Director:
Esteban Sáez Alvarado
Empresa propietaria:
«Diario de Burgos, S. A.»

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 30 DE OCTUBRE DE 1966
AÑO LXXVI NUMERO 23.327
EJEMPLAR, DOS PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

"EL PENSAMIENTO Y LA NORMA DE LA IGLESIA NO HAN CAMBIADO EN MATERIA DE CONTROL DE NATALIDAD"

S. S. Paulo VI anuncia que la palabra definitiva sobre este asunto deberá retrasarse aún durante algún tiempo

Ciudad del Vaticano (Efe). — En materia de control de la natalidad «el pensamiento y la norma de la Iglesia no han cambiado, sigue vigente lo contenido en la enseñanza tradicional de la Iglesia», lo ha reafirmado Paulo VI en el discurso pronunciado a mediodía de hoy durante la audiencia concedida a los 300 participantes en el 52 Congreso nacional italiano de Ginecología y Obstetricia.

El Papa explicó además los motivos por los que la palabra definitiva prometida sobre este asunto todavía no ha sido pronunciada y «deberá retrasarse aún durante algún tiempo».

«Mientras tanto —añadió— la norma seguida hasta ahora en la Iglesia, integrada por las sabias instrucciones del Concilio, reclama fiel y generosa observancia».

El Papa había comenzado su discurso haciendo el elogio de la mujer y de su papel en la sociedad: «Vuestra presencia —dijo a los médicos congresistas— estimula nuestro pensamiento no tanto por lo que interesa vuestra ciencia y vuestro arte, cuanto por aquel valor ideal y aquel significado simbólico, por aquella visión sagrada y sublime que nuestra doctrina religiosa y nuestra formación humanística atribuye a la criatura femenina: la mujer. No estamos aquí, vosotros y nosotros, sobre el mismo plano, pero queremos creer que así como nosotros prestamos a vuestro amplio conocimiento a la esfera de vuestra competencia, vosotros no dejáis de apreciar la esfera en que nuestro pensamiento humano y cristiano contempla a la mujer, en modo diverso del vuestro, pero no menos real, por mucho que ese nuestro pensamiento esté invadido de sentimiento y poesía y expresado en aquel multiforme lenguaje de valores suprasensibles, que es la antropología de la fe y de la inteligencia metafísica y deontológica de la vida humana».

«Para nosotros —continuó diciendo el Papa— la mujer es la visión de virginal pureza que restaura los sentimientos afectivos y morales más altos del corazón humano. Para nosotros, es la aparición, en la soledad del hombre, de su compañera, que conoce la dedicación suprema del amor, los recursos de la colaboración y de la asistencia, la fortaleza de la fidelidad y laboriosidad, el heroísmo habitual del sacrificio. Para nosotros es la madre (y ante este nombre deberíamos inclinarnos) la fuente misteriosa de la vida humana donde la naturaleza recibe siempre el soplo de Dios, creador del alma inmortal. Para nosotros, es la criatura más dócil a toda formación e idónea por tanto para todas las funciones culturales y sociales, especialmente para las más congénitas a su sensibilidad moral y espiritual. Para nosotros, es la humanidad, que lleva en sí la mayor aptitud para la atracción religiosa y que, cuando sabiamente la sigue, se eleva y sublima a sí misma en la expresión más genuína de la feminidad y por ello, cantando, rezando, anhelando, llorando, parece naturalmente confluir en una figura única y suprema, inmaculada y dolorosa, que una Mujer privilegiada, bendita entre todas ellas, fue destinada a realizar: La Virgen María, Madre de Cristo».

A continuación, el Papa trató el tema en que las dos competencias, la de los ginecólogos y la de la Iglesia, «pueden ponerse en contacto —dijo— para dialogar juntas: «el de la regulación de la natalidad».

(Pasa a la página diez)

Un hostelero neoyorkino demandará a Salvador Dalí

Todo por causa de un «cuadro horrible»

Nueva York (Efe). — Joseph Brody, propietario del restaurante francés «Albert's», del Greenwich Village, ha demandado a Salvador Dalí.

La demanda es por un cuadro que encargó Brody a Dalí hace varios años y que el pintor aceptó realizar por 10.000 dólares. El cuadro se titula «Un sueño en Greenwich Village».

Brody se proponía hacer uso del cuadro para promoción de su establecimiento, pero cuando lo recibió, comprobó que «era horrible» e inútil para sus propósitos.

OFENSIVA COMUNISTA EN VIETNAM

Johnson promete más ayuda militar a Thailandia

Bangkok (Efe - Reuter).— El presidente Johson ha declarado hoy que se propone aumentar la ayuda militar a Thailandia y ha elogiado calurosamente los esfuerzos del Gobierno thailandés en la lucha contra la agresión comunista sobre sus fronteras nororientales.

OFENSIVA

Saigón (Efe - Reuter). — Fuerzas nordvietnamitas lanzaron violentos ataques contra tropas norteamericanas de infantería, recién llegadas al Vietnam, en las altiplanicies centrales durante las últimas 24 horas, anunció hoy un portavoz militar norteamericano.

En los medios oficiales norteamericanos se cree que la repentina ofensiva comunista puede constituir el preludio de una operación de ataque a gran escala.

OTRA DESERCION EN ARGELIA

París (Efe). — El director general de Prensa argelino se ha pasado a la oposición al régimen del coronel Huari Boumedien. En un comunicado entregado a la Prensa en París, Abdelaziz Belazoug, declara que se ha adherido a la organización clandestina de la revolución argelina (OCRA) y que no regresará a Argel.

La primera fábrica del polígono «Villalonquéjar»

Ya han comenzado los trabajos previos de construcción de la primera fábrica del «Polo» de Promoción industrial de Burgos, cuya ubicación corresponde al polígono «Villalonquéjar». He aquí, en nuestro grabado, la cartela anunciadora de las obras de la citada factoría, sobre la cual ofrecemos pormenores en páginas interiores. — (Foto FEDE)

Mr. Fred Lee, a Gibraltar

Dice que no puede contestar "sí" a la pregunta: ¿Retendrá Inglaterra la soberanía en todas las condiciones?

La "libertad democrática" de los llanitos es un mito

Londres (Efe).—El secretario de Colonias, Mr. Fred Lee, al partir esta tarde en avión para Gibraltar, declaró a los periodistas que aunque su Gobierno no tenía dudas en cuanto a los derechos británicos, no podía contestar afirmativamente a la pregunta «¿Retendrá Inglaterra la soberanía de Gibraltar en todas las condiciones?», que le fue formulada en el mismo aeropuerto.

Refiriéndose a su actuación del pasado martes en la Cámara de los Comunes, Mr. Lee dijo que las preguntas que le habían formulado los diputados de la oposición equivalían a la del viejo chiste: «¿Cuándo ha cesado usted de pegar a su esposa?»

El señor Lee piensa permanecer en la Colonia hasta el próximo miércoles «probablemente», según dijo él mismo a los periodistas.

¿DONDE ESTA LA LIBERTAD DEMOCRATICA?

Barcelona (Cifra).—«La Vanguardia» de hoy recoge algunas frases de la alocución pronunciada por el gobernador de Gibraltar, sir Gerald Lathbury, en la noche del pasado día 25, cuya cuidadosa lectura —dice— constituye una lección que juzgamos útil para los propios gibraltareños.

En un tono cuyo paternalismo está dentro del más puro estilo colonialista —señala «La Vanguardia»— sir Gerald ha venido a decirles a los gibraltareños, poco más o menos, que Gibraltar es antes que nada y sobre todo una colonia militar a cuyo funcionamiento y a cuya existencia deben subordinarse todos los intereses de una población marginal.

Esperemos, termina el editorial del rotativo catalán, que estas declaraciones de sir Gerald hagan reflexionar a los gibraltareños que pregonan la libertad democrática como uno de sus bienes más preciados y también que las mentes más avisadas y lúcidas de la colonia den a la alocución de sir Gerald todo su auténtico y, por cierto, bien desolador significado.

(Pasa a sexta página)

Interés del capital español por asociarse con el mejicano

Para instalar fábricas en aquel país con miras al mercado de Iberoamérica

Méjico (Efe). — Toda la Prensa española de la mañana comenta hoy la llegada de don Juan Vilá Reyes, presidente de maquinarias textiles del Norte de España y de don Francisco de Luzuriaga, presidente del complejo siderúrgico "Talleres Luzuriaga".

Los visitantes declararon a la Prensa en el aeropuerto que vienen a observar "el progreso y la pujanza económica de Méjico, así como su estabilidad política y su gran desarrollo".

Los periódicos mejicanos comentan que "los capitalistas españoles tienen mucho interés en asociar sus capitales a los mejicanos para instalar fábricas de maquinarias y equipos que, además de satisfacer las necesidades del mercado nacional, permitan su exportación a los mercados de la América hispana, a través de la "Alac" y del Mercado Común Centroamericano".

A este respecto, el señor Vilá Reyes, que ha venido a Méjico para la inauguración de una distribuidora de maquinaria textil, de su propiedad, dijo: "Nosotros estamos interesados en Méjico, como los representantes del capital privado mejicano están interesados en España, donde siempre son bien recibidos".

GIRON MEJORADO

Madrid (Cifra).—"No sé todavía cuando abandonaré la clínica", ha manifestado el exministro don José Antonio Girón a un redactor de la Agencia Cifra esta mañana, "ya que todo depende de que los médicos den por terminado el tratamiento a que estoy sometido". "Pero todo va muy bien —agregó— y me encuentro estupendamente y sin ninguna novedad".

El señor Girón ingresó recientemente en una clínica madrileña para someterse a un tratamiento para adelgazar que haga posible, si ello es necesario, una operación quirúrgica, con el fin de que se restablezca de las lesiones que se produjo, hace años, en un accidente de automóvil.

Mujeres en la cumbre

Tagaytay City (Filipinas). — Mientras sus esposos están muy ocupados en la cumbre, discutiendo sobre Vietnam, las esposas han decidido conocer las islas. Así vemos, con frutas típicas, a las señoras de Nguyen Cao, Johnson, Harold Holt, Marcos y Kittikachorn. — (Foto UPI-CIFRA)

Conmemoración del XXXIII Aniversario de la Falange

En Oviedo, los actos fueron presididos por el vicesecretario general del Movimiento

Madrid (Cifra). — Hace treinta y tres años un día como hoy —29 de Octubre de 1933— José Antonio Primo de Rivera pronunció en el madrileño teatro de la Comedia, el histórico discurso fundacional de la Falanee.

En el mismo lugar y a la misma hora —once de la mañana— se ha conmemorado hoy este XXXIII aniversario. El patio de butacas, plateas, palcos y localidades altas y los vestíbulos de acceso y pasillos del viejo teatro de la calle del Príncipe, se hallaban totalmente ocupados por representaciones de la Vieja Guardia, Sección Femenina, Organización sindical, Guardia de Franco y Frente de Juventudes.

En un palco principal inmediato al escenario se situó el ministro secretario general del Movimiento, acompañado por el de la Vivienda y los ex-ministros señores Fernández Cuesta, Sanz Orrio y Rein Segura. Ocupaba una platea cercana al mismo la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera.

Un toque de clarín anunció el comienzo. Todos los asistentes, puestos en pie, y en posición de firmes, escucharon unas breves palabras del consejero nacional del Movimiento, don Sancho Dávila, las mismas que hace treinta y tres años pronunciara Narciso Martínez Cabezas para anunciar el discurso y conceder la palabra a José Antonio Primo de Rivera.

Después y en medio de un impresionante silencio, se escuchó por los altavoces, el texto íntegro del discurso fundacional.

Terminada dicha lectura fue cantado por todos los asistentes el Cara al Sol, dando los gritos de ritual el ministro secretario general del Movimiento,

ACTOS EN OVIEDO

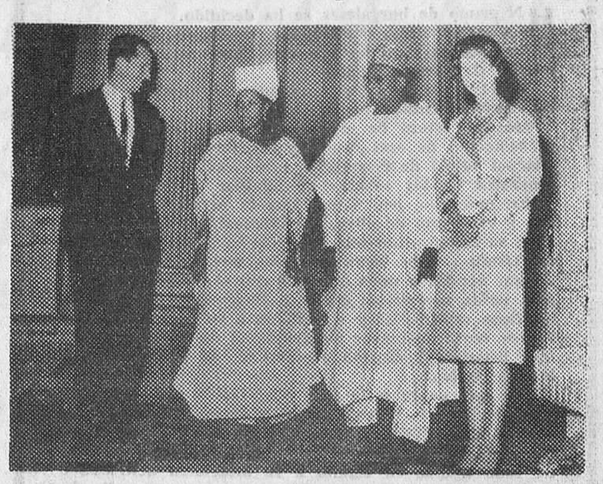
Oviedo (Cifra). — El XXXIII aniversario de la fundación de la Falange Española, se ha celebrado este mediodía en el Teatro Campoamor, con asistencia de unos tres mil falangistas de toda la provincia.

Presidió el vicesecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

A más de un centenar de excombatientes les fue impuesta la Medalla de la Paz, así como se hizo entrega de otras recompensas y condecoraciones.

Durante la celebración de este acto dirigieron la palabra el director de la Escuela sindical, el jefe provincial y, por último, el vicesecretario general del Movimiento, pronunció un discurso en el que entre otras cosas, dijo que es preciso que la inquietud política se canalice a través del Movimiento y no fuera de él.

El presidente de Niger, en Bélgica



El presidente de la República del Niger, M. Hamani Diori, se encuentra realizando una visita oficial a Bélgica. En la fotografía le vemos, con su esposa, durante una recepción que les fue ofrecida en el castillo de Laeken por el Rey Balduino y la Reina Fabiola. — (Foto FIEL)

SEIS CANDIDATOS A CONCEJAL PARA EL AYUNTAMIENTO DE LA CAPITAL

He aquí la lista completa de solicitantes a candidatos a concejal por el tercio de cabezas de familia para el Ayuntamiento de Burgos:

1.—D. AVELINO GARCIA GONZALEZ (Funcionario)

2.—D. JOSE MUÑOZ AVILA (Médico)

3.—D. FRANCISCO-JAVIER OLMEDO GONZALEZ (Ingeniero)

4.—D. JESUS DEL OLMO FERNANDEZ (Profesor de Dibujo)

5.—D. TOMAS RUIZ BARRIOS (Transportista)

6.—D. ROMAN SANTILLANA MADRID (Industrial)

(Información en páginas interiores)

«El Mundo debe convencerse de que Rhodesia está decidida a conservar su independencia»

Cuanto antes ocurra será mejor, dice Smith

Bulawayo (Rhodesia) (Efe-Reuter). — El primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, ha advertido al mundo que cuanto antes se convenza de que Rhodesia está dispuesta a conservar su independencia, tanto mejor será para todos.

Smith dirigió la palabra a unos seiscientos blancos en una reunión celebrada aquí por el partido del frente rhodesiano.

El primer ministro señaló que el tema de la independencia de Rhodesia era «sagrado».

«La hemos conseguido —señaló— y la conservaremos».

El "Luna 12" soviético toma fotografías de la superficie lunar

Después de cinco semanas de vida, la NASA «mata» al «Orbiter 1» para que no interfiera al «Orbiter 2»

Moscú (Efe-Reuter). — El vehículo espacial "Luna-12" que orbita alrededor de la Luna ha tomado fotografías de la superficie de nuestro satélite, informa la agencia "Tass".

Se trata de la primera confirmación de que el "Luna-12" tenía intención de fotografiar la Luna desde una órbita a la misma, hecho que hasta ahora sólo se consiguió por el "Orbiter" lunar norteamericano.

La agencia "Tass" informa que la distancia del satélite artificial con relación a la superficie lunar varía de 100 a 1.740 kilómetros.

El satélite norteamericano obtuvo fotografías desde 40 kilómetros de la superficie lunar, en su espectacular misión fotográfica del pasado mes de Agosto.

Señala "Tass" que ha habido 25 radiocomunicaciones con la estación espacial.

FIN DEL "ORBITER 1"

Washington (Efe). — Después de once semanas de vida, de haber enviado 215 fotografías de la superficie lunar —no suficientemente buenas— y la primera foto de la Tierra tomada desde cerca de la Luna, el satélite norteamericano no lunar "Orbiter 1" se ha estrellado contra la Luna obedeciendo a una señal recibida a más de 235.000 millos de distancia, que le fue enviada por la NASA desde la estación de Woomera, en Australia, para evitar que se interfiriera con el "Orbiter 2" que será lanzado desde Cabo Kennedy el próximo 6 de Noviembre.

Historiadores ingleses elogian la habilidad de los generales alemanes en el Norte de Africa

También rinden tributo de admiración al almirante francés Darlan, asesinado en Argel

Londres (Efe - Reuter). — Historiadores británicos dedican encendidos elogios en sus informaciones sobre la segunda guerra mundial, a la rapidez y habilidad con que los generales alemanes reaccionaron en la invasión aliada del Norte de Africa.

El cuarto volumen de la historia de la guerra, que va a aparecer el próximo lunes, señala que —aunque tomados por sorpresa y actuando en condiciones de confusión—, los generales alemanes mostraron una gran capacidad en organizar y reforzar sus tropas después de la llamada "operación Torch "de los aliados, es decir, los desembarcos anglo - norteamericanos en Argelia y Marruecos en Noviembre de 1942.

El volumen también rinde un tributo de reconocimiento y de aportación a la victoria aliada, al almirante francés Jean François Darlan, que se encontraba en Argelia cuando el desembarco aliado.

De Darlan, asesinado en Argel, dicen los historiadores: "Sin él los conflictos internos a la sazón hubieran podido convertirse en un caos general".

El tomo de esta historia evoca también la gran labor desempeñada en la famosa batalla de El Alamein por elementos de la Mancomunidad.

El Mayor general I. S. O. Playayfair y el Brigadier C. J. C. Molony, con la colaboración del capitán F .C. Flynn, de la Marina Real y el capitán T. P. Greave de las Reales Fuerzas Aéreas, han escrito este libro, que lleva por título "Historia de la segunda guerra mundial; el Mediterráneo y el Oriente Medio, volumen IV".

M.E.C.D. 2017

Postal

Candidatos a concejal

UN grupo de burgaleses se ha decidido.

Y su solicitud, oficialmente presentada, les convierta ya en candidatos a concejales para el Ayuntamiento de nuestra ciudad.

Ya el lector lo sabe, pues que sus nombres figuran en nuestra primera página.

Mas no estará de más alguna apostilla a la propia presentación de esas candidaturas, de las cuales ha de salir el tercio de concejales a renovar entre los representantes de las cabezas de familia.

En principio, nos parece que la personalidad de todos y cada uno de ellos, sus circunstancias de toda índole, su significación social quedan relegadas a un segundo término para verse exaltadas por la consideración de que acuden a unos comicios con el mejor deseo y la más noble aspiración: servir a Burgos, es decir, a sus intereses espirituales y materiales, a su presente y a su futuro, hacia un mayor resurgimiento de la ciudad y una más lisonjera y risueña perspectiva, de acuerdo con el interés común.

Por eso, pobre sería toda observación que olvidase o subestimara esta fecunda decisión de ofrecer un servicio a la ciudad, sabiendo que lleva consigo un cúmulo de sinsabores, trabajos, preocupaciones y aun renuncias de toda índole, en cuanto a su individual actividad o particular interés, para transformarse en vanguardia decidida en la gestión municipal, orgullo siempre de todos aquellos que aman a su pueblo.

Burgos —es bien sabido— participa como pocas ciudades de cuanto se refiere a su Municipio. No puede, pues, mostrarse insolente o ajeno ante la nueva etapa que se abre con los comicios del próximo día 13.

Ahí están, ya, los candidatos.

Estamos seguros de que, en las urnas, todos saldrán enaltecidos por su refrendo electoral. Quienes alcancen el escaño porque triunfarán en buena lid. Quienes no pasen de candidato, porque su paso adelante merece, de todas formas, la gratitud de todos.

Con la expresión sincera de ese reconocimiento por su decidida aportación personal, vaya, para los candidatos nuestra enhorabuena. Y que, después, el día 13, Dios reparta suerte, como dicen los taurinos...

BURGENSE

De los Centros oficiales

ALCALDIA

CIRCULACION DE VEHICULOS AL CEMENTERIO. — Se pone en conocimiento del público en general que, con motivo de la festividad de Todos los Santos, la circulación de toda clase de vehículos al cementerio de San José, durante los días 31 de Octubre y primero de Noviembre, quedará establecida de la siguiente manera:

Ida, por la carretera de Santander y regreso, por la de Quintanadueñas. No permitiéndose, por lo tanto, la circulación más que en este sentido.

DELEGACION DE HACIENDA

ADMINISTRACION DE TRIBUTOS. Los propietarios de fincas rústicas que a efectos tributarios no las tengan inscritas a su nombre, o que no hayan dado cuenta de variaciones en sus características como consecuencia de nuevas plantaciones, transformaciones en regadío, repoblaciones forestales etc., estarán exentos de las sanciones reglamentarias en que hubieran incurrido, si formulan, hasta el 31 de Diciembre del corriente año, la correspondiente declaración.

En esta Delegación de Hacienda se informará ampliamente sobre las dudas que puedan surgir en su cumplimiento.

INFORMACION MILITAR

DESTINOS. — Se destina a la Jefatura de Transportes del Ejército al teniente coronel de Artillería don Santiago González Blanco y la Jefatura de Automovilismo y Base de Parques y Talleres de la sexta región militar al capitán de Intendencia don Fermín Lechosa Castrillo.

Pisos céntricos

Precios inmejorables, Grandes facilidades, 3, 4, 5 y 6 habitaciones en parqué, cocina mixta, baño y servicio. Amplias terrazas. Calefacción, calentador a gas, ascensor-descensor. Exteriores. Sol todo el día.

Construcciones Herrería

Santa Clara, 34

BURGOS AL DIA

La Comisaría del Plan de Desarrollo subvencionará con un 20 por ciento las obras de viales del polígono industrial de Gamonal-Villimar-Villayuda

Se desea que las obras puedan comenzar inmediatamente

Durante la reciente reunión celebrada por la Agrupación sindical de empresarios promotores del "Polo" de Promoción industrial se dio a conocer el importante anuncio de que la Comisaría del Plan de Desarrollo concederá una subvención del 20 por ciento en las obras de apertura y urbanización de viales, lo que permite ahora fijar en 40 pesetas el metro cuadrado de parcela, la cuantía de las contribuciones especiales a repercutir en los empresarios. En la misma reunión se trató de concertar una operación de crédito con una entidad local, y en las mejores condiciones de amortización, lo que ayudará a apresurar la financiación de las obras de viales del polígono Gamonal-Villimar-Villayuda. Se espera que puedan comenzar inmediatamente.

La mayor parte de los empresarios asistentes a la expresada reunión dieron su plena conformidad a dicha fórmula, y se espera que los demás la aprueben también. Para el miércoles, a las siete de la tarde, se ha señalado la próxima reunión, también en Sindicatos.

Los accidentes de trabajo son la ruina personal la ruina familiar y la ruina social. Presta atención al trabajo, utiliza los medios de prevención y evitarás tanto mal.

Constructor

Pronto...

RAHOR

VIGA

Vende pisos en la calle Vitoria, 5 habitaciones, cocina, baño y dos terrazas desde 305.000 pesetas. Ver piso de muestra. Razón: Calle Vitoria. Gamonal.

... NOTICIAS ...

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Soraya de Benito Cámara, Roberto Gómez Carcedo, María Jesús Fernández Ortiz, José Ignacio Gómez Arroyo, María del Mar Cuasante Ruiz, María Teresa Gómez Viados, José Luis González Rubio, María Belén Aparicio Nuñez y María Lourdes Aparicio Nuñez, José Manuel Ortega López, María Rosa Terán Teren.

Matrimonios. — Don Alejandro Bustillo Gutiérrez con doña María Luisa Arroyo Alcalde, hoy a la una en San Cosme y San Damián; don Antonio de la Fuente Ortega con doña Concepción Alonso Sáez, mañana a la una en San Pedro de la Fuente; don Zacarías Madrid Olmos con doña Isabel del Río Navarro, mañana a la una en San Cosme y San Damián; don Vicente Romero Calzada con doña María de los Angeles Junquera Ciaurriz, mañana a la una en la Santa Iglesia Catedral; don Jesús Lozano Esteban con doña Aurora Díez Barbero y don Santiago Lozano Esteban con doña Teresa Reviriego Nájera, mañana a las doce en la Santa Iglesia Catedral.

Defunciones. — Saturnina Fernández Fernández, de Riaño, 82 años, Consulado, 3; Victoriano Martín Calzada, de Palencia, 53 años, Barriada Inmaculada, J, 2.

Se vende casa

COMPLETA
Calle Asunción, 1
(Frente Catedral)
Razón: Doctor Gómez Ulla, 12. MADRID-2. — Mercedes Gaitero. Telf. 2569631.

ANCIANA MUERTA AL SUFRIR GRAVES QUEMADURAS. En el hospital Provincial, donde había sido internada, dejó de existir la anciana Rufina Carranza Pérez, de 73 años, viuda, con residencia en Lerma.

La infortunada señora vivía sola y, al parecer, tenía por costumbre ponerse al calor del brasero, acercando las piernas a él. El viernes por la tarde debió hacer lo propio y se le prendió la ropa, resultando con quemaduras de tal gravedad que motivaron su muerte.

Los vecinos de Lerma se enteraron de lo ocurrido porque les llamó la atención ver abierta la puerta de la casa de la anciana a una hora que en días anteriores permanecía cerrada. Indagaron entonces el motivo y se encontraron con la triste escena que es de suponer, produciéndose seguidamente el traslado de la anciana a nuestra ciudad.

Que en paz descanse.

El Juzgado de Instrucción de guardia, que lo es el número dos, practicó las diligencias de rigor.

AVISO

Pueblos de la provincia

acuchillado y barnizado de pisos barnizado de instalaciones y muebles MATIZADOS Y CON BRILLO. Trabajo rápido y garantizado.

M. OJEDA

Maquinaria moderna. Materiales de calidad
Barriada Juan XXIII (Mil viviendas) núm. 1
Buzon 17. Tnos. 200189 y 205740

SE NECESITAN CHICAS

domingos y días festivos.
De 8 a 2, bien retribuidas.
San Lesmes, 10, 1.°.

GRATITUD.—La viuda, hijos y demás familia de don Vicente Ferarios Maroto, fallecido el pasado día 26 (q. e. p. d.) agradecen por medio de estas líneas —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados en sufragio del alma del finado.

APRENDIZ MECANICO

14 a 16 años
LAMBRETTA
Merced, 13
(R. O. C. Núm. 1.424)

PARA VER BIEN
PARA OIR BIEN
Optica internacional
Guillermo Frühbeck
Especialidad microlentillas
Espolón, 30

TARMA

Superlimpieza en seco
PERSONAL ESPECIALIZADO
PLANCHADO RAPIDO
Plaza Alonso Martínez, 5
(Reg. O. C. núm. 79)

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 137 y con 50 pesetas todos los números terminados en 37.

Centro de Corte y Confección

M.ª del Carmen

Clases prácticas de corte y confección. Horas, a convenir, en turnos de mañana y tarde. Cursos intensivos de corte con diploma.

Cursos por correspondencia. Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el núm. 154.

TELEVISORES "PHILIPS"

¡mejores no hay!
También a plazos
RADIOLANDIA
Cardenal Segura, 9

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Meda:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,6; a las dos de la tarde, 690,1; a las siete de la tarde, 691,4.

Temperatura ambiente. — Máxima, 6,2 grados a las 13,30 horas; mínima, 1,6 grados a las 6 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NW — 5,6 kilómetros; a las dos de la tarde, NW — 5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, N—7,2 kilómetros.

Pluviómetro. — Lluvia en milímetros, 1,4.

Humedad, 83 por ciento.

Mozos de Almacén

Reparto a domicilio
350 a 400 PESETAS DIA
TODO INCLUIDO
«Carbones Castellanos»
Miranda, 9-1.º
(R. O. C. número 1.410)

Coches sin conductor

SEAT 1.500—SIMCA 600-D
Garaje Turismo

SOTANO INUNDADO. — A las cuatro y media de la tarde de ayer acudieron los bomberos a achicar el agua que inundaba el sótano de la casa número 11 de la calle de General Mola. La inundación se produjo por rotura de una tubería de aguas residuales.

ROBO. — Angel Duque denunció ha denunciado en la Comisaría de Policía el robo cometido en el «Bar Vitoria» (Gamonal), donde apreció la falta de una máquina de afeitar, tres participaciones de lotería y trescientas pesetas en metálico.

RECUPERACION. — Ha sido recuperada la bicicleta que le fue sustraída a Antonio Ruiz Díez, quien puso el hecho en conocimiento de la Policía.

DETENCION. Ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad competente, José Luis A. R., reclamado por la Audiencia provincial de Madrid.

MECANICOS

del automóvil, primera categoría, necesita importante empresa. Trabajo seguro y sueldo a convenir. Informes: MARIANO RICO - Publicidad San Juan 41. - Teléfono 203906 (Oficina C. Registro núm. 1403)

FARMACIAS DE GUARDIA. Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Castroviejo, San Julián, 13, y De Abajo, Villarcayo, 10.

Mañana, lunes, Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Hesse Murga, Fernán González, 53 y Sagredo, Generalísimo, 12 (Gamonal).

Jornada pedagógica

La Institución Teresiana en Burgos recuerda a todas sus Antiguas Alumnas que el martes, día 1, reanudaremos nuestras actividades y convivencias. A las 10,30 dará comienzo la jornada pedagógica. Se tratarán los temas: «El espíritu de los nuevos cuestionarios», Consuelo Sánchez Buchón, y «El lenguaje en la escuela», Rosa Marín.

Vendo local

230 metros, dos portones metálicos, con servicio. Exento. Dirigirse: Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3.

Panellets de Todos los Santos

BUÑUELOS - PAJARITAS - HUESOS DE SANTO
DESDE HOY A SU DISPOSICION EN
Confitería LOSTE

VIAJANTE-REPRESENTANTE

Introducido en ferreterías y maquinaria agrícola, precisa importante y famosa industria de renombre mundial, para la zona de Burgos
SE SOLICITA:
Persona dinámica, edad 30-40 años, preferible locomoción propia.
OFRECE:
Clientes importantes en cartera.
Gran incremento de sus ingresos actuales en proporción a las ventas. Prestigio, calidad y garantía de los productos así como una gran ayuda publicitaria para facilitar sus ventas. Se le permitirá llevar artículos de otras marcas, no competitivos.
Las solicitudes deberán dirigirse al número 3.010 de Publicidad Jónica, C./ Córcega, 235, 1.° 4.ª—Barcelona-11 con detallado "curriculum vitae" manuscrito, adjuntando fotografía, indicando las zonas normales de su trabajo. Máxima reserva.

ARLEQUIN
boutique
Espolón, 24 Burgos

EUROPA Y AMERICA
EN
ARLEQUIN
Visite esta semana su exposición de diversos artículos importados

BURGOS HACE 50 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 30 de Octubre de 1916

A fin de conseguir fondos con que atender a atenciones benéficas, como establecimiento de comedores, asistencia social, parques para niños, casas-cuna, etc., el gobernador general del Estado ha pronunciado un discurso, por Radio Castilla anunciando la creación del «Plato único», dos veces mes y a partir del 15 de Noviembre. El importe de la economía efectuada se dedicará a dichos fines y será abonado por todos los españoles en la forma que oportunamente señalarán disposiciones posteriores.

LA temperatura máxima hoy fue de 13,8 y la mínima de 4,0.

LOCAL

Vendo o traspaso muy céntrico, propio Cafetería, vinos, cualquier negocio. Facilidades.

Agencia Palencia
Plaza Calvo Sotelo, 6
BURGOS

Calificación moral de espectáculos

ASTORIA — «Boeing Boeing» 3 R) y «Cielo amarillo» (2).

AVENIDA. — "La inocente explosiva" (3).

CALATRAVAS. — «Novela Smith» (3).

COLISEO. — "Nuevo en esta plaza" (2)

CONSULADO. — «París Estambul, sin regreso» (3)

CORDON.—"El bebé de la discordia" (3).

GOYA. — «El rapto de Bunny Lake» (3)

G. TEATRO.—"Dos pistolas gemelas» (2)

REX. — "El amor de los amores" (3) y "Una tarde en el circo" (2).

★

1. niños: 2. mayores de 14 años: 3 mayores de 16 años: 3-R mayores de 18 años con reparos y 4. gravemente peligrosa.

Delegación provincial de Mutualidades Laborales

Accidentes de trabajo

Liquidación de primas de los meses de Mayo Junio y de 1966

En el B. O. del Estado número 256, de 26 de Octubre de 1966 se publica Resolución de la Dirección General de Previsión por que se dictan normas para la liquidación a las Mutualidades Laborales de las primas del régimen de Accidentes de Trabajo correspondientes a los meses de Mayo y Junio de 1966.

Todas las empresas que como consecuencia de lo dispuesto en el artículo primero de la Orden ministerial de 27 de Abril de 1966 quedaron protegidas de pleno derecho por las Mutualidades Laborales, así como aquellas que iniciando sus actividades o hallándose sin seguro con anterioridad optaron por las Entidades citadas, efectuarán el ingreso de las primas de los meses de Mayo y Junio durante el mes de Noviembre del año en curso en las Oficinas Recaudadoras autorizadas, es decir, en los Bancos, Cajas de Ahorro e Instituto Nacional de Previsión.

Las empresas para efectuar los ingresos cumplimentarán por duplicado el cuerpo «B» del Boletín de Cotización E-1, blanco y amarillo, diligenciando en el mismo únicamente los datos relativos al Seguro de Accidentes de Trabajo que figuran en el anverso y reverso del mismo.

La cuantía de las primas se calculará con sujeción a las tarifas vigentes.

Las empresas deducirán de las primas del régimen de accidentes de trabajo correspondientes a los meses de Mayo y Junio de 1966 las cantidades satisfechas a sus trabajadores en concepto de indemnizaciones económicas por incapacidad temporal derivada de accidentes de trabajo.

A tal efecto, deberán diligenciar los datos del anverso del Boletín E-1, cuerpo «B» relativo a dicha deducción y cumplimentar por duplicado, una relación nominal confeccionada en papel blanco tamaño folio normal, que contendrá los datos siguientes:

1. Cabecera. — Nombre de la empresa. — Número de la misma en Seguros Sociales. — Domicilio de la empresa. — Mutualidad Laboral a que pertenece.

2. Cuerpo. — Número de afiliación en los Seguros Sociales de los trabajadores. — Apellidos y nombre. — Importe de la indemnización diaria por incapacidad temporal. — Fechas de alta y baja en el trabajo. — Número de los días que se abonan en los meses objeto de la liquidación. — Importe total satisfecho en indemnización durante los meses objeto de la liquidación.

3. Pie. — Suma de la columna «importe total de las indemnizaciones» que habrá de coincidir con la que figura en el cuerpo «B» del Boletín E-1. — Fecha y firma de la empresa.

†

Primer aniversario

LA SEÑORA

Doña Petra de Simón Morquillas

Descansó en la paz del Señor, el día 30 de Octubre de 1965

Q. E. P. D.

Sus hijos, María Dolores, Manuel y Pablo Angulo de Simón; hija política, María Antonia López Vilches; nietas, sobrinos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso del alma de la finada tendrá lugar mañana, día 31, a las diez y media de la mañana en la parroquia de San Lesmes, Abad, por cuyo acto de piedad les anticipan las gracias.

Burgos, 30 de Octubre de 1966.

†

El novenario de rosarios que comenzarán mañana, día 31, a las OCHO de la tarde, en la parroquia de SANTA AGUEDA (Salesas) será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

D. VICENTE FERARIOS MAROTO

Que falleció el pasado día 26 del corriente

Q. E. P. D.

La viuda, hijos y demás familia agradecerán la asistencia a alguno de tan piadosos actos.

Burgos, 30 de Octubre de 1966.

M.E.C.D. 2017

MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

Gloria Lasso se casa

Méjico (Efe). — En un ágape ofrecido por la cantante internacional Gloria Lasso, anunció ella misma su boda, fijada para el 20 de Diciembre próximo, con el guitarrista que le acompaña en sus actuaciones, Ernesto Espinosa.

El ágape fue para celebrar el año de actuaciones consecutivas como primera cantante de un restaurante de la capital.

Una gran actriz, una gran señora

DOLORES DEL RIO, EN MADRID

- Ha terminado en Italia «Erase una vez...» con Sofía Loren, y bajo la dirección de Francesco Rossi
- «Hollywood no ha muerto. Hollywood no puede morir»
- Su película más reciente para la «Meca» del cine ha sido «El Otoño de los cheyenes», de John Ford, rodada en el mismo sitio donde en su tiempo se filmó «La Diligencia»
- «Mi película predilecta: «Flor silvestre» la primera que hice en Méjico, en mi idioma, después de trabajar dieciséis años sólo en inglés»

De paso, por Madrid, nada menos que Dolores del Río. Charlo con élla en el hotel. Viste de negro. Son las nueve de la noche. Lleva un collar de perlas. Le brillan los ojos. A esta mujer le brilla, también, la vida.

—He venido solo por un par de días, para ver a mi ahijado, el hijo del director Antonio Momplet. Y por el placer que siempre me produce visitar España.

—¿De dónde viene ahora, señora?

—De Londres. He estado allí con mi marido, en busca de alguna obra teatral que me gustase para representarla en Méjico.

—¿La encontró?

—No... He visto varias piezas buenas, pero no apropiadas para mí.

En Europa, Dolores del Río lleva un poco más de tres meses. Antes de pasarse por Londres y de venir a Madrid, ha estado en Italia, rodando la película "Erase una vez...". En la dirección, Francesco Rossi. En el reparto, Dolores del Río junto a Sofía Loren y Omar Sharif.

—Interpreto a la madre de Omar. Un papel bonito, una película preciosa. Es un cuento de hadas, magníficamente tratado por Rossi.

—Usted, señora, es historia del cine, es parte del cine mismo. Puede juzgar bien. ¿Qué hay, si hay algo, que la haya sorprendido a usted en la personalidad de Sofía Loren?

—Me ha sorprendido su inteligencia. Su sentido de la vida, ese difícil saber qué se quiere, a adónde se va. Es extraordinaria.

(Está muy guapa, muy joven. Parece una mujer feliz. No es poca cosa que una actriz feliz sea, al mismo tiempo, una mujer dichosa. Cuando le pregunto si la vida la ha tratado bien, no hay un asomo de duda. Cierto, la vida ha tratado estupendamente a Dolores del Río. En la charla, se cuela Hollywood. Ahí es nada: Hollywood. Y da la casualidad de que Dolores del Río se inició allí, que ella fue una de sus grandes divas, una de sus estrellas más mimadas...)

—¿Usted cree que Hollywood ha muerto?

Protesta. Hay en su negativa un algo apresurado. Dice que no, como quien se quita de encima una brasa.

—Hollywood no ha muerto. Hollywood no puede morir...

(Dieciséis años es el tiempo hermoso durante el cual Dolores del Río fue una de las primeras estrellas de la Meca. Dieciséis años que comienzan en el cine mudo. Dieciséis años que abarcan la más dorada constelación mítica que jamás haya tenido, y que jamás tendrá, el cine. Y aquí están, con esta mujer. Dolores del Río lleva consigo ese brillo único de la leyenda. Es algo especial, algo que no siente cuando se entrevista a la Cardinale, o a B. B., o a Sofía, o a la Margret...).

—¿Qué sucede, hoy, con las estrellas, señora?

—Que todo es más normal y más fácil. Entonces, para ser una gran estrella no había otro centro que Hollywood. Hoy, es muchísimo más sencillo llegar. Cada país puede lanzar mundialmente a sus propias figuras. Luego está la TV, que populariza, pero que desmitifica.

—¿Qué piensa usted de la TV.?

—Personalmente, no me gusta trabajar para ella. Aunque hace poco estuve en Hollywood para filmar dos programas.

(Me cuenta que a veces va por Hollywood, que se da una vuelta para ver a sus amigos, para charlar con ellos. Pregunto si a ella le gustaría ahora vivir allí. No... Dice que es mejor vivir en Méjico, aunque se de una vuelta por la Meca de cuando en cuando...).

—¿Cuál ha sido su película más reciente para "ellos", Dolores?

—"El otoño de los cheyenes", de John Ford. Y es curioso. Rodamos en los mismos exteriores en que John filmó "La Diligencia". Es en Utah. Allí hay reservas de indios. Los indios quieren mucho a John. Hay una gran montaña que ellos han bautizado con el nombre de Ford.

Dice uno que nada tan distinto, en cine, que aquella época fastuosa de Hollywood, sus películas de entonces, a ese cine que, por ejemplo, hace ahora mismo Fellini.

—Sí, es cierto. Pero el cine no podía quedarse estancado. Fellini es muy importante para la historia de nuestro arte. A él le deberá mucho el cine del futuro.

—De todas sus películas, ¿cuál de ellas tiene para usted un valor emocional más acusado?

—"Flor silvestre". Fue la primera que hice en Méjico, en mi idioma, después de aquellos dieciséis años de trabajar sólo en inglés.

Hablamos, un poco, de cine español. Dolores del Río tiene un nombre preferido. Habla de él con entusiasmo, con ilusión. Se refiere a Berlanga.

Son las nueve y media de la noche. A Dolores del Río la esperan.

Uno se larga con la misma ilusión que el más apasionado cazador de autógrafos.

M. HERNANDEZ ESTEVEZ
(Hispania Press)

¡Conductor!: Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

Deja tus preocupaciones y tus alegrías a la entrada de la fábrica o del taller. Estate atento a tu trabajo, con los medios de prevención y evitarás el accidente.

Talleres GRAFICOS "Diario de Burgos"
Ediciones
FOLLETOS Y REVISTAS
Impresos
EN OFFSET Y TIPOGRAFIA
TALLERES GRAFICOS
Virgen 13 Apartado 46 Teléfono 2852
PROYECTOS PRESUPUESTOS

Ecos del cine mejicano

Por Luis JARABA

Ciudad de Méjico. — (Servicio de S.I.C.H.A., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).—De nuevo se unen la afortunada parejita de «El cielo y la tierra». Nos referimos al cantante-actor César Costa y Fanny Cano, que en unión de Hilda Aguirre y doña Libertad Lamarque serán los intérpretes de «La riqueza de los pobres», película de inminente rodaje.

—o—

★ COPRODUCCION. — Méjico y Estados Unidos coproducen «Navaja de dos filos». Dirigirá Juan Portillo y en el reparto figuran Curd Jurgens, Dan Duryea, Garry Merrys, Tere Velázquez, José Elías «Simitrio» Moreno, Emilio «Indio» Fernández y Dagoberto Rodríguez.

—o—

★ EN RODAJE. — En la hacienda Clavería se rueda actualmente «Autopsia de un fantasma», basada en una idea original del actor español Carlos Piñar y que dirige el triunfador Ismael Rodríguez. Los actores principales son: Cameron Mitchell, Basil Rathbone, Carlos Piñar y Amadée Chabot.

—o—

★ ARGUMENTOS. — Trece de los argumentos presentados al concurso patrocinado por el Banco Cinematográfico serán llevados a la pantalla. Todavía se habla del gran éxito que ha supuesto tal concurso y a raíz del mismo, el licenciado Emilio O. Rabasa, director del Banco, ha declarado que la modalidad se implanta ya en forma definitiva y se celebrará anualmente.

—o—

★ Desde «Pueblito», premiada en San Sebastián, España, no ha vuelto a dirigir Emilio «Indio» Fernández. Ahora vuelve a empuñar el megáfono y simultaneando con sus actuaciones dirigirá «El mayor de los dorados», película que nos dicen es muy ambiciosa.

—o—

★ HISTORIA. — Julio Bracho, director de bien cimentada fama en el cine azteca, se propone realizar una película basada en la historia. Tres personajes célebres en la vida mejicana serán sus intérpretes: Benito Juárez, el emperador Maximiliano y Carlota. «Juárez contra el imperio» será su título y los papeles principales estarán a cargo de Lea Massari (Carlota), Guillermo Murray (Maximiliano) y Luis Aragón (Juárez). El rodaje se llevará a cabo en los históricos sitios de la tragedia; el castillo de Miramar en Trieste; el palacio de Schoenbun en Viena; la tumba de los Hansburgo, Fontainebleau, los jardines del Vaticano, la catedral de Viena, etc., etc. Producirá la nueva firma Urania Films.

—o—

★ CONQUISTAS. — Se va a iniciar la filmación de «Don Juan 67», bajo la dirección de Carlos Velo, el triunfador de «Pedro Páramo». Mauricio Garcés será el Don Juan; David Reynoso, cotizadísimo desde «Viento Negro» tendrá otro papel estelar; y de guapas, muchas, tales como Maura Monti, Irma Lozano, Grace Polit, Isela Vega, Martha Navarro, Tere Vélez, Linda Femger, Eva Norvind y Evangelina Elizondo.

Vittorio Gassman vuelve a los escenarios

Tras varios años de dedicación completa al cine el gran actor italiano Vittorio Gassman vuelve al teatro, su auténtica pasión. En su obra de presentación intervendrá junto a él la actriz Sylva Koscina. En la fotografía vemos a ambos durante una conferencia de Prensa celebrada con tal motivo en la villa romana del actor. — (Foto FIEL)

LUIS SAGI-VELA ACLARA

★ No he vuelto al teatro, sino a interpretar "El hombre de La Mancha"
★ Por dinero exclusivamente no hubiera subido otra vez al escenario
★ Tengo negocios que me dan para bien vivir
★ Todos los días recibo los cuidados de un masajista

Nati Mistral añade:

★ Mi papel de Dulcinea no es capaz de interpretarlo ninguna actriz española

Por Miguel FERNANDEZ

Con yodo en la piel, ha vuelto Luis Sagi-Vela a los escenarios madrileños. Oliendo a pana y a heno ha llegado con su voz todavía joven a colocarse en primerísima actualidad.

—Hacía ocho años que vivía retirado, lejano del público, de su halago y de su ánimo.

—¿Por qué se retiró?

—Llevaba veinticinco años y me retiré alegre, cantando la misma obra con la que me presenté al público: «La rosa del azafrán». No me retiré desengañado y con las ideas ennegrecidas y eso me ha hecho volver hoy sin rencores ni resentimientos.

—¿Su vuelta es definitiva?

—No. Yo no he vuelto al teatro, sino a interpretar «El hombre de La Mancha». Cuando termine de encarnar a Cervantes y a Don Quijote me retiraré de nuevo a mi pueblo levantino.

Habla Sagi-Vela con cordialidad de hombre del campo y con sagacidad de criatura cultivada, entendida en páginas y en ocasos.

—¿Por qué le ha arrancado de su retiro «El hombre de La Mancha»?

—Muy sencillo: es una obra formidable, sensacional. Una obra que tiene tres Oscar y el Premio de la Crítica de Nueva York.

—Pues aquí no ha sido unánime la crítica...

—Toda nuestra crítica ha reconocido sus valores, menos el crítico de «ABC», el señor López Sancho, a quien no tengo el gusto de conocer. Y el público está respondiendo como merecía este esfuerzo: llenando a diario la Zarzuela.

Luis Sagi-Vela ha vuelto a los escenarios después de ocho años de retiro. Pero cuando termine su intervención en «El hombre de La Mancha», volverá de nuevo a seguir criando corderos lechales y cultivando limones y naranjas. — (Foto JULIO-CESAR-LOGOS)

«El hombre de La Mancha» es una comedia dramático-musical de Dale Wesserman. La versión española ha sido encargada a José López Rubio. La música es de Litch Leigh y la dirige José Osuna.

—¿La oferta económica ha sido importante?

—Por dinero exclusivamente, yo no hubiera vuelto nunca al teatro. Gracias a Dios tengo negocios que me dan para bien vivir. Vuelvo porque desde que ví representada la obra en Nueva York, he estado soñando con traerla a la Zarzuela. Encarnar a la vez a Don Quijote y a Cervantes es emocionante para cualquier actor de cualquier país. En plena Quinta Avenida era conmovedor observar las representaciones. La devoción que allí se respiraba por las palabras de don Miguel de Cervantes, era verdaderamente ejemplar.

«NO ME HA COSTADO ACOSTUMBRARME A ESTA ESCLAVITUD» :—: :—: :—: :—

Luis Sagi-Vela me cuenta que cada representación es una auténtica paliza. La obra es agotadora para los actores. Una obra donde el nervio individual y el ingenio del pueblo se confunden gozosamente.

—En Nueva York sólo la representaban una vez cada día y los lunes descansaban. A nosotros las dos funciones diarias nos dejan maltrechos. Menos mal que yo me cuido mucho. Todos los días recibo los cuidados de un masajista. Hace un momento que se fue.

Son las diez y media de la noche y el actor de la voz famosa se prepara para la segunda representación.

—No he notado ninguna sensación especial al volver a cantar para el público. Ha sido como si no hubiera estado alejado todo este tiempo de los escenarios. No me ha costado acostumbrarme a esta esclavitud.

Entra en el camerino Nati Mistral. Está algo ronca y las cuerdas de la voz le duelen cuando le tiemblan con fuerza. Nati consigue una Dulcinea popular y arrebatadora, encendida de ojos y palabras.

—La gente espera de usted, Nati, una representación seria como la que desarrolló en «Divinas palabras». ¿Cuándo la tendremos?

—Cuando sean capaces de escribírmela los autores de hoy. Además tenga usted en cuenta que «El hombre de La Mancha» es una obra muy seria y muy difícil para interpretarla. Mi papel de Dulcinea no es capaz de hacerlo ninguna actriz española. Y en el Mundo, pocas. He dicho.

Nati sale sonriendo. Nati no se muerde la lengua. Nati es inteligentemente incisiva.

DONDE ESTAN ENTERRADOS SUS PADRES, LOS FAMOSOS CANTORES LIRICOS

«Los motivos familiares» han contribuido a que Luis Sagi-Vela viva feliz alejado de los escenarios. Tiene cincuenta y dos años, seis hijos y dos nietos. Nació cuando se estrenaron «Las golondrinas».

—Vivo en Polop de la Marina, un bellísimo pueblo alicantino a ocho kilómetros de Benidorm. Tengo una finca de ocho hectáreas y crío corderos lechales y cultivo limoneros y naranjos.

—¿Qué dan más dinero: los negocios o el teatro?

—Yo no he hecho nunca las cosas pensando en el dinero. Me ha preocupado siempre, sí, conseguir la máxima perfección en las cosas que me he propuesto.

—¿Volvería de nuevo al teatro si un día le propusieran trabajar en una obra que le gustara tanto como «El hombre de La Mancha»?

Sagi-Vela sonríe. Luego responde con esa palabra que deja una ventana abierta a la esperanza:

—Quizá... Pero de momento me preocupa más Polop. Hay que conseguir el lanzamiento turístico que merece.

En Polop están enterrados sus padres, Sagi-Barba y Luisa Vela. Sus padres estrenaron una gran cantidad de obras líricas y fueron figuras en los tiempos felices del género que hoy agoniza.

En Polop de la Marina estuvo varias veces Gabriel Miró, el escritor del color, el poeta sin versos, el narrador de imaginación dorada. Miró escribió de Polop este párrafo tan significativo: «Acabo de descubrir un lugar delicioso dormido entre los años. Hasido sin querer, como algunos grandes hombres descubren lo que ciertamente no esperaban descubrir, pero, al descubrirlo, sienten la legítima alegría de haber acertado».

Nuestros teléfonos:
REDACCION 201280
ADMINISTRACION 207148

M.E.C.D. 2017

ENCUESTA ANTE LAS ELECCIONES

Así piensan los candidatos a concejal por el tercio de representación familiar

Nuestras preguntas: 1.ª ¿Por qué se presenta a concejal?

2.ª ¿Cuál es, a su juicio, el problema más importante que tiene planteado Burgos?

3.ª Considerando sus aficiones, especialización o afanes más definidos, ¿cuál sería, si es elegido concejal, el área más concreta de su labor?

4.ª ¿Cómo ve el porvenir de Burgos?

Don Avelino García González dice que "el hombre de nuestro tiempo debe acudir a los puestos públicos para servir a los demás»

Iniciamos hoy nuestra clásica encuesta ante las ya inminentes elecciones municipales para cubrir vacantes en el Ayuntamiento de la capital por el tercio de representación familiar. Es un tema de evidente actualidad y que interesa a todos a fin de poder obtener una visión precisa de lo que piensan, sienten y ambicionan unos hombres a quienes el amor a Burgos y el servicio a nuestro entrañable Municipio mueven a presentarse a las elecciones municipales.

Abre hoy nuestra encuesta don Avelino García Gonzalez, funcionario de la Diputación provincial, que es uno de los candidatos a concejal. En días sucesivos daremos a conocer las opiniones de los demás candidatos para todos los cuales Burgos ya tiene contraída una deuda de gratitud.

1.ª —Por afán de servicio y entrega. El hombre de nuestro tiempo debe acudir a los puestos públicos, para servir: para servir a los demás. Sólo así, el hombre alcanza su dignidad plena. Servicio, trabajo, entrega en equipo con mis compañeros de Concejo, por el porvenir de nuestra ciudad.

2.ª —Muchos y profundos son los problemas actualmente planteados. Problemas cuya solución rebasa la vida pública en activo de un hombre o de un equipo. Cada día trae su exigencia, su afán. Los equipos anteriores han luchado con denuedo para ir dando respuesta a esa exigencia. Nosotros debemos continuar esa tarea, con más esfuerzo si cabe. Debemos felicitarnos de que nuestra ciudad tenga inmensos problemas: esto es síntoma de feliz crisis de crecimiento, de desarrollo. ¿Qué sería de un pueblo si de ellos careciese? Pueblo sin problemas, es pueblo estancado, que se queda atrás en el tiempo que no admite espera. Para eso debemos ir al Ayuntamiento: para procurar su resolución.

Ahora bien. Desde mi modesto punto de vista, el problema más fundamental y que hay que afrontar decididamente, es el de la Escuela, el de la formación primaria, sin olvidar, claro está, el transporte, vivienda... Por mi formación me preocupan las necesidades de la población que se desenvuelve en un ambiente no muy holgado. El Polo de Promocion va a volcar sobre nuestra ciudad a muchas familias a las que hace falta resolver esas bases fundamentales de su vida: escuelas, viviendas, transportes... Por ello quiero fijarme especialmente en el Burgos nuevo, en ese cinturón de la ciudad donde se va a centrar toda la vida industrial y laboral que ahora nace.

3.ª —Aunque implícitamente está contestada, en parte, esta pregunta en la anterior y teniendo en cuenta el concepto de servicio expuesto en la primera pregunta, trabajaré callada y sencillamente, pero con esfuerzo, en el área de actuación que se me señale.

4.ª —Magnífico. Hay que planear con ambición y amplias perspectivas. Aquí el horizonte no tiene límites. Puestos los pies en la ciudad de 1966, peor o mejor, ya está hecha y partiendo de ella, pensar, por lo menos, en el Burgos de 1986. Lo que ahora se haga, condicionará su futuro para mucho tiempo.

El Cardenal Wyszynski pide libertad para la Prensa católica polaca

Roma (Efe). El cardenal de Polonia, monseñor Stefan Wyszynski, ha solicitado libertad para la Prensa católica polaca, en un discurso pronunciado en el acto inaugural del curso académico de la Universidad de Lublin, único centro universitario católico existente en la Europa comunista.

El llamamiento del Cardenal ha sido formulado en tonos enérgicos, según informa el periódico "Giornale d'Italia". "La libertad de Prensa —afirmó el Cardenal Wyszynski— es vital para el desarrollo del pensamiento católico y para la apertura de un diálogo sincero con el Estado. Sin esa libertad, la coexistencia se convierte en monólogo y todo monólogo es un obstáculo para la cultura".

ACUSACION RECHAZADA

Varsovia (Efe-UPI). — El Cardenal Stefan Wyszynski ha rechazado hoy las acusaciones comunistas de que las ceremonias de celebración del milenario de la fe católica en Polonia tuvieran un carácter político.

El tiempo

Madrid (Cifra). — Continuará el cielo muy nuboso con chubascos ocasionales en el Cantábrico oriental, alto Ebro, alto Duero, Aragón y Cataluña, que serán de nieve en las cordilleras Cantábrica, Pirenaica y parte Norte de la Ibérica, en alturas superiores a 1.000 metros, anuncia para mañana, domingo, día 30, el Servicio Meteorológico nacional. También prevé que en la noche de hoy y en el sistema central habrá chubascos de nieve ocasionales; cielo poco nuboso en Andalucía, Sur de Galicia y Suroeste. Nubosidad variable con chubascos ocasionales en Baleares, nuboso en Canarias, invariables las temperaturas con vientos del Norte moderados en el Nordeste de la Península, y cierzo fuerte en el Ebro.

El mismo servicio informa que en las últimas 24 horas hubo chubascos muy irregulares en cantidad y distribución en la mitad Norte de la Península. Fueron de nieve en los sistemas Central, Cantábrico, Pirineos e Ibérico. En el Cantábrico oriental fueron acompañados por tormentas, recogiéndose 32 litros por metro cuadrado en San Sebastián, 27 en Bilbao y 12 en Gijón.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Alicante, Almería, Cádiz, Córdoba, Huelva, Málaga y Murcia con 19 grados y a Cuenca con uno bajo cero. Las de Madrid, fueron de 11,2 grados a las 15 horas y de 3 a las cinco.

Buscamos técnico

NIVEL SUPERIOR PARA AGENTE VENTAS MAQUINAS HERRAMIENTAS PRIMER ORDEN. IMPRESCINDIBLE AMPLIO CONOCIMIENTO MATERIA Y RELACIONES EN RAMO. — ESCRIBIR AL NUM. 1.061 de

Publicidad Cid

Via Layetana, 33. — BARCELONA

Por ampliación de NUEVA EMPRESA
PRECISAMOS:
Auxiliares administrativos
con experiencia contable. Mínimo 2 años.
Edad mínima 25 a 30 años.
Absoluta reserva a colocados.
Escribir al apartado de Correos 469.—VALLADOLID.
(Referencia 6.804)

HECHO PARA VD.
Efectivamente, hemos creado el tipo de vivienda que "le va a Vd."
Compruébelo visitando el
PISO PILOTO
copia exacta de los pisos que actualmente se construyen en la
AVENIDA DEL CID
(Junto Residencia 300 camas)
y vea la perfecta distribución, las comodidades incorporadas e infórmese de las
MAXIMAS FACILIDADES
QUE SE LE OFRECEN
Pisos desde 395.000 pesetas
CONSTRUCCIONES REUNIDAS BILBAINAS

Cooperativa de Transportes

Se convoca reunión de Junta General Extraordinaria de Cooperativistas de Cooperativa Burgalesa de Transportes de Burgos, que se celebrará en los locales de la Delegación provincial de Sindicatos con fecha 13 de noviembre de 1966 a las 9,30 horas en primera convocatoria y, a las 10,30 horas en segunda convocatoria, para tratar sobre el siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación del acta de la reunión anterior.
2.º Informe de la Gerencia sobre situación económico-financiera y de personal cooperativo.
3.º Seguro de responsabilidad civil de vehículos.
4.º Régimen de cargas cooperativo.
5.º Informe de la Presidencia sobre servicios cooperativos y actuación de la Junta Rectora.
6.º Ruegos y preguntas.

VEA LA EXTRAORDINARIA SELECCION
que en
TEJIDOS
CONFECCIONES
y
GENEROS DE PUNTO
para señora y caballero presenta
Simeón
Visite escaparates
PLAZA DE JOSE ANTONIO

Discurso del Santo Padre

(Viene de primera página)

«Cuestión amplísima —observó Paulo VI— cuestión, además, delicadísima y en la que Nos mismo, por sus implicaciones religiosas y morales, tenemos derecho —o mejor dicho, obligación— de tomar la palabra. Cuestión de gran actualidad. Sabemos que se espera de Nos, ciertamente, una palabra decisiva acerca del pensamiento de la Iglesia sobre ese tema. Pero, como es obvio suponer no podemos hacerlo en esta circunstancia».

«Recordemos solamente aquí lo que ya expusimos en nuestro discurso del 23 de Junio de 1964, o sea, que el pensamiento y la norma de la Iglesia no han cambiado y son los vigentes en las enseñanzas matrimoniales de la Iglesia».

«Con todo, continuó el Papa, la nueva palabra que se espera de la Iglesia, sobre el problema de la regularización de la natalidad, no ha sido pronunciada todavía, por el hecho de que Nos mismo, habiendo prometido reservárnosla, hemos querido examinar atentamente las instancias doctrinales y pastorales que sobre el problema han surgido en estos últimos años, estudiándolas a la luz comparativa de los datos de la ciencia y de la experiencia, que de todos los campos nos han sido presentadas —especialmente de vuestro campo médico y del demográfico— para dar al problema su verdadera y buena solución que no puede dejar de ser la integralmente buena: es decir, moral y cristiana.

«Hemos creído asumir objetivamente el estudio de tales instancias y de elementos de juicio. Nos ha parecido que era nuestro deber y hemos tratado de cumplirlo del mejor modo, con el encargo dado a una amplia, varia y expertísima comisión internacional, la cual en sus diversas secciones y con largas discusiones, ha llevado a cabo una gran labor y nos ha presentado sus conclusiones.

«Sin embargo —continuó— tales conclusiones nos parece que no pueden ser consideradas definitivas por el hecho de que presentan graves implicaciones con otras cuestiones, no pocas ni leves, tanto en orden doctrinal como pastoral y social, las cuales no pueden quedar aisladas ni arrinconadas, sino que exigen una lógica consideración en el contexto del problema que se estudia. Esto indica, una vez más, la enorme complejidad y la tremenda gravedad del tema relativo a la regulación de nacimientos e impone a nuestra responsabilidad un suplemento de estudio, al que estamos resueltamente dedicados, con gran respeto hacia quienes han prestado tanta atención y fatiga, pero con no menor sentido de las obligaciones de nuestro apostólico cargo.

«Tal es el motivo que ha retrasado nuestra respuesta y que la deberá aplazar todavía algún tiempo.

«Mientras tanto, como ya dijimos en el citado discurso, la norma hasta ahora enseñada por la Iglesia integrada por las instrucciones del Concilio, reclama fiel y generosa observancia y no puede dejar de considerarla como obligatoria, como si el magisterio de la Iglesia estuviese en estado de duda. Más bien está en un momento de estudio y de reflexión sobre cuanto se ha presentado como merecedor de atentísima consideración.

«Esto quiere decir, señores —concluyó Paulo VI— que quizás debamos encontrarnos de nuevo para reanudar la conversación sobre tema de tanta importancia. Pero dede ahora expresamos nuestra confianza en vuestra autorizada comprensión y en vuestra libre colaboración hacia una norma que es óptima y sagrada para todos, más que por nuestra autoridad por la de la Ley de Dios y más que por cualquier interés parcial, por el supremo de la vida humana, vista en su integridad, en su dignidad y en su destino.

DECLARACION DEL PRIMADO ANGLICANO

Canterbury (Inglaterra), (Efe). "Las relaciones sexuales extramatrimoniales constituyen siempre un mal", ha declarado el Dr. Michael Ramsey, arzobispo anglicano de Canterbury, en el curso de una conferencia diocesana, pronunciada aquí.

"Como miembros de la Iglesia —señaló el Dr. Ramsey— creemos que es designio y propósito de Dios que el recto uso de las relaciones sexuales debe hacerse exclusivamente en el matrimonio, y que fuera de él constituyen, siempre, un extravío".

"Durante esta semana —añadió— el Consejo Británico de Iglesias (no católicas) ha reafirmado este concepto. No tengo la menor duda de que cuantos estamos en esta conferencia creemos en ésto".

Sin embargo —precisó el doctor Ramsey— estamos en la obligación de recomendar esta norma de conducta a quienes se debaten en la incertidumbre y mostrar un entendimiento real de sus problemas. Esa es la tarea que debemos desempeñar".

Las palabras del arzobispo de Canterbury han sido pronunciadas en un clima de encendida controversia provocado por el reciente informe de un comité eclesiástico (no católico) que se negaba a condenar las relaciones sexuales ilegítimas y aprobaba también la información del control de natalidad para personas no casadas.

Ascensión Sedeño candidata a concejal en Madrid

Madrid (Cifra).—Una mujer se presenta a concejal en Madrid. Se trata de la señorita Ascensión Sedeño, presidenta nacional de la Asociación de amas de casa, quien ha presentado su candidatura a concejal del municipio madrileño por el distrito de Buenavista.

"Basaré mi programa electoral —manifestó la señorita Sedeño al redactor de "Cifra"— en una mayor representatividad de la mujer en el municipio, así como en el perfeccionamiento de las cuestiones que afectan a la vida de la familia española: promoción de escuelas, coste de la vida; regulación de los transportes de superficie, viviendas económicas, etc."

¡TAPICEROS!
Nueva Empresa
Insuperables condiciones. Absoluta reserva a colocados. Escriban referencias al Apartado de Correos 469. VALLADOLID.
(Referencia 2.361)

M.E.C.D. 2017

tve

DOMINGO

10,02: ¡Buenos días!
11,00: Concierto por la Orquesta municipal de Barcelona.
12,15: Complementos.
12,30: En directo: balonmano, desde Granollers. Partido de Copa de Europa.
1,15: Club mediodía.
2,20: El día del Señor.
2,45: Perfil de la semana.
3,00: Telediario.
3,20: Suplemento semanal.
3,30: Bonanza. «La pequeña estación».
4,30: Escala en Hi-Fi.
6,00: Día de fiesta.
7,00: La risa nueva, de Santiago Rusiñol.
7,30: Retranmisión en directo, desde Riazor, del partido de fútbol Coruña-Español.
9,30: Tiempo y hora, de Jaime de Armiñán. Hoy «Fábula sin moraleja del comisario y la ladrona».
10,20: Sesión de noche. Hoy: «El lazarillo de Tormes»

LUNES

1,40: Carta de ajuste.
1,55: Presentación y avances.
2,00: «Lucy y los políticos».
2,30: Panorama de actualidad.
3,00: Telediario.
3,20: España al día.
3,30: Novela: «La sed», de Ricardo López Aranda.
3,50: Revista para la mujer: decoración.
4,00: Daniel Boone: «El cumpleaños de Caín».
5,00: Cierre.
6,45: Carta de ajuste.
7,00: Jardilín.
7,25: vance de Telediario.
7,30: Revista agraria.
7,40: Imágenes para saber.
8,10: El tiempo para el campo.
8,25: Figuras en su mundo.
8,35: Momento.
8,40: Dibujos animados.
8,55: Ayer domingo.
9,29: Avances.
9,30: Telediario.
9,50: Avance.
9,52: T. V. E. es noticia.
10,15: Gran Premio.
11,45: Telediario.
12,00: El alma se serena.
0,05: El programa de mañana, meditación y cierre.

Emerson
El televisor del futuro
Comercial Velo-Moto

Seis candidatos a concejales por el tercio de cabezas de familia en el Ayuntamiento de la capital

Hoy, designación de presidentes y adjuntos de las mesas electorales

En nuestra última edición dimos cuenta de haber sido presentadas a la Junta municipal del Censo electoral las dos primeras solicitudes de candidatos a concejales por el tercio de representación familiar para cubrir vacantes en el Ayuntamiento de la capital. Como ya informamos correspondían a las propuestas presentadas a favor de don José Muñoz Avila, médico y de don Avelino García González, funcionario de la Diputación provincial.

Ayer se presentaron, por orden cronológico, hasta la misma hora de las doce de la noche —plazo de cierre de solicitudes— las siguientes:

Don Francisco-Javier Olmedo González, ingeniero, de 34 años de edad, presentado por los exconcejales don Eduardo Conde Merino, don Carlos Plaza Barrio, don Manuel Martínez Ronda y don Emilio Villalaín Rodero.

Don Tomás Ruiz Barrios, transportista, de 35 años de edad, presentado por los concejales don Leoncio Hernando, don Eduardo y don César Rico y don Jesús Jiménez Izquierdo.

Don Jesús del Olmo Fernández, pintor, de 41 años, presentado por los ex-diputados don Alfonso Aramendía López, don Patricio Alonso Santaolalla y don José Mata Villanueva.

Don Román Santillana Madrid, industrial propietario del bar "Polvorilla", de 56 años, presentado por los ex-concejales don Moisés Arroyo, don Jerónimo García Almendres y don Vicente Pérez Ortega y el concejal don Teófilo Iturriaga.

Hoy, domingo, celebrará sesión pública la Junta municipal del Censo Electoral, en el juzgado decano municipal (palacio de la Audiencia) para proceder a la designación de presidentes y adjuntos de mesas de votación correspondientes a las elecciones municipales que por el tercio de representación familiar se celebrarán el domingo día 13 de Noviembre.

Por otra parte se recuerda que mañana lunes día 31 finalizará el plazo fijado par inscribir en el registro especial abierto en el Gobierno Civil a las entidades económicas, culturales y profesionales, a los efectos previstos por la Ley para tomar parte en las elecciones municipales por dicho tercio.

PISOS LUJO

en calle Vitoria, a precio de costo, 120 metros cuadrados útiles, calefacción y agua caliente central, dos ascensores, entarimados en pinos Norte Suecia, perfectos acabados en construcción, cinco habitaciones, dos baños.

Para información dirigirse por escrito al Apartado de Correos núm. 345. — BURGOS.

CHOCOLATES ELGORRIAGA, S.A.

DEPOSITO DE BURGOS

Solicita ayudante de almacenero. Persona joven y con carnet de conducir. Los interesados pueden dirigirse por CARTA MANUSCRITA, adjuntando curriculum vitae a este Depósito, calle San José, 6. — BURGOS.

(R. O. C. Núm. 1.420)

Nuevos hogares

Crespo - Pérez

A la una y media del mediodía de ayer, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, profusamente adornada e iluminada, contrajeron matrimonial enlace la encantadora señorita María Pilar Pérez Fernández con don Andrés Crespo de la Iglesia.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de solemne marcha nupcial. La desposada que lucía precioso vestido blanco de encaje con tocado y adornos Marabri, penetró del brazo de su padre y padrino don Angel Pérez Monasterio, mientras que el contrayente lo hizo ofreciendo el suyo a su madre y madrina doña Petra de la Iglesia de Crespo.

Al pie del altar eran esperados por el párroco de la feligresía, don Rufino Gómez Moradillo, quien ofició en la ceremonia, dijo la misa de velaciones y pronunció a los nuevos esposos una fervorosa plática.

Finalizada la ceremonia religiosa, durante la cual se interpretaron al órgano selectas composiciones musicales, se procedió a cumplir con el requisito civil ante la representación judicial. Por parte de la novia, don José Fernández Zamanillo, suboficial de la Policía urbana de Madrid; don Julián Arregui Fernández, industrial de Bilbao; don Victoriano Mateo Crespo, profesor mercantil; don Melecio Fuente Lodoso, secretario de Administración judicial.

Por el contrayente, don Máximo Crespo Díaz, padre del novio; Excmo. Sr. D. Federico López del Pecho, general gobernador de la plaza de Córdoba; don Emilio Crespo Díaz, don Aurelio de la Iglesia Vallejo, don Julián Sanllorente Vallejo, maestro nacional y don José Manuel Duente Díez.

Los numerosos familiares e invitados fueron obsequiados con un banquete, seguido de animado baile y la feliz pareja a la que deseamos eterna luna de miel salió con dirección a Madrid, Sevilla y Costa del Sol.

Reciban los nuevos esposos y familiares nuestra enhorabuena.

(Foto FEDE)

TOROS

Méjico (Efe).—Esta mañana partió por vía aérea hacia la ciudad fronteriza de Tijuana Manuel Benítez «El Cordobés», quien mañana toreará allí la cuarta corrida de su campaña mejicana de invierno, alternando con Manolo Espinosa «Armillita» y Mauro Liceaga.

En el aeropuerto, «El Cordobés» volvió a referirse con entusiasmo a sus futuras actividades como criador de toros de lidia y señaló que sólo la adquisición de un semental de la ganadería de Urquijo, de nombre «Oloroso», le había costado un millón de pesetas.

PROXIMA JUNTA DE EMPRESARIOS TAURINOS MEJICANOS

Méjico (Efe).—Existe enorme interés en los círculos taurinos mejicanos en torno a la junta de empresarios anunciada para el jueves de la próxima semana en esta capital.

Entre los puntos de importancia en la agenda figura el problema creado por la Unión de Picadores y Banderilleros al pretender ingresos extraordinarios cuando las corridas sean televisadas. Las de la pasada feria de Octubre de Guadalajara estuvieron a punto de ser suspendidas por el conflicto creado en torno a dicha pretensión.

Empresas de plazas con aforos no muy grandes han podido organizar carteles «de tronío» gracias a las aportaciones de la televisión para dar auge y difusión al espectáculo nacional.

Pero el meollo de la reunión, en relación con los subalternos taurinos, está en la inexistencia de contratos de trabajo para el futuro, firmados por su Agrupación y la empresa, por el fallo del Tribunal Supremo de Justicia que rotundamente ha dejado sentado que los únicos patronos de los picadores y banderilleros son los matadores de toros o de novillos.

Por supuesto, para los subalternos taurinos ofrecían mucha mayor garantía de seriedad en el pago de sus salarios la empresas constituídas que algunos modestos espadas, en ocasiones con menos posibilidades económicas que varios prósperos picadores y banderilleros.

Las empresas de las plazas de toros de esta capital han sido, por cierto, las únicas en todo el mundo taurino que acostumbraron a pagar a las cuadrillas, si bien éstas eran designadas por los matadores.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

AVISO

ANUNCIANDO LOS TRABAJOS DE INVESTIGACION DE LA PROPIEDAD DE LA ZONA DE QUINTANILLA SAN GARCIA

Acordada por Decreto de 30 de Junio de 1966 la concentración parcelaria en la zona de QUINTANILLA SAN GARCIA, se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 4 de Noviembre de 1966 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y aclaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afectan a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de QUINTANILLA SAN GARCIA, por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Burgos, 29 de Octubre de 1966.

EL INGENIERO-JEFE DE LA DELEGACION,
JOAQUIN RABINAL DE VAL

La iglesia de San Miguel de Palencia, monumento nacional, destruída parcialmente por un incendio

Palencia (Cifra). — Un incendio ha destruído parcialmente la iglesia parroquial de San Miguel, templo ojival del siglo XI al XIII, monumento nacional.

El siniestro se inició a las seis de la madrugada debido, al parecer, a un cortocircuito que se produjo en un cuarto trastero situado al pie de la torre. Inmediatamente acudieron los bomberos que comenzaron a extinguir las grandes llamas que surgían en la torre que posee una chimenea natural y que sirvió para evitar que el fuego se extendiera en gran parte al interior del templo.

Debido a la monumentalidad del edificio, los trabajos de extinción del incendio se vieron dificultados y hubieron de llevarse a cabo con el máximo cuidado para evitar que la gran cantidad de agua provocara hundimientos de los arcos y bóvedas o que la cal que une las piedras pudiera licuarse y se produjera el derrumbamiento total.

A mediodía quedó dominado el siniestro, aunque se dejó un retén de guardia ante el templo por si fuera necesaria su intervención. Entonces se pudo comprobar que han resultado dañados gravemente la base de la torre; la puerta principal, que se abre bajo la misma, especialmente su pórtico y la ventana ajimezada de la primera planta; la bóveda de la torre y parte de la del crucero del templo; parte de la techumbre lateral, su coro con artesonado y el órgano que se encontraba en su interior. Por otra parte, se han empavonado de humo ventanales, ojivales y piedras.

Se cree, en un primer momento, que la torre de esta original iglesia-castillo tendrá que ser reconstruída totalmente, pues parece necesario que se desmonte toda la bóveda para evitar un posible hundimiento.

Pocas horas después de haber quedado seriamente dañada la iglesia más característica de la ciudad, los palentinos esperan la reconstrucción de este templo, para no perder uno de los monumentos más valiosos con que cuentan.

Guía del radioyente

Radio Castilla

MAÑANA. — 7,55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7,58: Matinal Cadena SER. Buenos días, Señor, por el Padre Sopeña. Deportes, por Vicente Marco. Información de última hora. El tiempo, por Mariano Medina. 8,30: Música popular española. 9,00: Página mañanera. 9,30: Melodías para la mañana. 10,00: El teatro de la familia. 10,30: Concierto breve. 11,00: Santa Misa para enfermos retransmitida desde la iglesia de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos. 12,00: París al habla. 12,15: Escenas cumbre. 12,30: Programa en cadena: El Gran musical. El Show de Los Musicales.

SOBREMESA. — 13,30: Discos dedicados. 14,00: Escapara sonoro: François Brissard. 14,15: Noticias locales. 14,20: Tres minutos con la orquesta Robert Rapetti. 14,30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España 15: Discos dedicados.

TARDE. — 16,00: Carroussell Deportivo. (En conexión con la S.E.R.). 18,00: La hora de la zarzuela: La eterna canción, de Sorozábal. 19,00: Festival de piano. 19,30: Pista de baile. 20,30: Carroussell Deportivo. (Crónicas).

NOCHE. — 21,00: Santo Rosario dominical. 21,30: Rueda de melodías. 22,00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22,15: Noticias locales. 22,30: La hora Henka. 23,30: Fútbol 66. Radio-Panorama de los Deportes.

Señora ama de casa
Pronto...
RAHOR

Veinte productores de Arija realizan un curso de formación profesional, conforme al programa de promoción obrera del Ministerio de Trabajo, con la colaboración de ARENAS DE ARIJA, S. A.

El día 13 de Septiembre tuvimos la oportunidad de asistir en Arija, especialmente invitados, a la inauguración del curso de formación profesional que ha puesto en funcionamiento el Ministerio de Trabajo, en colaboración con Arenas de Arija, S. A.

A las 6,30 de la tarde llegó el Iltmo. Sr. Delegado provincial del Ministerio de Trabajo don Juan Durán, a quien acompañaba el instructor del programa don Fernando G. Sesma, los cuales fueron cumplimentados por las autoridades representativas del Ayuntamiento de Arija, así como por los directivos de Arenas de Arija, S. A.

Tras una breve conversación y los saludos de rigor, nos dirigimos al local habilitado como taller-escuela, donde se va a realizar el cursillo, local cedido y acondicionado por la empresa.

El Administrador general de la Sociedad dirigió unas breves palabras de bienvenida a los representantes del Ministerio de Trabajo, así como de agradecimiento a los mismos, por haber hecho posible la realización de este curso de formación profesional.

La intervención del Administrador general fue cerrada con numerosos aplausos, tras de lo cual tomó la palabra el delegado provincial del Ministerio de Trabajo D. Juan Durán, el cual mostró en primer lugar la gran alegría que le produce asistir a una más de las numerosas inauguraciones de cursos de formación profesional, dentro del programa de Promoción Obrera patrocinados por el Ministerio.

Cuando se puso en marcha el Plan de Desarrollo —siguió diciendo el Sr. Durán— vencidas muchas dificultades interiores y exteriores, nacía la estructura de una nueva España en su aspecto industrial y por tanto económico-social, con nuevos empleos para los que hacían falta hombres preparados. Por ello, se creó hace dos años el Programa de Promoción Obrera. Porque el Plan de Desarrollo lo pusieron en marcha hombres de ciencia, técnicos, pero hacían y hacen falta productores preparados, obreros especialistas.

Los alumnos escuchan las enseñanzas del monitor en una clase teórica

Dentro de nuestra austeridad haremos lo preciso para lograrlo, y vosotros, tras el curso bien aprovechado, hallaréis destreza y conocimientos que os abrirán puertas, pero habéis de contar con decidido afán de superación. Pensad que en el mundo surgen dificultades sólo superables con coraje y tesón para llegar. Es fácil eludir culpas y responsabilidades con la socorrida frase "no me ayudaron"; el Estado cumple con su misión en el proceso de la enseñanza y esto supone para vosotros mejoras salariales, aumento del nivel de vida y este aumento de nivel os permitirá asomaros al mundo de la cultura, a goces más elevados que son dones divinos.

Comenzad, pues, vuestro proceso de mejora con renovada fuerza de voluntad y veréis centuplicadas las oportunidades. El Sr. Durán terminó su vibrante discurso con unas frases de agradecimiento a las autoridades y muy especialmente a Arenas de Arija, por las facilidades que para el montaje del Curso había ofrecido al Ministerio de Trabajo. Los calurosos aplausos de los asistentes pusieron punto final al acto.

A continuación, en otra dependencia, fue servido a las autoridades y representaciones un vino español, en el transcurso del cual departimos en animada conversación con los directivos de la empresa.

Aprovechamos para charlar unos momentos con los monitores del curso, señores Isusi Vidal y Gallo, quines nos informan que de los 20 alumnos del cursillo, 15 son productores de Arenas de Arija, S. A. y los 5 restantes del pueblo de Arija.

El curso tendrá una duración de seis meses; las enseñanzas consisten esencialmente en clases prácticas de soldadura autógena y eléctrica, ajuste, torno y forja, que empiezan a las 4 de la tarde y terminan a las 8 y las clases teóricas sobre las mismas materias, de 8 a 9 de la noche.

Al final del cursillo se realizará una prueba y se hará entrega a los alumnos del correspondiente diploma, permitiéndoles las enseñanzas ocupar puestos de mecánicos de mantenimiento de maquinaria o mecánicos reparadores, y en especial, en cuanto se refiere a los obreros de Arenas de Arija, atender a los puestos de las nuevas y modernas instalaciones.

Los locales donde tiene lugar el curso —locales para la instalación del taller y la clase teórica— han sido cedidos por "Arenas de Arija, S. A.", así como todos los materiales fungibles, corriendo a cargo del Programa de Promoción Obrera toda la maquinaria montada (tornos, fresadoras, etc.), así como las herramientas que se utilizan.

Entrevistamos también al Director gerente de la Empresa, don Celso Pérez, quien tuvo la amabilidad de facilitarnos algunos datos e información sobre la propia Empresa:

Arenas de Arija, S. A., entidad constituída como Sociedad Limitada el año 1953, y que se dedica al lavado, secado y clasificación de arenas silíceas especialmente indicadas para fundición, moldeo, fabricación de vidrio, depuración de aguas, etc., ha logrado la prestación de asistencia técnica de la firma arenera más importante de Europa "Sablières et Carrières Réunies, SIBELCO, de Moll (Bélgica).

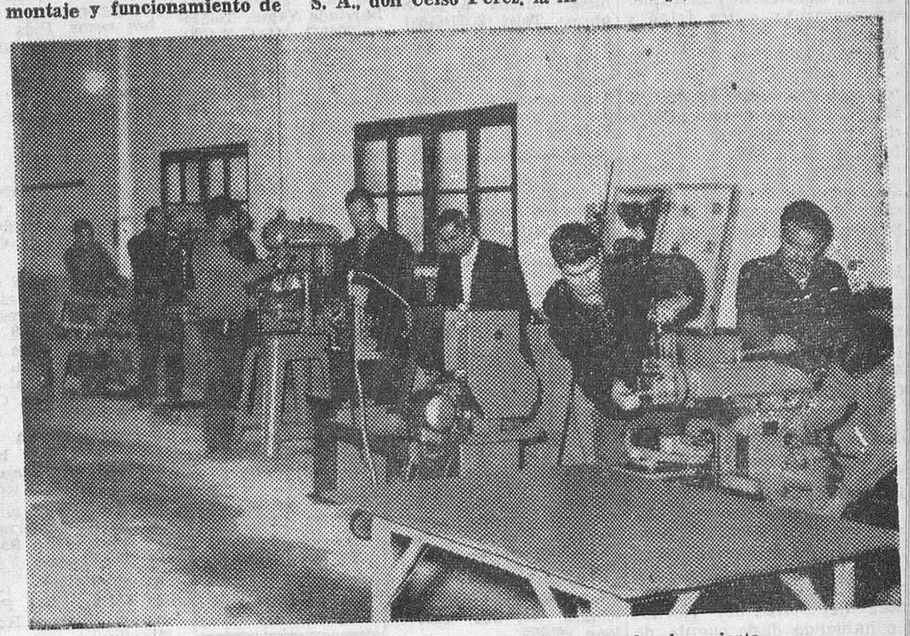
Inauguración oficial del curso de formación profesional

Esta sociedad, con su equipo de ingenieros y geólogos, está colaborando con Arenas de Arija para el montaje de una nueva instalación de lavado y secado de arenas, que será modelo en su género en España.

Por ello, y con vistas al montaje y funcionamiento de las nuevas instalaciones, se ha conseguido del Ministerio de Trabajo la puesta en marcha de este curso de formación profesional, cuyas enseñanzas podrán aprovechar especialmente los productores de Arenas de Arija.

Agradecimos al Director Gerente de Arenas de Arija, S. A., don Celso Pérez, la información que nos ha prestado, y con esto nos despedimos de autoridades y representaciones, sin poder ocultar, como en otras ocasiones, la satisfacción que nos produce dar cuenta a los lectores de las mejoras que se van alcanzando en nuestra querida provincia.

Arija, Octubre 1966.



Detalle de una clase práctica con la maquinaria en funcionamiento

M.E.C.D. 2017

ARANDA

Toma de posesión del nuevo párroco de Santa María

A las siete y media de la tarde del viernes tuvo lugar la toma de posesión del nuevo párroco de Santa María, reverendo don Modesto Gómez Arnáiz.

A la hora indicada, aunque estaba lloviendo, un grupo de feligreses se encontraban en la puerta de la iglesia, que aplaudieron la entrada en la misma del nuevo párroco.

Acto seguido y previa lectura del decreto de nombramiento de don Modesto, para el nuevo cargo, en virtud de designación para el mismo por el Excmo. y reverendísimo señor arzobispo de Burgos, el Iltmo. señor vicario general de la diócesis, don Buenaventura Díez y Díez, a quien en su viaje a Aranda acompañaba el vicario pastoral, don Timoteo de la Peña, hizo uso de la palabra para hacer la presentación del nuevo párroco, comenzando por decir que no quisiera erróneas interpretaciones sobre las palabras que va a pronunciar. Se refiere a la nueva demarcación de las parroquias de Aranda, según reciente decreto del Arzobispado, indicando que debido a la expansión de Aranda, lo que ha motivado esa nueva demarcación, ya que urgía dotar de los servicios religiosos a los barrios de nueva creación más alejados de las parroquias que existían con la creación de la parroquia de Santa Catalina y modificación de las de Santa María y San Juan, por lo que la de Santa María comprenderá en la nueva demarcación la iglesia de San Juan y el Santuario de la Virgen de las Viñas, todos los vecinos de Aranda tendrán la facilidad de estar más próximos a un templo donde se les puedan suministrar los Sacramentos. Habla de la sensibilidad del católico pueblo arandino que ha demostrado últimamente una vez más y hace una breve referencia histórica a la edificación del suntuoso templo de Santa María.

Seguidamente, refiriéndose a don Modesto Gómez, el nuevo párroco que en estos momentos toma posesión, hace un breve bosquejo de su vida, sus cualidades, su vida y sus virtudes y sus merecimientos que han sido muy tenidos en cuenta para que el Arzobispado le designase para ocupar la vacante que existía en esta parroquia en la que nos encontramos, al que desea el mayor de los éxitos en su misión, teniendo confianza en que tanto él como sus nuevos feligreses llegarán a comprenderse mutuamente que es lo esencial en la labor de apostolado, no sin aludir a la Virgen de las Viñas terminando haciendo entrega del padre a sus hijos los feligreses.

Terminada la presentación del nuevo párroco, ofició éste su primera misa en su nueva parroquia y en la homilía que pronunció con palabra emocionada dirigió sus mejores saludos a los asistentes, ofreciéndose a todos con la mayor sencillez, haciendo votos por la paz entre todos y diciendo que en él encontrarán un padre que atenderá a cuantos soliciten su ayuda para lo que desde este momento se encuentra dispuesto.

Finalizado el Santo Sacrificio de la misa, autoridades, invitados, entre los que se encontraban amigos y familiares del Valle de la Bureba y Poza de la Sal que hicieron el viaje para acompañarle en esta solemne toma de posesión, se dirigieron a un céntrico restaurante, donde fueron obsequiados.

INAUGURACION DEL CENTRO DE TELEGRAFOS

A las 16,30 del sábado han entrado en servicio los nuevos locales destinados a este fin, habiendo venido a nuestra población el jefe accidental del Centro de Burgos, don Joaquín de Torres Ramos, acompañado del ayudante de ingeniero don Olegario Marcial Zayas, quienes en unión del jefe local don Manuel Cebas Rojas, en un acto sencillo, como suelen ser los de esta clase de inauguraciones, pulsaron el botón que ponía en movimiento los nuevos servicios.

Como ya dijimos en otra ocasión, todo el material que se ha instalado es de lo más moderno, con cuya mejora han de ganar mucho los servicios telegráficos que ponen en comunicación Aranda con el resto de España, por medio de las capitales con las que tiene comunicación directa.

Con motivo de esta mejora de los servicios, felicitamos efusivamente a los jefes y personal de los mismos.

FARMACIAS DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Ramón Mira, sita en la plaza del Caudillo número 28, teléfono número 148.

Mañana, lunes, a la de don Indalecio de las Heras, de la calle de Arias de Miranda número 38, teléfono número 146.

MEDICO DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia al médico don Manuel Alba, domiciliado en la plaza de Primo de Rivera número 47.

CARTELERA

Cine Aranda: "La carabina de plata" (S. c.).

Teatro Principal: "El coronel Von-Ryan" (2).

EL PARTIDO DE HOY

A las 4,15 de la tarde está anunciado el partido ligero Arandina-Europa Delicias de Valladolid, del que ya nos ocupábamos en nuestra crónica deportiva del viernes no habiendo dado cuenta de los jugadores citados por no habérsenos facilitado con anterioridad a nuestra publicación.

Hoy lo hacemos, pero con la novedad de que la directiva nos ha participado el fichaje de dos nuevos jugadores, según nos ha manifestado, con el fin de dar una mayor solidez al equipo, siendo conocidos esos dos nuevos jugadores del conjunto blanquiazul por los nobres de Caballero y Calderón.

Así, pues, el "mister" ha citado en el Campo de Deportes, como punto de concentración, a los jugadores siguientes: Guerrero, Ohuli, Redondo, Emilio, Bazaco Miravalles, Parra, Saugar, Pepín, San José, Nino, Girón, Caballero y Calderón.

Presenta este encuentro, además de la importancia de jugarse con el líder del grupo, el aliciente de conocer a los nuevos jugadores que probablemente se alinearán por primera vez en este encuentro.

RADIO JUVENTUD

Programa para hoy. — 10,30: Apertura. 10,35: Buenos días, Ribera; hoy es fiesta. 11,00: Servicio informativo de Radio Nacional. 11,05: Bolsa de compra. 12,00: La hora del ángelus. 12,05: Festival infantil. 13,00: Kiosco de Prensa. 13,15: Aperitivo y concierto. 13,30: Archivo central. 14,05: Microdisco. 14,10: Disco sonrisa. 14,20: Información cinematográfica. 14,30: Conexión con Radio Nacional de España. 14,45: Antena de la actualidad. 14,50: Corresponsales de Radio Juventud. 14,55: Cartel de avisos. 14,57: La hoja del calendario. 14,59: Caja de pérdidas. 15,05: Charlas de orientación religiosa, por el P. Venancio Marcos. 15,20: Música del oyente. 16,00: Lectura del programa de tarde y noche. 16,05: Pasarela de los éxitos. 17,00: Música de ayer y de hoy. 17,40: Heliodoro y Gundemaro. 18,00: Tarde de toros. 20,05: El teatro en el estudio. 21,00: Música del oyente. 21,30: Voz juvenil. 22,00: Conexión con Radio Nacional de España. 22,15: Resumen del día. 22,25: Les decimos adiós. 22,28: Luces para el camino. 22,30: Cierre de la emisora con lectura de programas.

MIRANDA

EL III FESTIVAL DE LA SERRA COMENZARA EL PROXIMO DIA 5

El próximo día cinco en el salón Imperio se celebrará el III Festival de La Serra, fiesta que tanto éxito ha tenido en las dos ediciones anteriores. Esa vez aún será mayor el éxito, porque su organizador el popular y dinámico Victoriano Aguirrebeña, se ha preocupado de ir eliminando aquellos pequeños errores observados en las anteriores ediciones.

Sabemos que la entrada a la fiesta será —como siempre— con rigurosa invitación, siendo limitado el número de asistentes, con el fin de evitar aglomeraciones, que entorpecen el desarrollo de la fiesta.

Intervendrán dos orquestas, una de Miranda y otra forastera, así como otro conjunto músico-vocal.

En el intermedio se servirá una "recena" fría, finalizando la velada con las tradicionales "sopas de ajo".

No dudamos que el sábado, día 5, será una señalada fecha en cuanto a alegría y diversión.

A este festival es imprescindible asistir con pareja, prohibiéndose la entrada a toda persona que no cumpla este requisito.

Se ruega también la no asistencia a los "usureros de aburrimiento".

DELEGACION COMARCAL DE SINDICATOS. JUNTA LOCAL DE ELECCIONES SINDICALES

Al objeto de proceder a la designación por elección paritaria, entre los vocales económicos y sociales de estas Juntas locales, del presidente y vicepresidente del Sindicato comarcal mixto de Miranda de Ebro, de acuerdo con lo que preceptúa el actual Reglamento Electoral Sindical, tendrá lugar una reunión hoy, domingo, a las once de la mañana en primera convocatoria y a las doce y cuarto en segunda, en la Delegación Comarcal de Sindicatos.

CURSILLO DE SOCORRISMO LABORAL

Continuando el ciclo de Cursos de Prevención de Accidentes y Socorrismo en el Trabajo, financiados por el Fondo nacional de Protección al Trabajo, la Organización Sindical a través de la Obra Sindical de Prevención Social va a organizar un nuevo Curso en Miranda de Ebro.

Por tanto, se pone en conocimiento de los productores que deseen realizar este Cursillo, se personen a la mayor urgencia en esta Delegación Comarcal de Sindicatos (Hogar del Productor) a las horas hábiles de oficina, al objeto de formalizar su inscripción, teniendo en cuenta que las plazas son limitadas y serán admitidos los primeros que formalicen la petición.

Miranda de Ebro, 28 de Octubre de 1966. — El secretario Comarcal Sindical.

TRIDUO EN HONOR DE CRISTO REY

Hoy, festividad de Cristo Rey, finaliza el solemne Triduo que ha venido celebrándose en la parroquia de San Nicolás de Bari.

Los actos a selebrar son, a las diez de la mañana, misa solemne. A las cinco de la tarde, acto eucarístico y final del Triduo.

FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde de guardia en el día de hoy, a partir de las once de la noche, a la farmacia de la licenciada doña María Paz Angulo, de Concepción Arenal, 1.

Mañana, lunes, realizará este servicio la farmacia del licenciado señor Requejo, de Real Aquende, 41.

LA SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES CELEBRA EL JUEVES SU SANTO PATRONO

El jueves, día 3 de Noviembre, la Sociedad Mirandesa de Cazadores y Pescadores, celebrará la festividad de San Huberto.

A las doce y media, en la parroquia de San Nicolás de Bari, se celebrará una santa misa, aplicada a todos los socios fallecidos.

Terminada la ceremonia religiosa se obsequiará a todos los asistentes con un vino de honor, en el domicilio social de la sociedad, plaza de Cervantes (Bar Suizo).

A este acto quedan invitados todos los socios.

BODA

Ayer, sábado, a la una de la tarde, en la parroquia de San Nicolás de Bari, contrajeron matrimonial enlace, la señorita María del Carmen Sánchez con el joven Antonio Andino.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña Amalia Calvo y el padre de la contrayente, don Pedro Sánchez.

Terminada la ceremonia religiosa los invitados, en número de un centenar, fueron obsequiados con un extraordinario banquete en el popular restaurante "Las Matillas", organizándose después una gran fiesta amenizada por una notable orquesta.

A última hora de la tarde los recién casados salieron de viaje de luna de miel, durante el que visitarán varias capitales españolas.

Nuestra más cordial enhorabuena al nuevo matrimonio.

CARTELERA

Apolo: "Desafío en Río Bravo" (2).

Novedades: "El fabuloso" (s. c.).

Mecisa: "Mil caras tiene el amor" (4).

Cinema: "Al borde del abismo" (3R).

Avenida: "Caravana del Oeste" (s. c.).

Hogar del Productor: "El espontáneo" (3).

Parque de Calvo Sotelo: Concierto por la Banda de música.

Estadio municipal de Anduva: A las cuatro y cuarto de la tarde, partido del Campeonato nacional de juveniles, C. D. Yagüe de Logroño y C. D. Mirandés.

Bailes: Tarde, en Bolera Club Florida y Salón Imperio. Noche, en Sociedad Danubio y Cocinero Club.

NOTICIAS CORTAS

Seguimos con más frío y continuas lluvias.

—Los aficionados al fútbol pendientes del partido de Tafalla Suerte, Mirandés.

—Hoy ha dado comienzo el torneo de fútbol Trofeo San Juan del Monte. Se señalan como equipos favoritos los de las cuadrillas "Los Caprichosos" y "El Humo".

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Telf. 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.
PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado Vitoria, 105. Portería.

ALQUILO casa-chalet amueblada, céntrica y confortable. Teléfono 206687.

SE ARRIENDA local céntrico, 4 metros cuadrados. Teléfono 206972.

SE ALQUILA piso amueblado con teléfono, Sanjurjo 50, 6.º, derecha. Teléfono 206591.

MATRIMONIO poca familia, desea pequeño piso o buhardilla en alquiler, pagando bien, no interesa zona. Llamar: teléfono 206414. Burgos.

SE ALQUILA piso amueblado Teléfono 202695.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

ALQUILER coches sin conductor Joyería Gadema Paloma 41 Teléfono 20 50 47.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.500 600-D Simca Renault R-4. Gordini. — Garaje Servi-Auto Sanjurjo 9 y Calzados Luis. Teléfonos 203585 - 201133.

ALQUILER sin conductor: Seat 1.500. SIMCA 600-D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 29.

FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor varias marcas, nuevos Alhóndiga 4, bajo Teléfonos 20 38 59 y 20 15 05.

AUTOS Catedral, sin conductor: Simcas Renault Seat. - Avenida Cid, 15 (Frente Plaza Toros) Teléfs 209531 206431.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor Coches completamente nuevos. Teléfs. 206555 y 203703.

COCHES sin conductor alquilamos. Ondine, Seat 600-D 850 nuevos. San Juan, 12 (Esquina Santander) Teléfono 202904.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Pisones 13. Teléfonos 203142 y 201147.

COCHES de alquiler sin chofer «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 204795.

COCHES sin conductor Seat 600-D — Ferama. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203364 y 208514.

AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos Avisos, teléfono 200138.

ALQUILER automóviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 105 Teléfonos 206361 206854: Seat 1.500 Seat 600-D Seat 850 Simca 1.000, Gordini y Renault S-R.

AUTOS alquiler sin conductor: 600-D, 1.500 1.500-L y 4-L, nuevos. Santa Dorotea, 33. Teléfono 204766.

EXCURSIONES microbuses Europa. 6, 9, 18 plazas. Teléf 205740-651 y 207172.

AUTO-ESCUELA de conductores «Rivar». Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 86 56 98 Briviesca.

FRENOS «Iruña» eléctricos, aire vacío, etc. Precios sin competencia. Continental Auto S. A.

RECAMBIOS originales Barreiros. Distribuidor oficial «Continental Auto S. A.»

ESCUELA de conductores «Guía». Enseñanza eficaz prácticas, teórica. Nuño Rasura, 5 bajo.

COMPRO o vendo camiones y turismos. Informes Bar Sur. Teléfono 205992.

ESCUELA de conductores «Guía». Clases de prácticas y teórica. Toda clase de carnets. Nuño Rasura, 5, bajo.

VENDO «Seat» 1.500 impecable. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 11. Teléfono 203585.

VENDO Seat todos modelos. «Auto-Arandino». Aranda. Teléfono 298.

VENDEMOS cambiamos cualquier tipo de motocicleta nueva o usada. Hermanos Fuente. San Pablo 18.

VENDO 600 Llamar teléfono 204400. Mañanas.

VENDO Seat 600 D. Calzadas, núm. 36, bajo.

VENDO Simca Ariane. Vitoria, 107. Auto Chap.

SEAT 1.500, como nuevo, Gordini exento y Seat 600, vendo. San Julián, 3, 1.º.

SE VENDE camión caja ganadera, 14 vacas. Razón: San Isidro, 11.

OCASION vendo Seat Siata 750, con aparato radio y portaequipajes toda prueba, 45.000 pesetas. Teléfono 207624.

OCASION vendo furgoneta 2 HP., moderna, toda prueba, 53.000 ptas. Teléfono 207624.

COLOCACIONES

SE NECESITA aprendiz mostrador Bar Mayoral (hijo). Avenida del Cid 41. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 631).

SE NECESITAN peones. Calle Vía de Empalme. Razón: Vitoriano Serrano. Obra. Teléfonos 204385 y 207220. (R. O. C., núm 922).

APRENDIZ 14-15 años precisa Calzados Luis. (R. O. C. núm. 111).

CHICO para recados precisa Calzados Novus. Plaza José Antonio (R. O. C. núm 1.299).

MATRIMONIO joven necesita chica para Madrid. Espolón, 12, 1.º.

SE NECESITA chica y asistenta. Pisones, 47. Villa Josefa. Teléfono 207430.

PEONES bien retribuidos, precisa Empresa Constructora. Presentarse: Obra San Lesmes. Teléfono 202291 (O. C. R. núm. 1.197).

SE NECESITA chica servicio. Calle San Juan 19 2.º izqda.

NECESITO chica. Bar Ricardo. San Lesmes, 1. Teléfono 206165.

SE NECESITA chico para mostrador, de 15 a 17 años. Bar Casa Ricardo. San Lesmes, 1. (O. de C. Oferta número 1.399).

SE NECESITA aprendiz. Cristalería Arte. Calle Puebla, 35 (R. O. C. núm. 1.402).

CHICO de 14 años, se necesita. Droguería Nieva. (R. O. C. 1.405).

MUCHACHA para tres personas mayores, buen sueldo. Barrio Gimeno 28, 1.º.

APRENDIZ edad 14 ó 15 años, se necesita. Casa Los Chicos. (R. O. C. 1.406).

SE NECESITAN obreros para fábrica Colas. Barriada Yagüe. Teléfono 204941. (O. C. 1.408).

SE PRECISAN oficiales y apendices decoración en escayola. «Decoraciones Valle». Barrantes, 1 y Laín Calvo 23. (R. O. C. número 1.413).

SE NECESITA fregadora. Gran Taberna. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 1.418).

ASISTENTA se precisa. Calle Belorado, 4, 8.º izquierda.

SE OFRECE chófer joven carnet primera. Informes esta Administración.

SE OFRECE ayudante chófer, carnet primera. Plaza Vega núm. 5, 3.º izqda. De 1.30 a 2.

NECESITO aprendiz o ayudante de mostrador. Bar Ambos Mundos. Plaza de Vega, 25. (R. O. C. núm 1.390).

NECESITASE chica, interna o externa. Calle Calera núm. 35 3.º.

SE NECESITA muchacha con informes. Concepción, 21. 3.º, izqda.

NECESITASE chica, buen sueldo. Conde Jordana, 3, 8.º.

VIAJANTE para pienso compuestos, con coche y experiencia ventas, para Rioja, se ofrece. Dirigirse por escrito: Apartado 150. Logroño al núm. 500.

SE NECESITAN peones bien retribuídos. Informes: Construcciones Barcina. Obras. Gamonal. (R. O. C. 807).

SE NECESITA chica. Plaza Logroño, 3, 7.º interior, dcha.

PARA Bilbao necesito muchacha mayor. Hay dos niños. Sueldo entrada 1.300. Escribir a Josefa Gutiérrez. Colón de Larreátegui, 40, principal. Bilbao.

APRENDIZ de ebanistería necesito. Avenida Palencia, 37. Teléfono 205650. (R. O. C. número 1.4111).

SE NECESITA chica, piso nuevo, poca familia. Plaza José Antonio, 31, 2.º.

SE PRECISA aprendiza de peluquería. Razón calle Salas, 3, 2.º dcha. (R. O. C. núm. 1.407).

SE NECESITA chica. Hostal Ortega. Madrid, 1.

CHOFER se necesita para la recogida de leche por los pueblos y trabajo de fábrica. Teléfono 203064. (R. O. C. núm. 1.416).

MUCHACHA servicio, necesito. Puebla, 32, 2.º, derecha.

SE NECESITA doncella, buen sueldo. Laín Calvo, núm. 17, 1.º.

MATRIMONIO solo necesita chica sabiendo obligación. Llamar teléfono 205043. De 6 a 8.

SIRVIENTA mayor informada, necesita matrimonio solo. Presentarse tardes. Miranda, 18, 3.º.

SE NECESITA muchacha. Laín Calvo, 15, 1.º.

SE NECESITA chica, buen sueldo. Bar Flor. Avellanos, 9.

MUCHACHO 17-18 años, para almacén y montaje, necesitamos. Presentarse: De la Vega, Madrid, 2, (R. O. C. núm. 1.414).

CHICA se necesita. San Francisco, B, 1.º H.

EMPLEADOS bien relacionados (incluso pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos-contado. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

INDEPENDICESE y gane más de 10.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión nueva, fácil y de gran porvenir, para ambos sexos. Pida folleto gratuito y sin compromiso a «Mater». Apartado 8085. Dpto. BU-30. Barcelona.

SE NECESITAN aprendices. Arahuetes General Mola, 20. (R. O. C. núm. 1.423).

SE NECESITAN chicos 14-15 años. Calzados Ruiz. Moneda, número 5. (R. O. C. número 1.387).

SE NECESITAN calderetos y soldadores para importante empresa. Dirigirse de 7 a 8 tarde a calle Héroes de la División Azul núm. 3, 6.º, C, o por escrito al Apartado 307. (R. O. C. número 1.422).

SE NECESITA chica con informes, buen sueldo. San Juan, 49, 3.º dcha.

SE NECESITA sirvienta interna o externa, pago buen sueldo. Sanjurjo, 9, 2.º izqda.

SE NECESITA pastor en Villagonzalo Pedernales. Tratar Román Martín.

SE NECESITA pastor a zurrón. Informes: Marcos Gutiérrez. Monte de la Abadesa (Burgos).

NECESITO muchacha joven con informes, señora sola, buen sueldo. Santander, 2, 2.º.

ASISTENTA se necesita. Sanjurjo, 8, 7.º, derecha.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Avenida Cid, 6, 11.º, dcha.

COSTURA Pacita necesita aprendiza y ayudanta. Vitoria, 52 bis, 3.º izquierda. Teléfono 206577.

SEÑORA sola se ofrece para atender a señor solo. Tesorera, 2, 2.º.

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de carne. Granja Mirasol. Pisones, 7.

CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Laín Calvo» Teléfono 20 33 94.

POLLITOS recién nacidos, puesta y carne. Santa Clara, 5.

MOTOR eléctrico, vendo «Siemens», 10 HP. con anillos rozantes, escobillas y reostato. Defensores de Oviedo, 7. Taller.

VENDENSE cubas y enseres de almacén vinos. Fernán González, 41, 1.º.

VENDO piano Chassaigne Frères. Informes General Mola, 5, 2.º. Teléfono 205019.

SE VENDE piano y mueble. Huerto del Rey, 6, 1.º, izqda. De 4 a 6.

VENDO vestido de novia modelo. Teléfono 201118.

VENDO cocina de butano con horno, marca «Altona». Santa Casilda, 1, 13.º.

TENDEDEROS ropa. Pidales: San Francisco, G, 2.º, D.

VENDO cocina portátil carbón leña, buen uso. Razón: Santa Dorotea, 23, 1.º, dcha.

PINTORES: vendo 500 kilos tierras distintos colores, 1.000 ptas. Santa Cruz, 21, 1.º.

VENDO Salamandra. Teléfono 203673.

SE VENDE un arenal a 50 m. de carretera. Informes esta Administración.

FILATELIA

COMPRO sellos usados España, por kilos, o lavados, cualquier cantidad. Madrid, 42, 9.º, habitación 34.

ENSEÑANZAS

PREPARACION asignaturas, cursos reválidas 4.º 6.º Magisterio. Grupos reducidos, profesor especializado. Teléfono 207910. Santa Clara, 57. A.

ACADEMIA de corte y confección «Caty». Carnicerías 1 (Plaza Mayor).

ACADEMIA J. C., Alonso Martínez, 1 (Esquina Avellanos). Teléfono 209345. Preuniversitario. Aparejadores. Reválidas. Bachillerato. Magisterio (Grupos muy reducidos). Horas inscripción 4-7.

DOY clases de francés. Defensores Oviedo, 11, 1.º. Teléfono 202032.

PROFESORA da clases de primera enseñanza 1.º y 2.º Bachiller. San Pedro Cardeña, 94, 1.º, E.

SEÑORITA daría clases enseñanza primaria o bachiller. Llamar: Teléfono 206100.

PROFESOR particular daría clases Matemáticas, bachillerato, magisterio. San Pablo, 23, 2.º dcha. Teléfono 202781.

MAESTRA da clases a domicilio de Bachiller elemental. Telf. 205663.

FINCAS

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi» Calle Vitoria 175. Gamonal. Venta pisos y lonjas. Visítenos en obra sin compromiso.

CONSTRUCCIONES Everest, S. A. Venta de pisos llave en mano, en Capisco (frente Central Lechera), desde 265.000 pesetas: ascensor, calefacción, lavadora, fregadora, empapelado barnizado, cuatro y cinco habitaciones. Facilidades.

PISO, ascensor, baño, 3.500 mensuales, pequeña entrada. Informes: teléfono 203543.

VENDO piso nuevo económico. Calle Francisco Salinas. Informes: Villarcayo 6 bajo.

SE VENDEN o alquilan lonjas. Facilidades. Santo Toribio, 13. Teléfono 209333.

«MASEGOSA» empresa constructora de Bilbao. ¡Pisos desde 170.000 pesetas! Nuevos bloques a 800 metros Catedral. 3 y 4 habitaciones más aseo y cocina. Rápida terminación. Forma pago: 50 a 75 por 100 hasta efectuar las escrituras: resto en 10 años. Informes: Santo Toribio, 13 (San Pedro de la Fuente). Telf. 209333. Apartado 336 Burgos.

VENDO piso 6 habitaciones más servicios. Razón: Sanjurjo, 34. Portería.

VENDO casa calle Villalón, dos viviendas, estrenar, bajos propios industria libres. Informes: Miranda, 14, 2.º izquierda.

DISPONGO terrenos para edificar en sitio muy céntrico. Razón esta Administración.

¡TERMINADOS! Pegando Catedral, tres y dos habitaciones, patio, 275.000, 245.000. Facilidades. ¡Apresúrense! Prigo. Moneda, 13.

¡ALMACENISTAS! Almacén, 1.800 metros, pie ferrocarril céntrico 3.500.000. Facilidades Prigo.

COMPRO terrenos orilla de carretera general o edificables. Informes: Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 8.

JUNTO Venerables, vendo magnífico piso a estrenar. Ocupación inmediata. Calefacción terrazo, cuatro habitaciones, vestíbulo, hall baño, despensa, tres armarios empotrados. Calle San Miguel. Obra Varela. Teléfono 205582.

SOLEADISIMO a cuatro minutos Plaza Mayor, zona Tahonas, vendo magnífico piso a estrenar. Ocupación inmediata. Cuatro habitaciones, baño, despensa, armarios empotrados. Calle San Miguel. Obra Varela. Teléfono 205582.

¡ATENCION! Por sólo 160.000 ptas. vendo piso para habitar inmediatamente. Albillos. Vega, 36.

MODERNO piso, 4 amplios dormitorios, baño completo, elegante cocina, carbonera, sin gastos de ascensor, próximo habitar, vendo 240.000. Albillos. Vega, 36.

DISPONEMOS capital invertir bien solar o planta comercial. Ofertas: Teléfono 205282.

VENDEMOS pabellón industrial 1.200 m2., en tres plantas con piso amplio, buena zona. Razón: teléfono 205077.

PISO exento, 4 habitaciones, ascensor, cocina, baño, buenas condiciones. Santa Casilda, 5 9.º habitación 3.

VENDO piso, 4 habitaciones, calefacción, ascensor. Exento. Facilidades. Vitoria, 71. Portero.

VENDO piso a estrenar. Los Colonia, 8. Sr. Villanueva.

VENDO piso exento tres dormitorios. Razón, Briviesca, 5, 3.º, izquierda.

VENDEMOS pisos, zonas semicéntricas a particulares, pago al contado. Llamar teléfono 200189.

SE VENDE piso nuevo, soleado. Razón: Santa Casilda, 5. Portería (Beyre).

VENDO piso, 5 habitaciones y servicios. Emperador, 40, 1.º.

VENDO piso o alquilo próximo estación, cinco habitaciones, calefacción. Informes: Avenida Reyes Católicos, 33, 4.º, B.

VENDO piso céntrico llave mano, sol, pagar en 15 años cómodas mensualidades. Informes esta Administración.

VENDO piso céntrico, cuatro habitaciones, cocina, servicios, llave mano, por 125.000 pesetas. Informes: calle Parra, núm. 6, 4.º, 4 a 6 tarde.

SE VENDE piso a elegir entre tres, de 3 habitaciones con alcoba y carbonera, cocina grande y servicios, otro 4 habitaciones, servicios y armarios empotrados, y otro de 5 habitaciones con calefacción, exento, recién pintado, muchísimas facilidades. Agencia Palencia.

PISOS semiesquina carreteras Vitoria-Logroño, vistas a Deportiva, mucho sol, 4 amplias habitaciones baño, cocina, calefacción, ascensor, desde 385.000 pesetas. Facilidades. Agencia Palencia.

LOCALES diferentes tamaños, Alfareros, calle Vitoria, San Juan, Calvario, Avenida Cid, Santa Clara 1.138 m2., Gamonal, Huelgas, etc., etc., mejores precios. Agencia Palencia.

PLAZA Logroño, bonito piso cinco habitaciones, baño, parket, calefacción, exento, recién pintado, muchísimas facilidades. Agencia Palencia.

GANADOS Y APEROS

TERNEROS: Criados (sin leche) con «Papilla Lechal» Droguería Nieva Madrid 2.

VENDEMOS terneros cebiendo. Pesos medios mínimos 120 kilos. Buenos precios. Dirigirse a UFAC HISPANIA, S. A. Calle Abad Maluenda, 5. Burgos. Teléfono: 206743.

SE VENDEN macho y mulas, 7 y 6 años, por cese labranza. Tratar con Lucas Hurtado. Villandiego.

VENDO 85 ovejas, en presencio. Conrado Martínez.

SE VENDEN 70 ovejas. A tratar con Pedro Barga. Cabañas de Juarros.

VENDO vaca mixta con ternera de dos meses. Tratar: Pablo Valdivielso. Cladoncha.

SE VENDEN cerditos destetados. Arrabal San Esteban, 19.

TRACTOR Fordson Major, diesel, verdadera oportunidad, 40.000 ptas. Urge venta. Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Logroño).

TRACTOR Renault, diesel Perkins inglés, cuatro cilindros. Bien de todo, vende buen precio con facilidades. Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Logroño).

VENDO 3 machos a escoger, por mecanización. Villegas. Pompeyo Gutiérrez.

SE VENDEN 100 ovejas jóvenes y 70 corderas. Para tratar con Teótimo Santos. Iglesias.

VENDO ternera holandesa. Carretera de Arcos. Granja El Caño.

HUESPEDES

DOY habitación dos camas pensión completa o sólo dormir, céntrico. Informes esta Administración.

DOY pensión a dos chicos. Informes esta Administración.

EN FAMILIA doy pensión único huésped. Teléfono, baño. Llamar 204251.

SE ADMITEN dos personas dormir o pensión completa. Razón esta Administración.

DOY pensión o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º, izquierda.

SE CEDE habitación amueblada con derecho a cocina, dos huéspedes. San Francisco, 78, 2.º, izqda.

A SEÑORITAS cedo habitación dos camas, derecho cocina. Teléfono 207912.

PENSION familiar o dormir a señorita. Informarán: Fernán González, 47. Bar.

CASA particular, ofrece pensión. Teléfono 205586.

CEDO una o dos habitaciones, derecho cocina o dormir. Carmen 7, 4.º, dcha.

CEDO habitación derecho cocina, matrimonio sin hijos. Villarcayo, 6, 3.º, dcha.

CEDO dos habitaciones para vivir solos, señoritas o matrimonio sin hijos. Delicias, 6, habitación, 13.

DOY pensión completa y cama, 58 ptas. Puebla, 2, 3.º.

MUEBLES

VENDO coche cunacho nuevo, dormitorio niños colonial, barato. Teléfono 204386.

VENDO muebles y ropas casa. San Juan, 28, 2.º izqda.

POR cierre vendo máquina y cantidad de muebles para cocina y camas precios increíbles. La Económica. Fuentecillas.

SE VENDE armario tres cuerpos y cama metálica matrimonio, en buen estado. Almirante Bonifaz, 24, 1.º, derecha.

SE VENDE cama y comedor renacimiento. Teléfono 206420. De 4 a 6.

VENDO seis sillas, mesa, trinchero y arca. Martínez del Campo, 13 3.º, izqda. Telf. 209741.

PERDIDAS

PERDIDA perro caza, Setter, color rojo, lleva collar rojo, atiende por «Chester». Ruego su devolución a Novedades. Temiño, Gratificarán.

TELEVISORES

«TELEVISORES 19» último modelo extraplano UHF, licencia americana, con antena, voltímetro y mesa, todo 16.900 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Moto». Calera, 19.

TRASPASOS

TRASPASO local 300 m2., bien situado, propio para cualquier negocio. Razón: Teléfono 205077.

DOY a traspaso local preparado para bar. Zona Gamonal. Procurador, 8, 2.º izquierda.

SE TRASPASA local con sótano. Telf. 204806.

CAFETERIAS. Bares. Almacenes vinos. Droguerías. Locales cualquier negocio. Ultramarinos. Carnicería. Mercería, etc. etc. Agencia Palencia.

VARIOS

REPARACION y venta relojes garantizados. Relojería Vélez. Laín Calvo 19.

PISOS: acuchillados barnizados. Limpiezas. Pulidor. Laín Calvo, 7. Teléfono 203699.

FOTOGRAFIAS carnet rápidas «El Hermoso». San Lesmes 10.

LA ANTES casa de huéspedes «Barriuso» de Herrera de Pisuerga, ha sido traspasada por D. Benjamín Barriuso a D. Benedicto Gutiérrez Báscones, con el título de «El Burgalés».

OFFSET

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Vitoria, 13. - T. 202852.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria 13 Tl. 202852.

FOTOGRABADOS Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria 13. Teléfono 20 28 52.

— Nuestros teléfonos: 20 13 80 y 20 71 48 —

PISOS
económicos
SE VENDEN
5 minutos Plaza Mayor
Facilidades 10 años
CONSTRUCCIONES
PEIRUS
Eras San Francisco 7

Perece en accidente D.ª Ana María Serrano Camacho, al chocar un turismo contra un camión

El suceso ocurrió en Carmona (Sevilla)

Sevilla (Cifra).—Una persona muerta y cuatro heridas de pronóstico reservado es el balance de un doble choque de vehículos ocurrido esta mañana en el kilómetro 9 de la carretera de Lora del Río a Carmona, dentro de este último término. El turismo matrícula Burgos 13.880 chocó violentamente contra un camión y, de rechazo, fue a colisionar también contra el turismo Sevilla 51.976. En el accidente, sufrió gravísimas heridas y dejó de existir poco después en el Hospital de Lora del Río, doña Ana María Serrano Camacho, esposa del conductor del primer coche, don Gonzalo García Montiel, quien presenta lesiones de pronóstico reservado. También quedaron heridos del mismo pronóstico los ocupantes del segundo automóvil, don Antonio Romero Rodríguez, don Rafael Montserrat y don José Antonio Cantisan, todos los cuales quedaron internados en el hospital de Lora del Río.

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familia. Tan sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

Se ha formado el esquema de división económica de España

Está constituído por unidades regionales operativas

Delicada perspectiva del panorama en la economía industrial

Madrid (Cifra). — El Consejo Económico Sindical ha publicado el "Esquema de división económica de España", con la finalidad de llegar a un esquema de encuadramiento de las distintas provincias españolas en una serie de unidades regionales operativas, que deben considerarse como un paso previo ineludible para las tareas de la planificación regional en España.

Se ha realizado este estudio para establecer los criterios en torno a las estructuras homogéneas. Se han utilizado los tres parámetros siguientes: A) El porcentaje de población activa sobre el total; B) La densidad de población, y C) La renta por habitante.

En cuanto a las regiones se han constituído agrupaciones de provincias en torno a una provincia dominante de la región cuya renta se destaca de las circundantes, que van descendiendo en sus valores de una forma gradual.

SOMBRIO PANORAMA ECONOMICO

Barcelona (Cifra). — "Los precios de los productos industriales ha tenido una mayor tendencia al descenso", dice la Cámara Oficial de la Industria en su encuesta coyuntural correspondiente al período Agosto - Septiembre.

Señala también el informe que, en los dos últimos meses no ha habido modificaciones relevantes, destacando la estabilidad de casi todos los precios y materias primas.

En los productos industriales hubo reducciones en los precios de algunos materiales para la construcción, en algunos productos metálicos y químicos. "En toda la industria predomina en general una gran estabilidad y en los últimos meses se observan descensos muy significativos".

Más que las propias restricciones crediticias oficiales, ha sido la continua pérdida de líquidos del sistema crediticio español, especialmente de la Banca privada, lo que está creando las dificultades crediticias. El crédito concedido por la Banca no está cubriendo el techo del 17 por ciento fijado por la Administración.

La situación de liquidez del sistema, llevan a concluir que en lo que resta de año pueden surgir serias dificultades a la economía y que el panorama de final de año sea bastante sombrío".

SUCESOS

NAUFRAGA UNA LANCHA Y PERECEN 18 PERSONAS AHOGADAS

Teherán (Efe-UPI). — Según informaciones llegadas a esta capital, 18 personas han muerto ahogadas en el golfo Pérsico, entre los emiratos de Katar y Dubai al naufragar una lancha motora en medio de una tormenta

CARA BROMA QUE CUESTA LA VIDA A UN HOMBRE

París (Efe). — Una broma de mal gusto costó la vida a un hombre, anoche, en la ciudad francesa de Angulema.

René Cadier, de 46 años, casado, «padre de familia, dormitaba sobre una silla en una estación de servicio de gasolina, donde era empleado, cuando unos compañeros tuvieron la idea de golpear la silla con una barra de hierro a fin de despertarle, con las desgraciadas consecuencias de hacer caer de la silla a Cadiel que se golpeó en el suelo de cemento del local, en la cabeza sufriendo una hemorragia meníngea.

Conducido al hospital, falleció a los pocos momentos a consecuencia de la hemorragia.

RESUMEN DE ACCIDENTES

Madrid.—Dos muertos y un herido grave se registraron en tres accidentes ocurridos en las últimas horas de hoy.

Bilbao. — Pereció Heriberto González Ruiz, al caer al foso de un edificio en construcción en Basauri.

Madrid.—Sufrió heridas graves Amparo Mata Sánchez, arrollada por una motocicleta en la calle de Alcalá.

Oviedo.—Lucia Vigil Fernández, de 25 años, resultó muerta al ser alcanzada por una chispa que entró por la ventana cuando se encontraba en la cocina de su casa preparando la comida.

DESAPARECE UN MARINO AL HUNDIRSE PARTE DE UN PESQUERO-CONGELADOR

Bilbao. — Definitivamente, se confirma la desaparición del operario de la Sociedad Española de Construcción Naval, Camilo Llamazares Viejo, de 26 años, natural de Luga (León), arrastrado por el agua en la ría al escorarse y hundirse una gran parte del buque pesquero-congelador "Arminza", que estaba siendo reparado en aquellos astilleros.

A pesar de los esfuerzos de los hombres-rana por hallarlo, todo han resultado infructuoso hasta el momento. Entretanto, se toman las medidas pertinentes para el reflotamiento del "Arminza".

Ante millones de oyentes de «Radio Sábado» de la S.E.R., Burgos expuso ayer sus razones de justicia en defensa de su refinería para tratar los crudos del campo de la Lora

Magníficas intervenciones del director de "La Voz de Castilla", don Gonzalo Garrido y del abogado burgalés, don Mariano Martínez de Simón

Anoche, en la popular emisión «Radio Sábado», de Radio Madrid y a través de la cadena S.E.R., ante millones de oyentes de toda España fue nuevamente planteado el apasionante tema de la instalación de una refinería de petróleo en nuestra provincia para tratar los crudos de la Lora y de los demás yacimientos burgaleses.

Dicho espacio, dentro de «Tribuna popular» puede decirse que tuvo pendiente a todo el pueblo burgalés a través de la perfecta retransmisión efectuada por Radio Castilla. El famosísimo locutor Bobby Deglané, principal realizador del programa, concedió audiencia por medio de una conexión especial y directa, desde los estudios de la citada emisora, a dos hombres de nuestra ciudad, que defendieron con fervor y gallardía la causa de la refinería y del complejo petroquímico y cuyas intervenciones no podemos por menos que elogiar y destacar por lo que significan de una aportación más a la campaña en pro del petróleo burgalés.

En primer lugar nuestro querido compañero, el director del colega local «La Voz de Castilla», don Gonzalo Garrido Gutiérrez, después de agradecer la certera encuesta de Radio Madrid, entró a explicar las supremas razones de Burgos para demandar la instalación de una refinería a fin de tratar los crudos de la Lora y que no son afectivas y sentimentales en el sentido peyorativo que muchas veces hemos leído y oído en los últimos tiempos.

Precisó que Burgos necesita esta riqueza potencial y creadora a su vez de otras riquezas auxiliares, porque su nivel de vida es muy bajo y porque sus gentes emigran por millares. Estamos, así, ante un grave problema económico y social. Recordó que en su última visita a Burgos el ministro de Industria, Sr. López Bravo, prometió que si en Burgos hay petróleo o mercado habrá refinería. Que hay petróleo lo acaba de decir la «Campsa» —dijo—, refiriéndose después a las importantes estimaciones de producción del campo de la Lora que, según se ha dicho, es sólo una pequeña mancha en medio de un gran yacimiento de petróleo. Asimismo expuso las apreciables cifras de consumo de carburantes que están registrando un espectacular aumento en los últimos años en toda la región castellano-leonesa.

«Burgos debe tener, pues, su refinería, una refinería que por sus instalaciones y por la industria y el comercio marginales que habría de tener absorbería toda esa importante mano de obra que hoy se esparce por Europa. También recordó las palabras del arzobispo de Zaragoza, Dr. Cantero: «El despojar a Castilla de esta riqueza natural que Dios le ha dado constituiría un abuso de poder del capitalismo bancario contra los indiscutibles derechos del pueblo burgalés y contra los principios del Concilio Vaticano II sobre el desarrollo económico de los pueblos».

Después intervino el conocido abogado burgalés don Mariano Martínez de Simón quien felicitó a Radio Madrid y a Bobby Deglané por este programa de tanta actualidad e importancia. Hizo notar que «Burgos no polemiza con Vizcaya que es la que ha establecido —dijo— el pugilato al querer llevarse lo que está en nuestro suelo, ni con ninguna otra región hermana al defender lo que cree un legítimo derecho: que el petróleo de la Lora y de los demás campos de hidrocarburos burgaleses sea tratado industrialmente en Burgos, como fuente de energía y como materia prima capaz de potenciar una importante industria petroquímica nacional. Burgos posee como ejecutoria —indicó— la de haber tenido y tener siempre recato en el pedir. Tras aludir a las palabras del arzobispo de Zaragoza y a los acuerdos de la asamblea general de Cámaras de Comercio e Industria que han solicitado que la refinería se ubique en Burgos, explicó sus razones técnicas, geográficas y económicas, diciendo que «si en Castilla se produce el trigo y éste se envía transformado en harina a toda España, no hay razón para que no pueda hacerse lo mismo con el petróleo burgalés. Por su situación estratégica inigualable y su probada abundancia de petróleo Burgos es cabecera de una extensa región de comercio de carburantes líquidos cada vez más importantes en algunas de cuyas provincias el consumo de productos derivados del petróleo ha llegado a aumentar hasta en un 300 por 100, sin perjuicio de suministrar ahora también a todas las demás provincias limítrofes, tanto costeras como del interior.

Está demostrado y así lo afirman todos los economistas, que es mucho más económico montar la industria transformadora allí donde esté la materia prima que alejarla del centro de producción con costos de transportes que gravarían el precio, y ahorrándose además, un oleoducto a la costa, a todas luces innecesario. Sería absurdo llevar los crudos burgaleses a la costa para volver a traerlos al interior después de refinados, ya que las distancias de Burgos a las zonas de consumo son inferiores a las de Bilbao, Santander o La Coruña, ahorrándose treinta pesetas por tonelada en el transporte.

Y con todos los respetos, hemos de calificar de inservible el argumento esgrimido en la anterior emisión de Radio Madrid por el periodista Ossa Echaburu sobre el peligro que supondría invertir el fuerte capital que supone el establecimiento en Burgos de una refinería si en los yacimientos de la Lora se produjera un agotamiento prematura, pues diariamente se llevan por carretera miles de litros a Santurce y las reservas aun por bajo, se calculan en tres millones de toneladas por año, para una duración de cincuenta años. Y esto referido sólo a la Lora, pues el campo del Tozo presenta mayor tonelaje que el de la Lora.

Economistas y pensadores de todas las tendencias han proclamado que la verdadera prosperidad del país llegará cuando se nivelen las grandes diferencias de renta que separan a las poblaciones de la costa y del interior; cuando se cumpla lo que acaba de preconizar el Concilio Vaticano II: "que desaparezcan lo más rápidamente posible las enormes diferencias que existen hoy y frecuentemente aumentan, vinculadas a las discriminaciones individuales y sociales".

Bilbao se lleva de León el carbón con el F. C. de La Robla; de Zamora y del Norte de Burgos la electricidad; de Burgos miles de brazos e incluso el agua para beber de Ordunte, provincia de Burgos; de Levante, Aragón, Navarra y Castilla la salida de mercancías al Cantábrico, desviando el F. C. Santander-Mediterráneo en Trespaderne con un ramal a Bilbao, lo cual contribuyó a la tardanza en finalizar el trozo ferroviario pendiente de Cidad-Santo a Santander puerto natural de Castilla. Todo esto es ya bastante, para que continúe y se lleve ahora el petróleo de Burgos.

A los pueblos y a las naciones les sucede lo que a los individuos y si en éstos ha de procurarse alcanzar las diferencias mínimas, igualmente ha de ordenarse la riqueza con justicia distributiva, sin acapararla una provincia, región o zona. La hora de Castilla, y Castilla ha de entenderse en sentido amplio, ha llegado. Y en esta cuestión por mano de Dios. Nada más".

La magnífica intervención de don Mariano Martínez de Simón no pudo menos de emocionar a Bobby Deglané que le agradeció sus palabras.

Finalmente, en otro turno habló después don Rafael González Yañez, jefe de programación de «Radio Valladolid» que fue el que envió la primera carta para tratar el tema de la refinería. Elogió las intervenciones del sábado anterior del presidente del Consejo de Trabajadores de Valladolid y del ex-alcalde de la ciudad hermana, don Santiago López González, firmes valedores de la causa castellano-leonesa. También licitó a los dos portavoces de Burgos y reafirmó su idea de que la refinería debe instalarse en Burgos por razones de lógica, justicia y economía, rebatiendo los argumentos que la semana anterior expuso el colega bilbaíno señor Ossa Echaburu. Asimismo aludió al acuerdo de las Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León para financiar la refinería y su industria petroquímica. Concluyó afirmando que la refinería puede y debe hacerse en Burgos y se preguntó si las razones que esgrime Bilbao para llevarla a Santurce son tan poderosas que no puedan exponerse ante la opinión pública.

A los estudios de Radio Castilla llegaron llamadas de burgaleses que felicitaron a los señores Garrido y Martínez de Simón.

Se espera que el tema del petróleo continúe en la semana entrante a través de la cadena de la S.E.R.

N. de la R. — *Magnífica nos parece en todos los sentidos la precedente encuesta radiofónica, sobre todo por cuanto contribuye a propagar un amplio estado de opinión público en toda España respecto a cuestión tan transdental para Burgos.*

No obstante este periódico que desde el primer momento y de una manera continuada, como consta a nuestros lectores, se ha erigido en portavoz del sentir burgalés, entiende que por lo que a DIARIO DE BURGOS respecta son sus columnas el cauce idóneo, natural e irrenunciable para expresar su criterio el de quienes comparten con vosotros esta gran causa burgalesa. Hasta su desenlace.

Fallo del concurso de premios de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros

En sesión celebrada por el Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, el pasado día 28, fueron examinadas las solicitudes presentadas al concurso de premios a otorgar con motivo del XLII Día Universal del Ahorro, acordándose la adjudicación a los impositores que a continuación se relacionan, rogándose a los que residan en la capital se personen a las siete de la tarde de mañana en el salón de la Institución, calle de la Concepción, número 15, interior, con el fin de que les sean entregados los premios que les han correspondido.

Grupo quinto

A LOS IMPOSITORES CON MAYOR NUMERO DE HIJOS CON LIBRETA DE AHORRO

(Cinco premios de 500 pesetas)

Don Desiderio García Gallard, de Burgos, nueve hijos, nueve libretas.

Don Tomás Martínez González, de Burgos: ocho hijos, cuatro libretas.

Don Desiderio Simón Sanmillán, de Burgos: seis hijos, seis libretas.

Don José Luis Zamora Santamaría, de Burgos: cinco hijos, cinco libretas.

Don Manuel Alonso Miguel, de Barbadillo del Mercado: cinco hijos, cinco libretas.

Grupo sexto

A VIUDAS QUE SEAN POSEEDORAS DE LIBRETA DE AHORRO Y QUE CON SU TRABAJO MANTENGAN MAYOR NUMERO DE HIJOS

(Premios de 500 pesetas)

Doña Eutiquia Herrero Gallego: siete hijos con sus correspondientes libretas. Domiciliada en Miranda de Ebro.

Doña Carmen Martín Mínguez: cinco hijos con sus correspondientes libretas. Domiciliada en Burgos.

Grupo séptimo

PREMIOS A LA ANTIGÜEDAD EN EL TRABAJO

(Cinco premios de 500 pesetas cada uno)

Don Francisco Espiga Carrera, 46 años en la empresa «Muebles Angulo, S. A.».

Don Sotero Vegas Juarros, 41 años en la empresa RENFE, de Burgos.

Don Conrado Quintanilla García, 40 años en Jefatura de Obras Públicas de Burgos.

Don Antonio Arnáiz Aguirre, 38 años en la empresa «Droguería y Perfumería, Casa Mata», en Burgos.

Don Nicomedes Huidobro Martínez, 37 años en la empresa «Continental Auto, S. A.», de Burgos.

Grupo octavo

A DOMESTICAS CON MAYOR ANTIGUEDAD AL SERVICIO DE UNA MISMA FAMILIA

(Cuatro bonificaciones, de 200 pesetas cada una)

Doña Secundina Ruiz Andrés, 45 años en casa de don Juan Elúa Mendiguren, de Los Balbases.

Doña Oliva García Adeliño, 24 años en casa de don Manuel Hernáez Moliner, de Burgos.

Doña Agueda Lozano Hernando, 17 años en casa de don Valentín Rojas Gutiérrez, de Burgos.

Doña Esperanza Vélez Gutiérrez, 16 años en casa de los señores de Lázaro, de Burgos.

Grupo noveno

PREMIOS PARA LA PROPAGACION DE LA VIRTUD DEL AHORRO

(Cinco mil bonificaciones, de 50 pesetas, a las personas que desde el 31 de Octubre al 30 de Noviembre se personen en las oficinas centrales o en cualquiera de nuestras sucursales o agencias para abrir en ellas su libreta de ahorro con una imposición inicial de 150 pesetas).

Grupo décimo

PREMIOS AL AHORRO

(Un premio de 500 pesetas y otros dos de 200 pesetas, que serán sorteados entre los imponentes que soliciten y obtengan localidades para la fiesta de la Exaltación del Ahorro, que se celebrará mañana, 31 de Octubre, en el salón de actos de esta Caja de Ahorros. Estas localidades se repartirán a cuantos hagan mañana una imposición en su libreta y lo soliciten).

Grupo undécimo

PREMIO AL MUNICIPIO QUE PROPORCIONALMENTE A SU NUMERO DE HABITANTES TENGA MAS LIBRETAS ABIERTAS EN ESTA INSTITUCION

(Un premio de 10.000 pesetas)

Ayuntamiento de Ibrillos (Burgos).

Grupo duodécimo

PREMIOS DE QUINIENTAS PESETAS A LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS, COOPERATIVAS, PARROQUIAS, ESCUELAS, JUNTAS ADMINISTRATIVAS, ETC., QUE MAS SE HAYAN DISTINGUIDO EN SU COLABORACION A TRAVES DE TODA CLASE DE OPERACIONES PARA CON LA CAJA

Parroquia de Rojas de Bureba.

Escuela de niños de Villalbilla de Burgos.

Escuela de niñas de Guijano de Mena.

Parroquia del barrio de Villayuda.

Escuela de niñas de San Adrián de Juarros.

Escuela de Castrojeriz.

Escuela de niñas de La Nuez de Abajo.

«Instituto de Operarias Doctrinales», de Pancorbo.

Parroquia de Quintanavides.

Escuela de niñas de Hinestrosa.

Grupo decimocuarto

SORTEO DE DOS CORTES DE VESTIDO ENTRE LAS MUCHACHAS DE SERVICIO DOMESTICO QUE HAYAN VERIFICADO ALGUNA IMPOSICION DEL 31 DE OCTUBRE DE 1965 HASTA IGUAL FECHA DEL CORRIENTE AÑO

(Este sorteo se verificará en la Fiesta de la Exaltación del Ahorro, a celebrar mañana por la tarde)

Grupo decimosexto

HOMENAJE A LA VEJEZ

(Una mensualidad extraordinaria a cada uno de los jubilados del Círculo Católico de Obreros que no tengan otra pensión que la del Instituto Nacional de Previsión).

Grupo decimoséptimo

PREMIOS DE 250 PESETAS CADA UNO A IMPONENTES QUE LO SEAN CON ANTERIORIDAD AL 1.º DE ENERO DE 1941 Y HAYAN CUMPLIDO LA EDAD DE 72 AÑOS

Don Isaac Pérez Ruiz, de Barrios de Colina.

Don Ismael Vega Fraile, de Burgos.

Don Jacinto Santamaría Abad, de Quintanar de la Sierra

Don Evaristo Esteban Hernando, de Fresneda de la Sierra

Don Eusebio Espinosa Puras, de Pradoluengo.

Grupo decimoctavo

PREMIOS A LAS ESCUELAS PROFESIONALES

(100 pesetas a cada uno de los alumnos más destacados de cada una de las Escuelas Profesionales de la capital y provincia)

Grupo decimonoveno

PREMIOS PARA EL FOMENTO DEL AHORRO ESCOLAR

(Libretas de honor con una imposición inicial de 500 pesetas a favor de los maestros profesores, directores de colegios y academias y directores de catequesis que más se hayan distinguido en la difusión del ahorro).

Grupo vigésimo

OBSEQUIO A LOS NIÑOS

(Premios de 25 pesetas a cada uno de los niños pertenecientes a escuelas y catequesis que más hayan descollado en la virtud del ahorro, a cada uno de los jubilados del Círculo Católico de Obreros que no tengan otra pensión que la del Instituto Nacional de Previsión).

Julián Mateos cobrará 1.150.000 pesetas de indemnización

Por incumplimiento de contrato de que ha sido objeto

Madrid (Cifra).—El actor Julián Mateos cobrará un millón ciento cincuenta mil pesetas de la productora cinematográfica «Epoca Films», la cual le firmó un contrato para que interviniera en cuatro películas como protagonista, dejando pasar los plazos pactado sen el contrato.

En virtud de lo expuesto, Julián Mateos presentó demanda en la Magistratura de Trabajo, que correspondió sustanciar a la número uno de la de Madrid. Citadas las partes, ante el magistrado han comparecido los abogados don Jesús R. Fernández de Puelles y don Fernando Vizcaíno Casas, del actor y de la productora, respectivamente. El letrado demandante se ratificó en la demanda, en la que solicitaba Julián Mateos dos millones ciento treinta mil pesetas. Pero el magistrado juzgador puso de acuerdo a los señores Fernández de Puelles y Vizcaíno Casas y en el acto de conciliación previo al juicio, llegaron a una avenencia, consistente en que el artista cobrará exclusivamente lo concertado en el contrato, sin ninguna otra indemnización, que constituía el resto de lo reclamado.

Lea DIARIO DE BURGOS

GUIA FACULTATIVA

HERNAEZ MOLINER
ENFERMEDADES DE NIÑOS
MEDICINA INTERNA
RAYOS X
Santander, 6, 3.º

A. López Gómez
GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Consulta, de 11 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 28 - Teléfono 203577

S. Iñigo
Médico-oculista
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7
Laín Calvo, 12, 1.º Telf. 201313

José María Rodríguez Arribe
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

C. Rodríguez Sáez
OCULISTA
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7
Héroes del Alcázar, 1 - T. 207063

José Luis Rica Rica
Tocoginecólogo
Consulta: 11 a 2 y 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos, 201865 y 204771

Jerónimo Mena Lucas
MEDICO DENTISTA
Consultas de 11 a 2 y de 5 a 8
Mil Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Cirugía ocular
Espolón, 2. Tel. 209349

M. Calvo Pinillos
Aparato respiratorio — Corazón
Bronquios — Electrocardiografía — Espirografía — Ventiloterapia — RAYOS X
Calle Vitoria, 27 — Tl. 203042

Dr. V. MATEOS LOPEZ
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES — RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 202254

José Alonso
MEDICINA INTERNA
CORAZON y NUTRICION
RAYOS X
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón, 24. — Teléf. 201912

Benigno Andrade Loma
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
P. Calvo Sotelo, 9. -Tlf. 205545

José M. de Sebastián
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 203789

Agustín Rivas
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º, A

Dr. Renedo
Cirugía - Vías urinarias
Concepción, 15, 2.º
(De 11 a 1)

J. Villaquirán García
MEDICO ESTOMATOLOGO
del Hospital Militar
Consulta de 1 a 3 y de 4 a 5
San Pablo, 20, 1.º - Tlf. 206593

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7. — Tl. 205103

F. INFANTE ABAJO
MEDICO DENTISTA
Laín Calvo, 10, 2.º

J. Martín Lardo
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. - Ex-jefe clínica del Hospital Militar. PULMON y CORAZON. — RAYOS X
Electrocardiografía
Heroes División Azul, 3, 1.º D
Teléfono 204166

José María Granúes
MEDICO ODONTOLOGO
Queipo de Llano, 2 - Tel. 205377

L. Rodríguez Pascual
Enfermedades de la Piel
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7. — San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 202944

Instituto Médico de Recuperación
Médico Rehabilitador: A. MARTIN-COBOS
ACCIDENTES DE TRABAJO
POLIOMIELITIS — HEMIPLEJIAS — REUMATISMOS
Plaza de José Antonio, 2. — Teléfono 20 34 37

De todo,
y todo rebajado
SUPERMERCADO SANJUAN

PARA VER MEJOR
VISITE IZAMIL

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

Clasificada ya entre las grandes pruebas mundiales

Tres millones de pesetas cuesta poner en marcha los "Seis días ciclistas de Madrid"

- Pero se esperan alrededor de doscientos cincuenta mil espectadores
- Del 28 de Octubre al 3 de Noviembre, una verdadera ciudad está movilizada en el Palacio de los Deportes madrileño
- Este año, Baghetto y Faggin, campeones mundiales, los favoritos
- Tres mil kilómetros, en 114 horas, recorrerá cada equipo

Con la vuelta de Lombardía, ganada hace unos días por el italiano Gimondi el ciclismo en ruta se despide hasta el próximo año. Los "routiers" se ven obligados a descabalgar de sus vehículos. Las bicicletas dejan de cosechar victorias; quedan solas, abandonadas, inactivas El hombre se preocupa de su preparación física. Es la hora del descanso, de un descanso impuesto por las circunstancias. Sólo unos pocos los mejores, los especialistas en pista pueden continuar en plena actividad.

España tiene, desde 1960, gracias al tesón de Carlos Pardo, una de las grandes pruebas en pista: los "Seis días de Madrid". En principio fueron muchos los que profetizaron que constituiría un verdadero fracaso y nunca se vería en el calendario internacional como una de las grandes. Se equivocaron quienes así pensaban, pues los "Seis días de Madrid" se han colocado al mismo nivel que los de Amsterdam, Milán, París, Essen, Bremen, etc. Y ya está en pleno desarrollo en Madrid, desde ayer.

LAS FIGURAS, PROBLEMA

Uno de los grandes problemas con el que tropieza la organización es el contrato de figuras, ya que son muy pocas y, desde luego, mucho menos populares, que los corredores en carretera. Para salvar este difícil obstáculo y para que la prueba pueda ofrecerse con el máximo de garantías, funciona la Asociación Internacional de Velódromos de Invierno, dependiente de la U. C. I. —Unión Ciclista Internacional —que se encarga de revisar las condiciones en que se van a desarrollar estas pruebas, estableciendo, a la vez, un calendario al objeto de evitar roces y permitir la participación de los mejores "pistadrs". Actualmente existen 16 "seis días" en Europa, tres o cuatro en el Canadá uno en Buenos Aires y cuatro en Australia.

Los "Seis días de Madrid" que se celebran en el Palacio de los Deportes del 28 de Octubre al 3 de Noviembre, cuentan, pese a su corta vida, con un gran prestigio en todo el Mundo. Entre los ganadores se encuentran hombres tan afamados como el gigante Rik Van Stembergen, que lo hizo en tres ocasiones, una de ellas formando pareja con Bahamontes; siendo el equipo Bover-Poblet el más completo que ha tenido España, que también se proclamó vencedor.

LOS "SEIS DIAS", en CIFRAS

Otro de los grandes problemas que más preocupa a la organización es el de que levantar una especie de hotel, pues con unas ciento cincuenta las personas que viven allí durante los "Seis días". Es necesario instalar camas, restaurantes, cocinas, almacenes. Casi una pequeña ciudad. Sólo en comida, —que consiste generalmente en cosas ligeras, como pasteillos, arroz, pescado, y de bebidas, generalmente, té— se gastan unas 15.000 pesetas diarias, lo que viene a suponer unas 90.000 pesetas por toda la prueba.

Las inversiones en premios son muy difíciles de contabilizar, teniendo en cuenta que las casas comerciales proporcionan una gran parte de ellos. Los "Seis días de Madrid" le cuestan a la organización más de 3.000.000 de pesetas, cifra que se supera por el gran número de personas que a diario acuden al Palacio de los Deportes. Los premios que da la propia organización durante la carrera están por encima de las 500.000 pesetas, a las que hay que añadir otras muchas primas que ofrecen los espectadores, principalmente actores de cine, de teatro, de televisión, de sala de fiestas, que acuden por la noche, constituyendo esto un gran estimulante para levantar el ánimo durante las horas de mayor calma.

EL TOTAL DE PREMIOS SUPERA LOS DOS MILLONES

Cada equipo posee una cabina en la que todos sus componentes, los dos ciclistas que forman el equipo, el cuidador, el mecánico y el ayudante, han de quedar cómodamente instalados. El material que lleva cada equipo está compuesto por cinco bicicletas, 24 juegos de recambios y otros accesorios. Se ha dado el caso de que han tenido que utilizar más de lo que llevaban, para lo que pueden acudir a un taller que se encuentra a disposición de los participantes, tanto para reparaciones como para tomar otras bicicletas.

En cuanto al público su asistencia de unos años a otro se ha ido multiplicando. En 1960, 60.000 personas acudieron al Palacio de los Deportes; en 1965, fueron 200.000. Este año se espera que vengan unas doscientas cincuenta mil. Aparte de estos ingresos por entrada al recinto, no son despreciables los obtenidos en la barra del restaurante, donde el último año se hicieron unas ventas por valor de unas 600.000 pesetas. Este año, si las cosas salen como están previstas, todas estas marcas quedarán pulverizadas.

—3.000 KILOMETROS CADA EQUIPO—

Los "Seis días de Madrid" es la prueba más dura de todas las que se celebran en el Mundo, ya que su tiempo de neutralización es de seis horas solamente, desde las 4 de la mañana a las 9, tiempo de inactividad muy pequeño si lo comparamos con el que se da en otras carreras de este tipo. Cada equipo ha de recorrer, aproximadamente, unos tres mil kilómetros. Aun cuando el cansancio constituye, junto con el sueño, uno de los peores enemigos de los ciclistas, no debemos olvidar que el polvo, a los dos días de carrera, es gran dificultad, siendo una de las causas principales que intervienen en las caídas, la mayor parte más espectaculares que graves. Entre las más peligrosas está la que sufrió Timoner en 1961, que estuvo a punto de costarle la vida, así como las de Bahamontes y Bover, aunque estas dos últimas no tuviesen la gravedad que la del mallorquín. Para cualquier eventualidad de este tipo se cuenta con un moderno botiquín en el que, dado el caso, se puede hacer intervenciones de urgencia, contando para ello con un servicio permanente de tres médicos. Normalmente, los participantes, que son pesados antes del comienzo de la prueba, arrojan, al término de los seis días, una pérdida de varios kilogramos. Bahamontes, cosa extraña, pesaba más el último día que el primero.

EL PRECIO DE LOS ASES

Los corredores que más han cobrado por su participación en los "Seis días de Madrid" han sido Van Stenbergen, Bahamontes, Poblet y Timoner. Este año serán Benghetto y Faggin, los dos campeones mundiales, quienes cobrarán las cantidades más elevadas, unas 160.000 pesetas por contrato. Esta cantidad puede verse reducida si se produce la retirada por baja forma, imposibilidad de ganar u otra causa similar, pero no si se produce por incapacidad física. Así, el año en que López Rodríguez tuvo que abandonar por caída, recibió el dinero que se había estipulado previamente. Si la retirada viene motivada por algunas de las causas mencionadas anteriormente, el ciclista recibe una parte proporcional al tiempo que ha permanecido en carrera.

Aparte de todas las primas que reciben durante la prueba, la pareja ganadora gana 300.000 pesetas, un automóvil, dos motos scooter y numerosos objetos de valor, además de ver incluido su nombre como vencedor de una gran carrera.

ANECDOTAS

Pero, mezclada con el ritmo de la carrera, con la emoción de los "sprints", surge la anécdota, que unas veces es humorística, y otras triste, encerrando un problema humano. El griterío no apaga su presencia. Carlos Pardo, espigando entre las muchas que conoce, nos ha facilitado estas dos. Ocurrió en 1960. En Argelia, los "ultras" habían levantado barricadas Se enfrentaron a De Gaulle. Argelia no deberia ser independiente Pues bien, mientras esto ocurría en este país africano, Madrid vivía la inauguración de los "Seis días de Madrid". Un día, varios policías vinieron a hablar con el señor Pardos, comunicándole que algunos dirigentes "ultras" se iban a reunir en el Palacio de los Deportes de Madrid. Quince hombres, estratégicamente colocados, vigilaron para que no se produjese ningún incidente. No lo hubo. Lagaillarde, uno de los jefes, llevó a cabo su reunión mientras los ciclistas pedaleaban por las pistas.

En 1961, una familia permanecía día y noche en el recinto. El hecho llamó la atención, de algunas personas, ya que dicha familia la formaban un matrimonio y cinco niños, el más pequeño de unos meses. Se les ofreció unas entradas para que pudieran pasar gratis al día siguiente, pero dijeron que no era eso lo que querían. La familia había venido de Guadalajara a Madrid, donde tenían adjudicado un piso que aún no había sido terminado. En el Palacio de los Deportes se encontraban a gusto, mucho mejor que en la calle. Durante varios días fueron "espectadores" asiduos de lo que sucedía en las pistas.

VERSION 1966

Desde el punto de vista deportivo, los "Seis días de Madrid" de este año cuentan con numerosos y variados alicientes. Doce parejas tomaron ayer la salida, a las doce de la noche El equipo que cuenta con mayores posibilidades para el triunfo es el de Baghetta-Faggin (Italia). El primero es el campeón del Mundo de velocidad, que ha manifestado hará varios intentos para batir el record de la vuelta más rápida; su compañero, Gaggin, es campeón del Mundo de persecución. Tampoco hemos de menospreciar al australiano Baenchs, subcampeón mundial de velocidad. También cuentan para el triunfo final los equipos que forman André Darrigade, ex-campeón del Mundo de ruta y Timoner, ex-campeon mundial tras moto. El dúo Piankaert-Severyns se presenta como uno de los grandes favoritos. De Roo-Nidjan son dos grandes de la ruta que poseen, sobre todo el primero, una larga experiencia en la pista, lo que los convierte en serios candidatos a la victoria. De los equipos españoles el ya señalado de Timoner, junto al de Perurena y López Rodríguez, pueden estar entre los que den mucha guerra a los favoritos. Julio Jiménez y Sivilotti pueden ser la gran sorpresa. La principal característica de esta VII edición es el equilibrio de fuerzas. Habrá, pues, durante las 146 horas, una reñida lucha en la que cualquiera de los mencionados es serio candidato al triunfo.

Una de las grandes innovaciones de este año lo constituye las series tras moto "Vespa" de tres en tres en línea, haciendo de esta forma que no decaiga nunca el interés para el espectador, que por unas 450 pesetas, en entrada general, puede ver los seis días completos.

Cada madrugada habrá una etapa de una hora para los jóvenes de Holanda, Bélgica, Italia, Francia, Polonia y España. En total seis naciones que han enviado sus valores más relevantes para los llamados los "Seis días del Porvenir", entre los que destacan Gómez Lucas, tercero en el Tour del Porvenir, futuro as del ciclismo español y una de las grandes esperanzas para Méjico.

ABRE SANTANA

Si en otros años la salida fue dada por famosos, Charlton Heston, Esther Williams, Lolita Sevilla, Pili y Mili y Carita Montiel, ayer Manolo Santana ha sido encargado de abrir la carrera Es un homenaje que Madrid, en nombre de España, quiere rendir a nuestro deportista más famoso del Mundo.

En la "pelouse", como en otras ocasiones, se montará un extraordinario espectáculo al que acudirán una gran selección de atracciones. También acudirán diariamente famosas estrellas que contribuirán a dar esplendor a este gran acontecimiento.

Finalmente queremos añadir como noticia, gran noticia, que Barcelona va a organizar para 1967 una prueba análoga a la que se celebra en Madrid, con unas instalaciones desmontables y en una pista de 150 ó 160 metros. Barcelona, siempre movida por su inquietud deportiva, contará con sus "Seis días" durante el mes de Diciembre.

F. ESCRIBANO
(Hispania Press)

Lea DIARIO DE BURGOS

Sutilezas de Emil Griffith

Desprovisto de su título mundial de los "welter", acudió al Tribunal Supremo de los Estados Unidos

Quería una pausa para saber cual de los dos títulos podía defender más facilmente

La Asociación Mundial de Boxeo actuó decisivamente y buscó su sustituto, hoy lo es Curtis Cokes

Por Philippe MELCHIER

Como se sabe, el negro norteamericano Emil Griffith ha sido desposeído de su título de campeón mundial de los "welter". La Asociación Mundial de Boxeo "ha tomado esta decisión ante la negativa del púgil a escoger entre este título y el de los "medios", que conquistó el pasado mes de Abril, frente al nigeriano Dick Tiger

LAS SUTILEZAS DE GRIFFITH

Los reglamentos del Comité mundial prohiben acumular dos títulos. Estos reglamentos, casi siempre, han sido tenidos muy poco en cuenta por la mayoría de los púgiles en esta situación, debido a la poca autoridad que hasta ahora ha tenido la Asociación Mundial de Boxeo; pero en estos instantes sí está decidida, y Griffith ha visto que, efectivamente, su título de los "welter" no le pertenece ya. Griffith ha acudido en demanda ante el Tribunal Supremo de los Estados Unidos para que se autorizara el doble título. Demanda ridícula, que, sin embargo, la justicia norteamericana se ha visto obligada a examinar, y que de todos modos estaba condenada al fracaso. Ray Robinson, en 1951, y Carmen Basilio, en 1957, se encontraron en la misma circunstancia y también se vieron obligados a escoger. Ninguno de los dos acudió al Tribunal Supremo con demanda tan infantil.

Jean Jesselin, el púgil francés que disputará el cetro mundial a Cokes, el título de los «welter», que con tanta desesperación defendió Griffith ante el Tribunal Supremo. — (Foto CIFRA)

Sea lo que fuere, actualmente Griffith es reconocido en los medios internacionales de boxeo como campeón de los "medios", y nada más, título que va a poner en juego el 10 de Noviembre contra Joey Archer, en "Madison Square Garden".

Para Griffith la situación no es muy confortable. Sabía perfectamente que no conseguiría defender con éxito los dos títulos mundiales a largo plazo, pero el problema de su peso le obligaba a tratar de conservar las dos cartas, pues Griffith es un poco más pesado que un "welter" pero algo menos que un "medio". Cuando peleó con Dick Tiger, pesaba 4,6 kilos menos que su adversario y su victoria sorprendió a todo el mundo. Habiendo llegado de ese modo a ser campeón de los "medios" y conservando el título mundial de los "welter" quería esperar que la balanza le colocara definitivamente en la categoría en la que acaba de entrar. Prudente conducta la suya: preservar el porvenir y aprovechar el presente.

EN EL REINADO DE LOS "WELTER"

El heredero de Emil Griffith en esta categoría se llama Curtis Cokes, un negro de Texas. No es un boxeador muy joven, pues tiene 29 años. Además, hace sólo tres años que figura entre los internacionales. Desde 1958, año en que empezó a boxear, fue sólo conocido localmente, y después de 1964 no tuvo apenas ocasión de demostrar su valía, pues durante tres años sólo disputó diez combates. Sin embargo, dejó un buen recuerdo de su encuentro en Roma, en 1965, contra el italiano Fortunato Manca, y del que disputó en Dallas, el año pasado, contra su compatriota Billy Collins.

A pesar de la poca brillantez de su carrera, la Asociación Mundial de Boxeo le seleccionó para participar en las semifinales de la competición abierta por la sucesión de Emile Griffith. El pasado 6 de Julio derrotó a Luis Rodríguez, y el 24 de Agosto consiguió una nueva victoria sobre Manuel González, obteniendo definitivamete el título de campeón mundial de los "welter"

Ha luchado en 52 combates, con 41 victorias (17 antes de límite), tres combates nulos y 8 derrotas.

El 28 de Noviembre próximo, en su ciudad natal, Dallas, Curtis Cockes defenderá su título por primera vez y su contrincante será el francés Jean Josselin, campeón de Europa de los "welter", primer francés que disputará el título mundial de esta categoría.

GABARDINAS
para todos

Para señora, caballero y niño, miles de

GABARDINAS «Tergal»

MORADILLO

Mentor Publicidad

CONTABLE

Se precisa en industria de transporte para trabajar en Burgos. Se prefiere Perito Mercantil. Reserva a Colocados. Dirigirse calle Madrid, 6. Teléfono 202456.
(R. O. C. Núm. 1.419)

Kalura
calor negro
económico
decorativo
no ocupa espacio
Garantía ilimitada
Kalura
Todos los usuarios SATISFECHOS CON
Kalura
calor negro
VENDE E INSTALA
MAKA
Tinte, 6. Telf. 200784 y 201871

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

La directiva del Burgos ha decidido prescindir de Soler

A Santander marchó Pestaña con el equipo, en calidad de entrenador

De nuevos fichajes, sólo buenas palabras, hasta ahora

Hay un dicho popular: «Descalzos o con medias de seda...» Hemos estado unos días sin saber nada absolutamente de las gestiones que los directivos del Burgos realizaban en Cataluña. En la secretaría del Club ni siquiera podían darnos «a tiempo» lista de jugadores citados para el desplazamiento a Santander, porque hasta eso se «ignoraba». De pronto, estalla la bomba y «llueven» noticias, algunas de los cuales ya las conocíamos y las habíamos insinuado en nuestra edición de ayer. Alguien, ajeno a directiva del Burgos, nos había anticipado que ante la posibilidad de que los directivos regresasen sin refuerzos, aquellos tenían previsto recuperar a Huerta, con idea, sin duda, de alinearle, en vista de la buena actuación que venía teniendo en las filas del Juventud.

Ayer tarde, así, de repente, los señores Preciado y Estévanez convocaron a los críticos locales, en el club, para antes de las cuatro. Y comenzaron las informaciones. En compañía del presidente y vicepresidente, el directivo señor Lapresa.

El señor Preciado hizo uso de la palabra comenzando por hacer constar la necesidad de anteponer siempre los intereses del Club por encima de todo lo demás.

Hizo saber los contactos llevados a cabo con el Sabadell y las pretensiones de haber fichado al medio volante Ruiz, por el que pedían 200.000 pesetas, condicionado esta cesión a que luego pudieran llevarse al jugador que quisieran del Burgos, pagando, a lo sumo, esa misma cantidad. Las negociaciones fracasaron, pero, al parecer, no se han roto, continuando los contactos con los catalanes.

Asimismo afirmó estar en tratos con el ex-burgalesista Galilea, que anda por tierras asturianas, decidiendo también su fichaje. De lo que resulte dependerá el que los directivos locales puedan o no llegar con él a un acuerdo. Bueno, de lo que resulte y, acaso de lo que pida... (Esto último lo añadimos nosotros).

Habló también el señor Preciado de la reincorporación de Huerta, que ya se desplazó ayer tarde con el equipo. Con el fin de arreglar los papeles, parece ser que los señores Preciado y Estévanez marcharon en seguida a Valladolid.

Por fin dio a conocer la noticia que a nosotros nos dejó completamente sorprendidos: la rescisión del contrato que tenían hecho con Manolo Soler como entrenador del conjunto blanquinegro. Decisión que consideraron como medida de tipo psicológico necesaria para que el equipo vaya a más y que comunicaron al interesado, de palabra y por escrito. Decisión que, por otra parte, Soler encajó serenamente, deseando suerte al Burgos C. F.

Antes de concluir, el señor Preciado indicó que Santisteban no quiso venir por el barro y el agua y ha preferido quedarse en el Rayo Vallecano. Y dio a conocer la relación de jugadores que con Pestaña como entrenador, habían partido hacia la capital de la Montaña. Son estos: Payno, Valle, López, Sastiaga, Amavisca, Díaz, Goyarán, Iturriaga, Menchaca I, Menchaca II, Azurmendi, Castañón, Huerta y Sedano.

Todos ellos debieron marchar sin conocer el cese de Soler. Acaso con Pestaña se logre ese «milagrito» que suelen conseguir los equipos cuando cambian de «mister». Lo celebraríamos, no tanto por la marcha de Soler, por quien sentíamos amistad y simpatía, cuanto por la superación del Burgos y la posible oportunidad de que triunfe un burgalés, Pestaña, que es al mismo tiempo otro excelente amigo.

Esto fue, en síntesis, lo más importante que se trató en la reunión a que hemos hecho referencia.

Ahora, que cada cual opine por sí mismo.

V. M.

Huerta, recuperado por el Burgos baja sensible para el Juventud

El partido contra la Cultural Leonesa dará comienzo a las cuatro y cuarto

Hemos hojeado la Prensa leonesa por conocer datos relacionados con el equipo que presentará esta tarde la Cultural en El Plantío y no hemos podido sacar nada en consecuencia, puesto que el entrenador no debía tener decidida la formación. En el comentario que firma Roherre se habla de una posible línea de volantes a base de Piñán y Mantecón, pero también se pregunta por la formada por Miro y Cerelio. Lo dicho, que no se apunta nada concreto y, por eso, tendremos que esperar a esta misma tarde para saber con certeza la composición del conjunto leonés que, eso sí, sabemos es uno de los más fuertes del grupo y de los que más aspiraciones abrigan al ascenso.

Sabemos también que va a contar con seguidores y que las voces de aliento de éstos aumentarán su moral y posibilidades de éxito, dentro del límite que le marque el Juventud, claro está.

Martínez Yuste sí que tiene decidido el equipo, con una sola duda: la de alinear a Errasti o Tino, en la demarcación de extremo derecho. Ya hicimos constar que Errasti y Maguregui volvieron lesionados de Santa Lucía y que era necesario esperar hasta última hora a ver si se recuperaban. Maguregui dio resultado positivo. En cambio Errasti sigue constituyendo duda. De ahí que hasta esta misma tarde no sepamos tampoco la decisión definitiva. En cualquier caso, Tino está bien preparado y puede dar resultado satisfactorio.

La composición del Juventud será esta: Achaerandio; Aróstegui, Marcos, Marín; Cobos, Maguregui; Iñiguez, Martínez, Rimada, Isidro, (Tino o Errasti).

Como hacemos constar en el título que encabeza estas líneas, Huerta, que tanto suponía y se dejaba notar en las filas del Juventud, ha causado baja en ellas, por haber sido recuperado por el Burgos, de cuyo equipo era cedido, con esa condición, precisamente. A cambio, esperamos que se deje notar la reaparición de Isidro, cuyas características de juego y facultades son bien conocidas de todos los aficionados. Junto a él, Rimada puede aportar la potencia precisa para actuar en un campo que puede ponerse pesado por la lluvia descargada. En cuanto a Cobos, nos afirman que rendirá y, naturalmente, nosotros esperamos verlo confirmado. Por lo mismo que confiamos en que todos los que hoy vistan los colores del Juventud, incluido el portero suplente Crespo, saldrán a darlo todo y a vencer, derrochando moral y entusiasmo, aun. que sigamos siendo unos pocos en los graderíos; aunque la Cultural sea un equipo fuerte y con aspiraciones. ¡Aúpa Juventud!

V. M.

Campeonato de Otoño de judo

A mediodía de hoy actuación de los judokas infantiles

Continuando las jornadas del campeonato de Otoño de judo, a mediodía de hoy actuarán en el Gimnasio-Escuela de los Vadillos los judokas que militan en categoría infantil. Aparte de ser muy numerosos, su actuación hará que vayan a verles más aficionados que cuando intervienen los mayores, ya que siempre tiene más gracia o produce más admiración lo que hace un niño. Sobre todo cuando se trata de un deporte como el que nos ocupa.

A mayor abundancia, bueno será recordar que la entrada al gimnasio es completamente gratuita y libre para cuantas personas lo deseen.

Habrá clasificaciones por categorías, por pesos y de individual absoluto, actuando como juez-árbitro el cinto negro primer Dan Carlos Domingo.

Manolo Soler se despide de toda la afición burgalesa

"No tenía la menor noticia de que esto iba a ocurrir en estos momentos"

«En alguna ocasión fui yo quien propuse marcharme, sin que lo aceptaran

En el comentario que respecto del Burgos hacemos en otro lugar de esta misma sección, consta el asombro que nos produjo la noticia del cese de Manolo Soler como entrenador de nuestro primer equipo. Por eso y porque nada habíamos oído últimamente que lo presagiara, anoche nos pusimos en contacto con el ya ex-entrenador burgalesista, para conocer datos y comunicárselos a nuestros lectores.

—¿Sorprendido?

—Por el momento en que se ha realizado, sí, pues si bien

en alguna ocasión anterior fui yo quien propuse marcharme, sin que lo aceptaran, ahora no tenía la menor noticia de que esto iba a ocurrir.

—¿Le había pasado en alguna otra ocasión?

—Esta es la primera. Cuando estuve en el Valladolid no pude tomar parte en la promoción a Primera División, a causa de una lesión que sufrí. Pero ya comprenderá que eso es totalmente distinto y por causa de fuerza mayor.

—¿Le perjudica mucho esta rescisión?

—Hombre, esto no supone ningún galardón para mí. Lógicamente me perjudica para campañas posteriores, aunque comprendo que alguna vez me tenía que ocurrir.

—¿Y por qué le tenía que ocurrir?

—Porque esto es el pan nuestro de cada día para los entrenadores. Cuando las cosas van mal alguien tiene que cargar con las culpas.

—Sin embargo, Soler goza de prestigio.

—Pues, aunque parezca una ironía, si algún prestigio tengo es el originado por los buenos informes que siempre han dado de mí los mismos jugadores a los que he preparado, en cada uno de los equipos que he dirigido. Huelga decir que idéntico comportamiento tuvieron conmigo los directivos y seguidores de esos mismos clubs.

—Sabemos que usted tuvo muchas ofertas antes de venir al Burgos por segunda vez y que entre esas ofertas las había bastante más ventajosas que la que aceptó, ¿quedó algún portillo abierto?

—Ahora mismo no tengo deseos de ir a ningún equipo. Quiero descansar, y tranquilizarme. Como los equipos que yo preparé anteriormente o a los que pudiera interesarles ya tienen entrenador, de momento no podría ir a ninguno de ellos, lo que no quiere decir que pueda hacerlo en próximas temporadas.

—Nos consta que entre esos clubs figuraba la Cultural Leonesa. ¿Irá a verles jugar hoy?

—Pues sí. Guardo un grato recuerdo de mi breve estancia en León y me gustará ver los progresos que haya podido hacer el equipo con la nueva plantilla y dado el objetivo que persigue.

—Sinceramente, Soler, ¿sigue pensando que el actual equipo del Burgos puede rendir mucho más que lo que llevamos presenciado?

—Antes de dar contestación a esta pregunta quiero dejar bien sentado que yo no tengo nada contra los jugadores ni contra los directivos. Hablaré por tanto sin pasión ni ninguna clase y por supuesto, sin enfado. El equipo puede rendir más que lo realizado hasta ahora, a tono con lo demostrado frente al Calvo Sotelo y la primer media hora de juego contra el Cádiz.

—¿Y por qué no rinde así habitualmente?

—La mala campaña que hasta ahora se lleva hace que los jugadores no sepan sobreponerse a los contratiempos que se les presentan. En consecuencia, no dan de sí lo que pueden. Precisan tener más confianza en sí mismos.

—¿Se ha portado duramente Soler con ellos?

—Con los jugadores siempre he sido más duro que blando. He procurado forzarles para que se superasen, para que mejoraran en todas sus condiciones; incluso molestándoles, en alguna ocasión, pero sin faltarles.

—¿Tenía alguna cuestión personal con alguno de ellos, hasta el punto de no contarle ni siquiera entre los suplentes?

—Jamás he tenido cuestión personal con ningún jugador y he procurado siempre que para mí fueran todos iguales. Si alguno tuvo más oportunidades sería porque acertada o equivocadamente creía que debía de tenerlas, pero nunca porque me dejara llevar por favoritismos. Es más, en el terreno personal siempre les he considerado excelentes muchachos.

—¿Y ellos a usted?

—Creo que, en el fondo, no han sabido conocerme, en esta ocasión.

—Y de los directivos ¿qué opina?

—Considero que luchan con muchas dificultades; que defienden al Burgos a capa y espada y ponen todo su entusiasmo al servicio del Club. En este caso han considerado fácil una labor que en años anteriores fue siempre un éxito y que en realidad es difícil. Sanear la economía del Club traspasando los jugadores de más valía y adquiriendo otros, en muchos casos en período de formación, aspirando a que el nuevo cuadro supere al anterior, supone una empresa tan extraordinaria como aventurada.

—¿Cuáles son los deseos de Soler con relación al Burgos?

—Que consiga superarse, salvar la clasificación y mantenerse en Segunda División. Con respecto a mí, siempre he dicho a los jugadores que perdiendo también se aprende. En esta ocasión yo he perdido y espero que esto me sirva de lección. Si el Burgos venciera con facilidad esta mala racha, tendré que pensar que he cometido equivocaciones, que trataría de analizar, para que en lo sucesivo no volvieran a ocurrirme.

—¿Alguna otra cosa, Soler?

—Ya que con este diálogo me brinda usted la oportunidad de despedirme de la afición burgalesa, deseo hacerle llegar mi agradecimiento por las muchas pruebas de afecto que de ella he recibido. Pido disculpas por los errores que yo haya podido cometer y les pido que apoyen generosamente al Burgos en estos momentos cruciales por que atraviesa solidarizándose con él más que nunca.

VICTOR MANUEL

Everton y Zaragoza jugarán el 9 y 23 de Noviembre

Treinta detenidos por causar incidentes en la final escocesa Celtic-Rangers

Zaragoza (Alfil).—El primer partido de fútbol de la «Recopa», entre el Everton y el Zaragoza, se disputará el día 9 de Noviembre en esta capital y el segundo el día 23 del mismo mes en Liverpool.

Como quiera que el Zaragoza y el Everton no se pusieron de acuerdo en la fijación de estas fechas, han sido señaladas por la U.E.F.A. y el Zaragoza ha enviado un telegrama de gratitud al secretario general de la Federación española y miembro de la comisión de la «Recopa», don Andrés Ramírez, por su valiosa intervención en este asunto.

DETENIDOS EN EL PARTIDO CELTIC-RANGERS

Glasgow, Escocia (Alfil).—Más de treinta personas fueron detenidas por la Policía durante el partido Celtic-Rangers, de la final de la Copa de Liga escocesa jugado en el estadio de Hampden Park, de esta ciudad.

Los arrestados fueron acusados de perturbar el orden y habrán de permanecer en las celdas policiales hasta el próximo lunes, que comparecerán ante el magistrado.

Un número indeterminado de heridos por botellas durante el juego o «accidentados» al final del mismo fue atendido en la enfermería del estadio.

Por tradición las finales Celtic-Rangers son motivo de acaloramiento en Glasgow y en toda Escocia, tanto por la rivalidad deportiva como por las creencias religiosas de los hinchas: los del Celtic son católicos predominantemente y los del Rangers son presbiterianos.

En la final de esta tarde el Celtic venció por 1-0.

GARDEAZABAL DIRIGIRA EL ITALIA-RUSIA

Milán (Alfil).—El árbitro español Juan Gardeazábal, que dirigirá el encuentro Italia-Rusia, es esperado el lunes en vuelo procedente de Madrid. Con él viajan los jueces de línea García Rodríguez y Antonio Herrera.

Ciclista sin luces: lleva el peligro sentado en el sillín.

DOBLE COLUMNA

¡Estalló el balón!

Muchas noticias se han producido en tropel, en el transcurso de esta jornada. El regreso de los directivos desplazados a Sabadell ha precipitado el desenlace de una serie de cosas que estaban madurándose; pero que no se presumían tan inmediatas.

Sería quizá un poco pretencioso y exagerado decir que estalló la bomba. Pero el balón al que alguien ha definido como esfera de cuero llena de aire, sí ha estallado y el ambiente deportivo se ha llenado de ondas y noras diversas. Hacer relación de las mismas agotaría la sección. Por tanto renunciamos su transcripción para centrarnos exclusivamente en su comentario.

Lo primero que se colige de la serie de acuerdos adoptados es que una nueva página se abre en el libro de la historia —mejor sería decir de la crónica— deportiva del Burgos.

La baja o rescisión de contrato de Soler, no es más que una consecuencia del procedimiento o sistema que en España se observa con absoluta unanimidad. Cuando el equipo va mal, la víctima primera es el entrenador. Esto es lo clásico. Aquí se ha seguido esa línea. Ojalá sea esa la causa verdadera de los males del Burgos. Si es así, el cambio de preparador, no cabe duda, aportará soluciones.

Pero mucho nos tememos que las causas tengan otro origen. Esto, el tiempo ha de descubrirlo.

Al margen de esa noticia principal, hay otras más accesorias. Se ha explicado que la gestión realizada en Sabadell ha resultado negativa, aunque la ruptura no ha sido total. Se insiste sobre Galilea, en la imposibilidad de hallar el centrocampista idóneo a través de los tanteos realizados hasta el momento, recuperación de Huerta. En fin, la jornada fue pródiga en noticia y entre ellas descuella la baja del entrenador.

Repetimos: ¡Ojalá que a través de ella llegue la solución!... Pero...

Doping

Javal, en «Heraldo de Aragón», es crítico deportivo acerado y sobre la actitud del Madrid en materia del «doping» ha hecho esta apostilla:

«El que el charlatán de Helenio Herrera acusara injustamente a los jugadores del Madrid insinuando que se drogaban no debía haber autorizado al hexacampeón europeo - máxime tratándose de un histórico equipo hispanoamericano— a pedir a los uruguayos a que se sometieran al control «antidoping».

Ni menos a que la directiva merengue lamentara la negativa del equipo de Montevideo, «ya que deseaba que el triunfo de cualquiera de los dos clubs no se viera empañado por la menor duda».

Tras ver jugar al Peñarol, tras admirar su fútbol y su clase, pocos podrían albergar dudas.

Y si alguno las siguiera teniendo, más le valdría preguntar al entrenador de los aurinegros, Máspoli, en qué farmacia se venden los estimulantes».

No fue broma

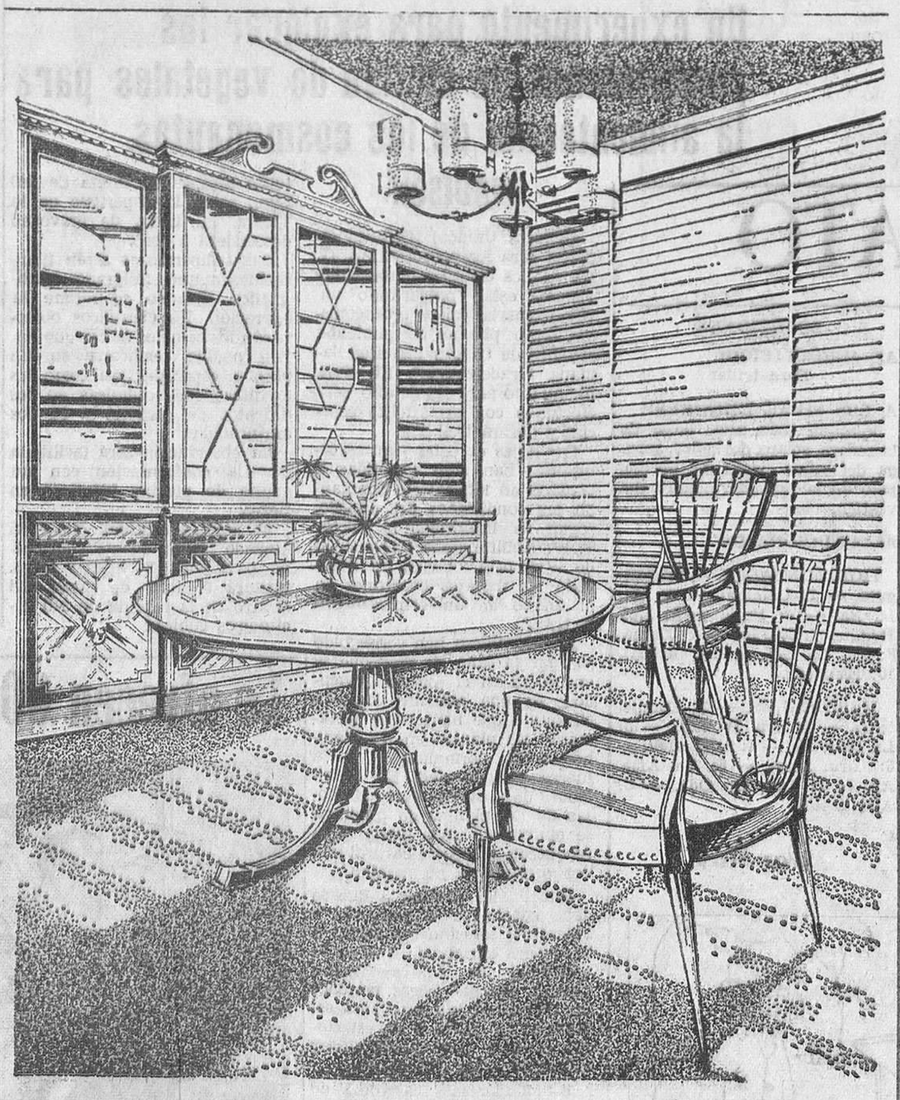
No, no fue broma precisamente el escándalo provocado en la plaza «El Toreo», escenario del singular combate disputado entre el portorriqueño Carlos Ortiz y el cubano Sugar Ramos. Van llegando más noticias y hasta ilustraciones gráficas.

«Marca» ofrecía ayer una fotografía en la que el árbitro, que fue el norteamericano Bylly Conn, contrincante de Joe Louis en la época dorada del «bombardero de Detroit», fue agregido por los exaltados aficionados mejicanos. Hasta la Policía se muestra aterrorizada al verse envuelta en las consecuencias de la fenomenal bronca.

Ya es sabido que en Méjico son temperamentales por antonomasia. Sus broncas en las plazas de toros se manifiestan con hogueras que se encienden en los tendidos. Aquí hubo algo más contundente. Lluvia de objetos sobre el «ring», abucheos por todo lo alto, denuestos y lío federativo al final, que ha provocado el consiguiente cisma, pues hay quien —como los ingleses— siguen reconociendo a Ortiz como campeón mundial, otros —los norteamericanos— que consideran que el título ha quedado vacante y deberá ser disputado nuevamente por estos púgiles y por último —los mejicanos— para quienes el vencedor y campeón es «Sugar» Ramos, el negrito cubano que se halla exiliado en Méjico.

Todo un imponente lío internacional pugilístico el que se originó el pasado domingo en la plaza «El Toreo», donde la seda y el percal se vieron sustituídos por los guantes de ocho onzas. Y el cambio ofreció resultados francamente malos.

ARQUERO



Muebles Elegantes, Distinguidos, con ese sello característico de los muebles de verdadera calidad

muebles evelio

Vitoria, 58 60-62 — Teléfono 202620

Homenaje a Goyoaga

Con motivo de su retirada de la hípica

Madrid (Alfil). — Francisco Goyoaga, el gran jinete español ex-campeón mundial de saltos de obstáculos, va a ser objeto de un homenaje en Madrid el día 10 de Noviembre con ocasión de su retirada del deporte activo en concursos hípicos.

Entre las numerosísimas personalidades que firman la convocatoria figuran los ministros señores Solís Ruiz y Fraga Iribarne y el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso.

DR. L. A. LEIRO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía Vascular
Núñez de Arce. 4 Tel. 222545
VALLADOLID

España empata con Suecia

En la Olimpiada mundial de ajedrez

La Habana (Alfil). — España ha empatado a dos victorias con Suecia en su encuentro de hoy perteneciente al grupo primero de la Olimpiada mundial de ajedrez que se viene celebrando en esta capital.

Pomar venció a Johanssen. Clavo perdió con Kinmark y Medina perdió ante Nielsen.

Peones

NECESITA

Construcciones LEON

Plaza Logroño. Oficina Colector o Barrio de Huelgas. Obra Colector. (ROC núm. 1.398)

El Barcelona derrota al Granada por tres-cero

Eladio hizo dos goles "de cojo"

Barcelona (Alfil).—Barcelona, 3 (Vidal y Eladio (2); Granada 0. Primer tiempo 0-0.

Barcelona.—Sadurní; Foncho, Gallego, Eladio; Montesinos, Torres; Rifé Muller, Vidal, Fusté y Zaballa.

Granada. — Manolín; Tosco, Datzira, Zubiaurre; Tinas, Lorenzo; Lara, Almagro, Miguel, Agüero y Vicente.

pitos al Barcelona al salir al Pitos al Barcelona al salir al campo de juego. El equipo azulgrana realizó un primer tiempo de mal juego, pese al entusiasmo desplegado por sus jugadores, y aunque ejerció un mayor dominio territorial, fue incapaz de forzar la defensa de los granadinos, que se anotaron el primer disparo peligros por medio de Miguel, dando lugar a un paradón de Sadurní.

A poco de comenzar el segundo tiempo el defensa barcelonista Eladio, resintiéndose de la pierna izquierda, pasa a delantero, con Torres en la defensa y Fusté en la media. Sigue el dominio azulgrana y a los cinco minutos Vidal de tiro raso inaugura el marcador. Después de este gol, serena su juego el Barcelona y mejora notablemente su rendimiento. A los 9 minutos, en centro de Muller, Eladio consigue de cabeza el segundo gol, en última instancia desviando el balón por Zubiaurre.

A los 22 minutos, Eladio se anticipa a la salida de Manolín en un balón lanzado sobre el área granadina y bombeándolo por encima del guardameta se anota el tercer y último gol.

El Barcelona, desdibujado y sin clase en el primer tiempo, en el que sólo se salvó Gallego tuvo una segunda parte muy buena, con la labor de Eladio como delantero.

EL MALAGA GANA EN MESTALLA

Valencia.—En partido jugado esta noche en el campo de Mestalla, el equipo del Mestalla ha perdido por dos goles a cero frente al Málaga.

M.E.C.D. 2017

Talleres Gráficos Diario de Burgos
Propagandas — Folletos — Revistas
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRABADO
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»
Vitoria, 13 — Teléfono 202852 — Apartado 46

Diario de Burgos
FUNDADO EN 1894

PASAJES
Avión, barco, ferrocarril al día y sin recargo
VIAJES VINCIT, S. A.
Generalísimo, 5. Telf. 204622

FIGURA DE LA SEMANA

Don Gratiniano Nieto

Director general de Bellas Artes

Por J. L. LEGAZA

MUCHAS iniciativas han visto la luz durante la gestión de don Gratiniano Nieto al frente de la Dirección general de Bellas Artes, pero, sin duda, la más importante ha sido la reapertura del Real. Dos bellas artes tan culminantes como la música y el arte escénico tienen eficaz aposento en el espléndido palacio, que, entre las plazas de Oriente y de Isabel II, vuelve a ser orgullo de España y de su capital. Y esta circunstancia trae con justicia a nuestra semanal semblanza la figura de don Gratiniano Nieto, director general de Bellas Artes.

España es un emporio incalculable de obras de arte. El Mundo de hoy necesita de la presencia de estas obras, porque nuestra época, que se desarrolla eficazmente a impulsos de la técnica, no puede progresar equilibradamente, serenamente, humanamente si no vive, al mismo tiempo un intenso cultivo de las manifestaciones del espíritu y de la herencia artística —lo que no es tradición es plagio— que otros siglos, menos agitados que el nuestro, nos legaron con abundancia y esplendor.

Y esta doble empresa —acrecentar el arte y promover sus tesoros ya vigentes— es el signo relevante de la tarea que viene cada día realizando don Gratiniano Nieto.

Dinamismo y realismo, con sonido de eficacia, son las notas dominantes de su trabajo nacional. Don Gratiniano Nieto procede profesionalmente del arte, concretamente del mundo de la arqueología de la que es catedrático. Ello le sirve para conocer estrechamente el sentido de los problemas y los cauces más sólidos de su resolución. Por otra parte los hombres de la arqueología tienen una especial finura y sensibilidad artística. La arqueología es historia, pero con una interesante categoría integradora de todos los matices humanos y sociales que hacen de la historia la maestra de la vida. Y así el arqueólogo cuando investiga o redacta una monografía sobre piezas o hitos artísticos no se aísla en monumentos sueltos, sino que aporta fecundamente una labor cuya riqueza transciende más allá del tema concreto. Ninguna obra flota sola en el cosmos artístico, sino que se empareja, depende o patrocina toda la constelación de un estilo o es espejo de las preocupaciones, aspiraciones y concepción de la vida que tenía su época.

Don Gratiniano Nieto sabe que la política artística no se improvisa. Por eso su gestión está marcada por rasgos de gran inteligencia y racionalización, desde el cuidado porque exista un catálogo total de las obras de arte españolas, estén en la colección que estén, hasta el funcionamiento ejemplar de los talleres de restauración, desde la promoción y mejora de centros de formación a la difusión de las obras maestras por medio de exposiciones antológicas. Y siempre y en todo procediendo con gran sentido de eficacia y provecho para el arte. La política artística adquiere en nuestros días cada vez mayor importancia porque nuestro tiempo es una época de manifestaciones masivas, de acceso de todos a los bienes de la cultura, de mayor conciencia del sentido social del patrimonio intelectual. España, patria de artes, tiene en don Gratiniano Nieto un hombre realista, dinámico y eficaz, preocupado y tenaz en la grandiosa empresa de promover las mejores iniciativas en favor de la promoción nacional de las Bellas Artes. Protección e impulso, he aquí los instrumentos de la gran obra que realiza nuestro director general de Bellar Artes.

Nuestros colaboradores

Haz y envés de don Ramón

Por Enrique AVILES ARROYO

EN este año —copioso en centenarios— y precisamente por estos días se conmemora el del nacimiento de don Ramón José Simón Valle Peña, que se dará a conocer y pasará a la posteridad como Ramón María del Valle Inclán. La figura del ilustre escritor ha sido falseada, sobre todo por la pintoresca biografía que de él trazó el Ramón por antonomasia: Gómez de la Serna. Las biografías anecdóticas y superficiales producen a la larga entre los lectores cierto desasosiego, quizá nos acerquen y tornen más simpática la figura del biografiado, pero deforman caprichosamente la realidad y contribuyen, en gran medida, a forjarnos una idea falsa y equívoca de aquella persona. Esto es lo que ha sucedido con Quevedo y, en cierta manera, con Valle Inclán.

Procuremos ante todo, al enjuiciarlo, separar al hombre del escritor. En el plano humano, Valle Inclán fue un inconformista, ni mejor ni peor que tantos otros españoles de todos los tiempos; siguió la vía fácil del escándalo con su facundia inagotable y su particular ceceo, reaccionando implacablemente contra la mediocridad y el adocenamiento de su época. En su vida privada, el fracaso fue absoluto; ya Pío Baroja, que no era un espíritu timorato, se escandalizaba del triste panorama que su hogar ofrecía. En ninguno de los destinos, más o menos burocráticos que desempeñó se sintió a gusto, haciendo de una personalidad bohemia el sello inconfundible de su vida. En política, nuestros intelectuales no han tenido una visión clara ni han adoptado una actitud consecuente, fluctuando de un bando para el otro con horribles barquinazos. Valle Inclán no iba a ser una excepción y lanzó sus exabruptos al mismísimo Don Alfonso XIII en persona. Con bien poca delicadeza por su parte, envió un ejemplar dedicado de su «Farsa y licencia de la Reina Castiza» al nieto de Isabel II.

Es muy difícil mantenerse ecuánime cuando de enjuiciar al Valle Inclán-hombre se trata. En cambio el Valle Inclán, escritor ofrece un violento contraste, porque estamos ante uno de los mayores talentos literarios que han existido en todos los tiempos. El equilibrio, roto con anterioridad, se restablece considerando a don Ramón aislado como escritor, mejor diríamos como creador de un estilo decadente, artificioso, letal si se quiere, como el de ciertas plantas, pero hay que reconocerlo, extraordinariamente plástico y vigoroso, adornado con las mejores galas del Modernismo y crispado y seco, con óseas reminiscencias noventayochistas.

Por las páginas de Valle Inclán desfilan, lo mismo las tierras sensuales de una América irreal y exótica: Tierra Caliente, por ejemplo; que el paisaje húmedo y verde, suavemente ondulado, femenino, brumoso casi siempre, de su Galicia natal. También se hermanan, fundiéndose en su crisol estético, la nota pseudo-erótica de un dudoso misticismo que procede de la carne entrevista fugazmente entre las maceraciones a que se entrega, más que el verdadero espíritu; con la pirueta procaz y desvergonzada de una Musa frecuentadora de tabernas y burdeles.

Lo que siempre advertirá quien haya leído las páginas de Valle Inclán, ya se trate de su prosa, poesía o teatro, es la proximidad familiar de la muerte. Y es que las mejores manifestaciones del genio hispánico están informadas por esa invisible presencia, desde las "Coplas" de Jorge Manrique en que la muerte no aparece con sus fúnebres emblemas sino con una exquisita asepsia hasta tríptico de autores gallegos constituido por Rosalía de Castro, Emilia Pardo Bazán y Ramón del Valle Inclán. La muerte se sintetiza en esa "Negra sombra" que no podemos oir cantar sin sentir un íntimo desasosiego, en esa "Sirena negra" o en esas Cortes de magnates, mendigos, coimas y soldados que, como las solanescas de los desmontes madrileños, no son sino máscaras humanas, títeres que esconden en el interior de sus cuerpos un relleno de polvo, huesos y ceniza en lugar de músculos, sangre y nervios.

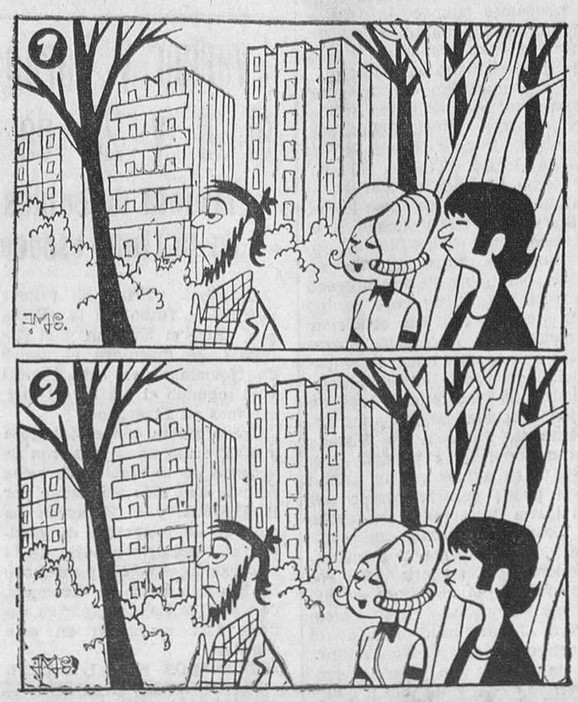
Ahora bien ¡qué acierto tan grande el de Valle Inclán al fundir en un solo universo estético el frescor y lozanía de una delicada princesa finamente rodeada por las pálidas frondas de un jardín irreal con esa trágica visión de la realidad española, concretada en unos maniquíes vestidos de cortesanos pero aplebeyados en todo! De esa España amarga nos hablan sus encrucijadas pueblerinas donde el ciego de Gondar llora su infortuno con sus ojos llagados, o el miserable caserío donde el rústico juglar narra, ante un asombrado auditorio el crimen de Medinica.

El género literario cultivado por don Ramón que más nos subyuga hoy, dentro de su modernidad en todos, es el teatro. De tal manera está logrado que creo poder afirmar que hasta el presente no ha surgido un digno continuador que se haya acercado a su potencia creadora y que cualquier obra dramática actual palidece ante "Divinas palabras" por citar sólo un ejemplo, a buen seguro el más representativo.

Todavía recuerdo cuando en 1961 y en el teatro Bellas Artes de Madrid, recién inaugurado, se representó en un como acto de desagravio a don Ramón, su tragicomedia de aldea. ¡Qué sobrecogedora escena la del velatorio de Juana la Reina, rodeada de negras mujeruca, inerte, de cara al cielo y sin oir el coro de plañidos que se alza a su alrededor pregonando sus fatigas y pesadumbres en vida!

Cien años se cumplen por estas fechas del nacimiento de don Ramón María del Valle Inclán, buena coyuntura para reconocer sus fallos como hombre y para rendir un tributo de profunda admiración y respeto hacia el autor que tan bien encarna el paradójico y contradictorio carácter español.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Cosmoplantas al espacio

Un experimento para explorar las posibilidades de cultivo de vegetales para la alimentación de los cosmonautas

MADISON

(Estados Unidos) (Crónica especial para Agencia FIEL. A. G. I.). — Los científicos norteamericanos están preparando un vuelo espacial cuyos protagonistas serán plantas de pimienta, semillas de trigo y una flor llamada "tradescanzia". El viaje, organizado para fin de año, será efectuado con un satélite especial y durará tres días.

Las hojas de estas plantas orbitantes han sido sometidas a pruebas en laboratorio simulando las condiciones del espacio, según ha informado el doctor T. W. Tibbitte, de la Universidad de Wisconsin, el cual ha realizado los trabajos oportunos en el marco de un contrato con la NASA.

Los científicos han conseguido simular la falta de peso que se encuentra en el espacio sirviéndose de una máquina llamada clinostato que hace rotar lentamente las plantas en un plano horizontal normalmente a la fuerza de gravedad. En condiciones de gravedad cero, las hojas de las plantas de pimienta se ondulaban hacia abajo, para recuperar su aspecto natural una vez vueltas a la normalidad.

Uno de los problemas que se debe considerar atentamente y buscar su solución con vistas a los vuelos espaciales, es el de la necesidad de cultivar varias plantas durante largos períodos de tiempo en las estaciones espaciales en órbita o en estaciones lunares, para proporcionar alimentos a los astronautas.

Estudiando las reacciones de las plantas al espacio se desea descubrir las mejores condiciones para su cultivo así como mejorar el desarrollo de las plantas de las cosechas normales.

Destinadas al primer viaje por el espacio, las plantas de pimienta de cinco semanas de edad, serán introducidas en vasos sellados de materia plástica introducidos en una cajita provista de un sistema de espejos de forma que una cámara fotográfica pueda registrar su comportamiento durante el vuelo.

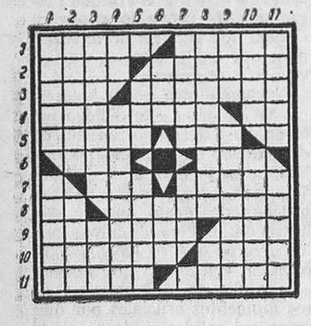
Durante la cuenta a la inversa y el lanzamiento, las plantas serán sometidas a intensas vibraciones sonoras y a presiones ocho veces superiores a la fuerza de gravedad. Luego, cuando el satélite alcance su órbita de 240 Km., sobre la superficie de la Tierra, la fuerza de gravedad descenderá a cero.

Las temperaturas serán mantenidas a unos 21 grados centígrados. Cuando se ultime la operación, los científicos observarán los cambios físicos que hayan podido verificarse en las plantas especiales, así como las modificaciones químicas en los hidratos de carbono y en los aminoácidos.

La observación será facilitada por la confrontación con un grupo de plantas idénticas en tierra.

El satélite especial, que será lanzado por un cohete Thor-Delta, pesa unos 520 kilos y transportará 90 kilos de carga útil dentro de la cápsula de 340 decímetros cúbicos.

PASANDO EL RATO



HORIZONTALES. — 1: Resollar los perros al seguir la caza. Ave palmípeda marina, de plumaje negro y blanco. — 2: Villa de la provincia de Lérida. Especie de antílope de las montañas de Europa. — 3: Emperador ruso. Volantes que suelen ponerse en algunos vestidos de mujer. — 4: Descomposición de un cuerpo en sus principios constitutivos. Antiguo dios de los egipcios — 5: Pescado salado para que se conserve. Aldea de la provincia de Orense. — 6: Tejido de malla. Nivel. — 7: Hermana. Patrón monetario. — 8: Contracción. Víbora grande de Argentina. — 9: Reparar el casco de una nave. Lago de Irlanda. — 10: Insultarán, humillarán. Título de honor en Turquía. — 11: Dícese de los asientos sin respaldo. Desfallecidas.

VERTICALES. — 1: Porciones de tierra. Estar sin empleo durante algún tiempo. — 2: Magnetizar. Piedra lisa. — 3: Arboles frutales. Jefe árabe. — 4: Terminación verbal. Arbol americano, cuya madera se usa en medicina. — 5: Término. Batracios. — 6: Fluido. Gatillo de un arma de fuego. — 7: Ciudad europea. Especie de pandero árabe, usado en ciertas ceremonias. — 8: Mezclaran harina con agua. Símbolo químico. — 9: Tejido de seda. Partidas de descargo en una cuenta. — 10: Subir la bandera. Cada una de las chapas de metal que se colocan en algunos instrumentos músicos. — 11: Cestas de los pescadores. Familiarmente, abuelas.

JEROGLIFICO

—¿Qué hay en el bosque?

SOLUCIONES

AL JEROGLIFICO:
Para trillar

A LOS SIETE ERRORES:
Ventana más alta, bolso de la señora, solapa del señor, arruga del señor, botón del abrigo, pelo de la señorita, cuadro del vestido.

AL CRUCIGRAMA:

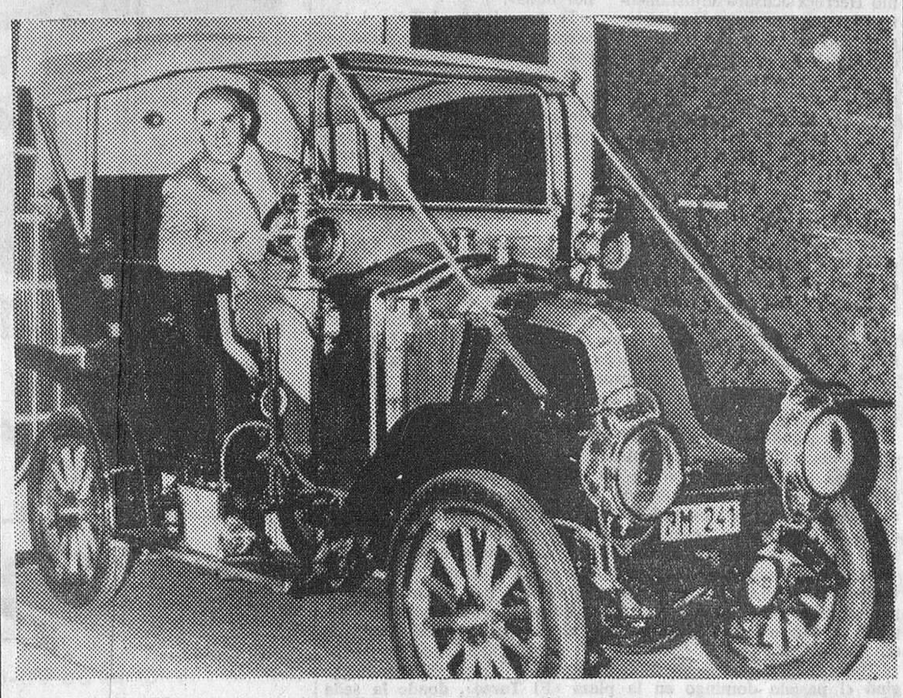
HORIZONTALES. — 1: Calígula. — 2: Original. — 3: Ma. Ir. Ra. — 4: Proa. — 5: Epi. Red. — 6: Tea. Iré. — 7: Rama. 8: Na. La. oR. — 9: Tonelada. 10: Elevarán.

VERTICALES. — 1: Competente. — 2: Ara. Pe. aoL. — 3: Li. Piar. Ne. — 4: igiR. aleV. — 5: Giro. Mala. — 6: Un. Aria. Ar. — 7: Lar. Er. Oda. — 8: Alardearan.

"TYPICAL", Por Ray

—No, como negocio no vale la pena; pero yo no pierdo las esperanzas de que nos declaren de interés turístico.

Le ofrecen 600.000 pesetas por este coche



Don Bernardo Munar, que vive en Palma de Mallorca, posee este viejo automóvil, auténtica pieza de museo, con la matrícula PM-241. Se trata de un Renault que en 1906 costó 360 pesetas. Ahora le ofrecen por él 10.000 dólares 600.000 pesetas. — (Foto FIEL).

Carta de MADRID

Por TACHIN

Alfonso Paso se dispone a estrenar su comedia 108

Cincuenta millones de pesetas para el zoo de la Casa de Campo

MADRID- Hoy, aniversario del discurso fundacional del Teatro de la Comedia, tuvo lugar en este local el tradicional acto conmemorativo, en el que se leyó el discurso de José Antonio Primo de Rivera, el que él mismo llamó preludio. Los periódicos dedican diversos trabajos a la efemérides y evocan párrafos y consignas del fundador de la Falange Española, a los treinta y tres años del acto que hoy se conmemora en el teatro de la calle del Príncipe, discurso del que, como dice Jaime Campmany, casi hemos olvidado la letra a fuerza de oir mucho la música.

CONJETURAS

Al dar cuenta de la detención del grupo anarquista desarticulado por la Policía, se ha dicho que pretendía secuestrar a una alta personalidad norteamericana. Y la gente se ha echado a preguntarse mutuamente quién sería el fallido secuestrado. Se han dado tres nombres, Uno, el embajador de los Estados Unidos, personaje en el que coincidían casi todas las opinioes. Otro, uno de los generales de las bases conjuntas hispano-norteamericanas de la Península y el tercero, el corresponsal del «New York Times» en Madrid.

LEPRA

El próximo mes volverá a España Raiul Follereau, fundador de la «Jornada mundial de leprosos». Visitará diversas ciudades españolas y lanzará nuevamente sus deseos de inquietar la humanidad para conseguir, que la terrible enfermedad desaparezca. Recordemos que el año 1964 organizó la campaña «Un día de guerra para la paz», en la que proponía que las naciones, empeñadas en costosas carreras de armamentos, dedicaran el importe de un solo día de sus gastos militares para mejorar la situación de los leprosos de todo el Mundo. No hemos vuelto a saber nada de ese «día». Y menos mal, señor Follereau, si no le piden a usted parte de los que consigue para los desgraciados leprosos a fin de destinarlo a la adquisición de metralletas...

TEATRO

Alfonso Paso va a estrenar, impertérrito, su comedia número ciento ocho. Su título es «Papaíto» y su tema, la jubilación de un padre por sus propios hijos. Le jubilan forzosamente de un modo que él ha creado, ha levantado con su impulso y ha mantenido con su talento y con su esfuerzo, ha dicho en sus declaraciones previas Alfonso Paso. El protagonista lo interpretará él mismo. Hará de «Papaíto». Ha dicho que le gusta la dura vida del actor precisamente por ser un trabajo difícil y pesado.

BANCO

Un señor impaciente por donar sus ojos —después del óbito, advierte— para contribuir a que algún desgraciado invidente recobre la vista, ha escrito al diario «Ya» una carta en la que se lamenta amargamente de que aún no se hayan aprobado los estatutos del «Banco nacional de ojos», presentados a la Dirección general de Sanidad hace dos años por la Asamblea suprema de la Cruz Roja. Dice que se habló de fecha próxima, pero que ésta no acaba de llegar, con lo que se está perdiendo un tiempo precioso para aquéllos ciegos que acaso pudieran estar disfrutando del gran órgano de la vista». Además, denuncia el generoso donante, se está fomentando con tanto retraso el mercado negro de córneas, noticia que nos produce escalofrío y que no nos place comentar.

NOTICIAS BREVES

Este mes ha llegado al millón el número de turistas que hay en España.

—Ha salido para Nueva York el doctor Casimiro Morcillo, arzobispo de Madrid-Alcalá.

—Ha ingresado en nuestro fichero de palabras tremendas el vocablo «rascacielizador».

—Leemos: «El alza de precios ha sido frenada». Bueno.

—Se han reanudado las clases del natural en la Escuela de Bellas Artes.

—Cincuenta millones de pesetas para el nuevo zoo de la Casa de Campo.

—No es cierto que la Guardia Civil de Tráfico vaya a dirigir la circulación madrileña. Pues no sería ninguna tontería.

—Nubes.

REPORTAJES

BODA DE "CONVENIENCIA"

Ventimiglia (Efe).—Un jubilado de 86 años, Francisco Cignetti, de Bra (Cuneo), contrajo matrimonio con Jaenne Marie Mairesse, divorciada belga, residente en la costa de la Liguria de 36 años. El motivo de la boda es que Jeanne Marie Mairesse desaba obtener la nacionalidad italiana para trabajar libremente e instalarse definitivamente en Italia. Como los trámites para obtener la ciudadanía eran largos y difíciles decidió casarse con un italiano para evitar los interminables trámites burocráticos. El matrimonio se celebró civilmente en la ciudad de Ventimiglia.

GORDAS Y CANDIDATO QUE SE FUGA

Udine (Efe).—Continúan llegando propuestas de matrimonio a Salinas, el genovés que hace unas semanas publicó un aviso en un diario de la ciudad de Udine en el cual solicitaba una mujer para casarse poniendo como única condición que pesara más de 100 kilos. De todas partes de Italia y países extranjeros entre ellos Santo Domingo, aceptan la propuesta de Salinas. Pero lo curioso es que el autor del anuncio desapareció tan pronto como comenzaron a llegar las cartas de las candidatas.

Fábrica de rubíes

Seiscientos mil mensuales se producirán en Pontevedra

Pontevedra (Cifra).—Seiscientos mil rubíes al mes, su producción íntegra, exportará a Suiza la fábrica de rubíes «Rubipiedra», que se ha inaugurado esta mañana en Mourente, a pocos kilómetros de la capital y que se dedicará a la producción de ests piedras sintéticas con destino a la relojería y a la industria.

De momento la nueva fábrica da trabajo a 28 personas, pero dentro de un año tendrá capacidad para 150 ó 200 obreros.

M.E.C.D. 2017

ANTE EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Brillante inauguración de la Sucursal que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO ha establecido en la Barriada de Juan XXIII

Próxima inauguración de otras ocho oficinas en la capital y provincia

El número de burgaleses que tienen abierta su cuenta en la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO es de 260.000

El saldo de capitales depositados se aproxima a los dos mil millones

Continuando la serie de actos con que la Caja de Ahorros del Círculo Católico conmemora el Dia Universal del Ahorro, en la tarde de ayer tuvo lugar la bendición e inauguración de las oficinas que esta Entidad ha ubicado en la Barriada Juan XXIII (vulgarmente conocida con el nombre de Mil Viviendas) y que hace el número seis de las sucursales que la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos tiene en nuestra capital.

Las instalaciones inauguradas ofrecían un magnífico aspecto, y por su amplitud y funcionalidad, podemos afirmar que constituyen, sin ninguna duda, la mejor de las sucursales que ninguna Entidad de ahorro y crédito haya montado en nuestra capital.

Ocupan toda la planta baja del chaflán que el bloque número tres hace a las dos calles particulares y a la carretera general Madrid - Irún, con amplios ventanales, espaciosos sótanos y dependencias para la dirección de la sucursal, sala de espera, etc., etc.

Anexo a estas oficinas se halla un amplio local al servicio de la Obra Cultural de la Entidad, en la que se impartirán enseñanzas diurnas de iniciación profesional masculina y enseñanzas nocturnas para adultos.

Momentos antes de las ocho fueron llegando autoridades, consejeros e invitados, que visitaron las dependencias a bendecir.

INTERVENCION DE DON JULIO GONZALO SOTO, PRESIDENTE DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

INTERVENCION DE DON CASTO PEREZ DE AREVALO, SECRETARIO GENERAL DEL GOBIERNO CIVIL

Asistieron a este acto don Casto Pérez de Arévalo, secretario general del Gobierno Civil, que ostentaba la representación del Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia; don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Excma. Diputación provincial; delegado accidental de Hacienda, D. Braulio de Diego; delegado accidental de Mutualidades Laborales, don Nemesio Martínez; superior de la Comunidad de PP. Jesuítas, Rvdo. P. Varona, S. J.; presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, don Julio Gonzalo Soto, acompañado del Consejo en pleno; alcaldes de los barrios de Gamonal y Villímar, don José Vallejo y don Fernando Pedrosa, cura párroco de Gamonal D. Emilio Araus y curas párrocos de la zona.

Por el señor Vicario general de la Diócesis, M. I. Sr. D. Buenaventura Díez y Díez, en representación del Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de la Diócesis, se procedió al rezo del ritual para la bendición de las dependencias, asistido por el Rvdo. Cura párroro de Gamonal D. Emilio Araus y el director espiritual de la Entidad Reverendo P. Francisco García Ortiz, S. J.

Seguidamente, don Julio Gonzalo Soto, tras agradecer a las autoridades y público en general su asistencia a este acto, hizo un breve resumen de las actividades de la Institución cuya presidencia ostentaba, traducidas en unos datos estadísticos que por sí solos hablaban de la importancia de esta Entidad.

Terminó ofreciendo esta nueva sucursal, que se acababa de inaugurar, a Burgos, a las clases populares y a España.

Cerró el acto el secretario general del Gobierno Civil, Sr. Pérez de Arévalo, quien agradeció en nombre propio y en el de todas las autoridades burgalesas, creyendo exponer, dijo, el sentir de todas ellas, el ofrecimiento que acababa de hacer el presidente del Consejo de Gobierno de la Caja.

Exaltó seguidamente la labor de captación del ahorro popular realizada por la Caja de Ahorros del Círculo, cuyo fin primordial es la realización de una amplia obra social.

Terminó felicitando a la Caja de A. del Círculo e invocando la protección de S. S. Juan XXIII en cuya barriada se encuentra ubicada esta nueva oficina y de la Sagrada Familia que la preside, para la feliz gestión económica y social de estas dependencias recién inauguradas.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos por los asistentes a este brillante acto.

Seguidamente a autoridades e invitados les fue servido un vino español.

Mañana comenzarán a prestar servicio al público estas dependencias, habiendo sido acogido con gran satisfacción por los numerosísimos vecinos, comerciantes e industriales de la zona, ya que en ellas encontrarán un servicio cómodo del que carecían hasta el presente.

Algunos datos del discurso del presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Circulo Católico

- *El número de burgaleses que tienen abierta cuenta en nuestra Caja, es de 260.000, y el saldo de capitales depositados se aproxima a los DOS MIL MILLONES DE PESETAS.*
- *"El montante de los créditos en vigor que hoy tiene distribuidos por toda la provincia la Caja de Ahorros del Circulo Católico asciende a MIL MILLONES DE PESETAS, de los cuales la mitad, o sea, quinientos millones, lo son para la agricultura e industrias derivadas de la misma, y otros quinientos millones para la construcción de viviendas sociales, industria y comercio.*
- *La oficina que hoy se inaugura es la sexta de las que en la capital tiene nuestra Caja de Ahorros y que se une a una extensa red que cubre toda la geografía provincial.*
- *Además nuestra Caja tiene en Madrid una sucursal conectada por Telex directo que presta inestimables servicios a nuestros clientes, tanto de Burgos como de Madrid.*
- *Este servicio de Telex alcanza también a las principales capitales españolas.*
- *En fecha inmediata será abierta otra sucursal urbana en la capital y nuevas agencias en Caleruega, Frías, Arauzo de Miel, Olmedillo de Roa, La Horra, La Aguilera, Quintana del Pidio y Santo Domingo de Silos.*
- *La Caja tiene montado el sistema de contabilidad electrónica más moderno de cuantos existen en nuestra capital y provincia, que permite dar a sus clientes un servicio rápido, cordial, exacto y eficaz.*

Programa de los actos a desarrollar mañana dia 31 de Octubre, Dia Universal del Ahorro por la Caja de Ahorros del Circulo Católico

A las nueve de la mañana, misa rezada en la capilla del Círculo Católico de Obreros (calle de la Concepción, 19), por los impositores, consejeros y empleados fallecidos.

A las doce del mediodía, bendición e inauguración de la Guardería Infantil y Dispensario «La Sagrada Familia» en la barriada de Zatorre.

A las siete de la tarde y en el salón de la Institución (calle de la Concepción, 15, interior), fiesta de «Exaltación del ahorro».

1º Palabras del director-gerente de la Caja.

2.º Reparto de premios y sorteo entre los asistentes al acto.

3.º Palabras del presidente del Consejo de Gobierno de la Entidad.

4.º Himno al Ahorro por los niños y niñas de los Colegios del Círculo.

5.º Proyecciones de interesantes documentales en color.

Burgalés:
celebra mañana el
DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
en la
CAJA DE AHORROS
del
CIRCULO CATOLICO

BENDICION DE LAS NUEVAS INSTALACIONES POR EL M. I. SR. D. BUENAVENTURA DIEZ Y DIEZ, VICARIO GENERAL DE LA DIOCESIS

ASPECTO DE LAS NUEVAS INSTALACIONES

M.E.C.D. 2017

Palabra de Dios

"¿Eres tú el Rey de los judíos?" San Juan XVIII

En aquel tiempo: Dijo Pilatos a Jesús: ¿Eres tú el Rey de los judíos? Respondió Jesús: ¿Dices eso por tí o te lo han dicho otros por mí? Replicó Pilatos: ¿Acaso soy yo judío? Tu nación y tus pontífices te han entregado a mí. ¿Qué has hecho? Respondió Jesús: Mi reino no es de este Mundo, mis vasallos me defenderían y me librarían de caer en manos de mis enemigos, mi reino, pues, no es de aquí. Díjole entonces Pilatos: ¿Luego tú eres rey? Y respondió Jesús: Tú lo has dicho. Yo soy rey. Yo para esto nací y vine al Mundo, para dar testimonio de la verdad. Todo aquel que es amigo de la verdad escucha mi voz.

EL REINO DE CRISTO CANTADO EN LA LITURGIA

No tenemos más que leer los textos litúrgicos de este día para convencernos de esta afirmación.

Las antiguas profecías, los salmos mesiánicos, la profunda y magnífica elocuencia de San Pablo y sobre todo la afirmación categórica de Cristo en el Evangelio, son una confirmación de ello.

Contemplemos el testimonio de Cristo.

JESUCRISTO ES REY

Cristo se halla próximo a morir. Le quedan unas pocas horas de vida y en aquel momento solemne, en el pretorio de Pilatos, en presencia del gobernador romano que, desconcertado, no sabe qué hacer, ante los príncipes de los sacerdotes que le acusan, ante el pueblo que le niega y pide su muerte, Jesús abre sus labios y dice: «Yo soy rey. Yo para esto nací y vine al Mundo: para dar testimonio de la verdad y todo el que es amigo de la verdad escucha mi voz».

¿Puede darse testimonio más claro y terminante? Y esta afirmación la hace, en el momento más solemne de su vida, Aquel que con su palabra, con sus hechos y con sus milagros nos demostró que era Dios.

CUALIDADES DE ESE REINO

Su reino no es de este Mundo sino espiritual. Es verdad que es Rey de reyes y Señor de los que gobiernan y que como Dios es dueño absoluto de cuanto existe, pero El, no quiere cosas materiales y terrenas, sino que su reino es sobre las almas, espiritual, por eso los medios de que se vale para extender y conservar su imperio son la gracia, su palabra divina, su Evangelio, su Iglesia, sus Sacramentos. Por eso le dice a Pilatos: «mi reino no es de este mundo».

SU REINO ES ETERNO

Jesucristo es Rey inmortal de los los siglos nos dice San Pablo. Todos los hombres que vivieron antes que El se salvaron por los méritos previstos de El y siguen viviendo para El en la felicidad de su reino. Y todos cuantos vivimos después de El nos salvaremos por su sangre redentora, siendo fieles súbditos suyos.

Por eso San Pablo nos vuelve a decir: «Jesucristo ayer, hoy y por todos los siglos».

OTRAS CUALIDADES DE SU REINADO

Volvamos a la Liturgia, leamos el Prefacio de la Misa de hoy y veremos que el reino de Cristo es «reino de verdad y de vida, reino de santidad y de gracia; reino de justicia, de amor y de paz».

Es reino de verdad. El dijo: «Yo soy la verdad. Yo vine al Mundo para dar testimonio de la verdad y el que es amigo de la verdad escucha mi voz».

Es reino de vida, de santidad y de gracia. «Yo soy la resurrección y la vida», nos dice en su Evangelio y si de El recibimos la vida material, de El recibimos igualmente la vida de la gracia de la que es fruto la santidad.

Es reino de justicia, que es el perfecto cumplimiento de la Ley divina, de amor, porque la caridad y el amor ponen sobre la justicia perfiles de perfección evangélica y finalmente de paz porque la justicia y la caridad engendran la verdadera paz, paz del alma con Dios, paz con los prójimos, paz con la familia y con la sociedad.

Seamos, pues, sus vasallos fieles. Proclamemos hoy, una vez más, su reinado; hagamos de nuestros corazones un trono, para que sirviéndole como súbditos fieles aquí en la Tierra podamos reinar con El en su gloria.

VEGAS

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Dominica XXII de Pentecostés. Fiesta de Cristo Rey. Ss. Cenobio, Teonesto, ob.; Marcelo, Claudio, Lupercio, Victorio, Julián, Macario, Saturnino, Máximo, Gerardo, Germán, Serapión, obs.

Misa de primera clase y color blanco de Cristo Rey, segunda oración Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Ampliado, Urbano, Narciso, Quintín, mrs.; Antonino, ob

Misa de cuarta clase y color verde de la dominica XXII de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

SANTOS DEL MARTES

La Fiesta de Todos los Santos, Ss. Juan, ob.; Benigno, Diego, pbs.; Cesáreo, dc.; Dacio, María, Cirinea, Juliana, mrs.; Severino, mj.; Maturino, cf.

Misa de primera clase y color blanco de Todos los Santos, segunda oración Et famulos.

CULTOS

AGUSTINAS DE SANTA DOROTEA. — Hoy, cultos mensuales a San José de la Montaña.

Por la mañana, a las nueve, misa cantada por la comunidad y comunión a los fieles.

Por la tarde, a las siete y media, santo rosario, oración a San José, cánticos a la Santísima Virgen y acto de consagración a Cristo Rey. A continuación misa vespertina y al final de la misa se cantará la Salve popular.

Mecánicos

Pronto...

RAHOR

CARIDAD ES DAR Y DARSE

ERA SOLAMENTE UNA MUJER "CON PRISA"

En la vida se encuentra uno de todo. Gente buena y gente inconsciente. Es difícil creer en la maldad absoluta de los hombres. Más bien me inclino a creer que la mayoría son inconscientes. TV. E. nos presentó el miércoles una obra sensacional: «Cuando las nubes cambian de nariz», de Eduardo Criado. En ella, decía Cristóbal —magnífico José Orjas en su papel de Cristóbal—: «La prisa, ¿para qué es buena? ¿Sabes, le decía a Juan —José Bódalo, otro magnífico— dónde tienen los cuernos las vacas? ¿Delante o detrás de las orejas? ¿Has lanzado alguna vez un barquito de papel en un charquito de agua? ¿Sabes cuándo las nubes cambian de nariz? ¿Sabes cuántos hijos tiene el portero de tu oficina? ¿Te has fijado en tu secretaria? ¿No te has fijado que lleva unos días muy preocupada? ¿Y tu mujer, que sería feliz teniéndote a su lado unos momentos cada día? ¿Y tu hija? ¿Y tu hijo?... ¿Sabes..., sabes..., sabes...? Tú no sabes nada. Tú eres un inconsciente. La prisa..., la prisa..., ¡Hala...! Producir... Batir records... Atravesar la barrera del calor... ¿Para qué...?

«¿Y... los que te rodean?» Juan no sabía nada; pero aprendió la lección. Estupenda lección. Y se enmendó. ¿Y nosotros? ¿Para qué nuestras prisas, para qué nuestra preocupación constante y a un ritmo loco si no pensamos en nosotros ni en los que nos rodean?

¡Ah, pensar un poco! Detenerse un momento nada más. Hacer un alto y ver todo el bien que podemos hacer con una sonrisa, con una palabra amable, con una atención a la esposa que hambrea una mirada buena del marido; a los hijos, a los demás. Pero es la prisa, la inconsciencia total. Trabajar. Trabajar para la casa, y no atender lo más hermoso de ella: la familia. No pueden dedicarle unos minutos. ¡Tienen que trabajar para la casa...!

De otro modo lo entendió una señora desconocida que se llegó hasta Radio Popular, hace unos días. Un rostro indefinido. Unas manos azaradas, como con miedo a ser descubiertas. Una timidez total en los ojos y en las palabras. «Para el caso número 40» dijo, nada más, y entregó un sobre blanco, sin dirección, sin fecha, sin firma, y cerró tras sí la puerta, escaleras abajo, como un niño atrapado en plena travesura.

Quedamos aturdidos. Quisimos saber, averiguar un dato, el rostro casi oculto, tímidamente, en la penumbra de la puerta. Nada. No hemos podido averiguar quién era. Dios sí lo sabe y la bendice, porque ahí está la verdad del sobre blanco, abierto y dejado como miedosamente: ¡Casi nada...! 9.000 pesetas para el «caso número 40», que ha quedado resuelto.

Casi se nos cayeron de las manos. Tal fue el susto gozoso, la emoción, la incontenible alegría. Abrimos rápidamente la puerta para ver. Nos asomamos al balcón, pero era tarde. Había desaparecido. «Tenía prisa». Una prisa distinta. Una prisa por que nadie supiera el bien que había hecho. Prisa para enterarse de más penas ajenas. Una prisa distinta a la de todos. La prisa de Dios para hacer bien. La prisa de hacer el bien ocultamente.

Sabemos que ERA, SOLAMENTE, UNA MUJER CON PRISA para hacer el bien.

CASO NUMERO 41.—Necesitamos aparato ortopédico para enferma paralítica necesitada. Su presupuesto es de 1.800 pesetas. Confiamos en que habrá alguien «con prisa para hacer el bien». Dios se lo pague a todos.

RELACION DE DONATIVOS DE LA PRESENTE SEMANA

Quien más da más tiene. Así son las Matemáticas de Dios.

Anónimo, 25 pesetas; anónimo, 100 pesetas; en memoria de su esposo, 25; anónimo, 30; por sus difuntos, 25; C. L., 25; Mariano Alonso, 10; anónimo, 100; Don Ese, 200; nadie, 50; Félix González, 25; Carmen Alonso, en memoria de sus difuntos, 100; María Teresa Gutiérrez de Juana, 100; dos hermanos, por sus difuntos, 50; un sacerdote, 100; un sacerdote, 100; un sacerdote 1000; el número 2, 150; doña Sofía M. 500; don César Melgosa, de Pradoluengo, por giro, 125; don Pablo Jiménez Cuende, 1000; anónimo, 2000; anónimo, 50.

PARA EL CASO NUMERO 40

En un sobre blanco, 9.000 pesetas; E. y G. de L., 125; anónimo, 1000; una viuda, 25; un sacerdote, 2000; anónimo, 500.

A todos nuestro agradecimiento en nombre de Cristo y de sus pobres.

ADVERTENCIAS

Todos los jueves se celebra la santa misa en la Santa Iglesia Catedral, en la capilla de Santa Ana, a las nueve de la mañana, a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Cáritas.

Les invitamos a que conecten todos los jueves, a las tres de la tarde, con Radio Popular de Burgos, para escuchar nuestro programa de caridad «La voz del corazón».

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana (Martínez del Campo, 7, teléfono 202214). Relojería Pérez Cecilia (Espolón, 2) y Radio Popular de Burgos (plaza de Alonso Martínez núm. 2)

XXX aniversario de la fundación de Auxilio Social

Se conmemorará mañana con una misa en la barriada "Juan Yagüe"

Mañana, lunes y con motivo de XXX aniversario de la fundación de Auxilio Social, dicha Obra celebrará una misa, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de la barriada «Juan Yagüe».

¡ATENCION GANADEROS!

Compro leche de oveja, sobre cualquier zona. Teléfono 20-30-64. BURGOS

SEBASTIAN MARCOS

...que ¿qué es el

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

en la

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL?

ENTRE OTRAS COSAS...

Una verdadera lluvia de millones

en beneficio de la provincia de Burgos,

en la que son actores todos los impositores de la Institución

Abra su libreta, engrose su cuenta,

y dispóngase a participar en el sorteo de

Otro millón de pesetas en metálico

PARA GASTARLAS ¡COMO USTED QUIERA!

Ahorra... y vivirás mejor.

REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES

Acordó adherirse a la propuesta formulada por el Consejo Económico para que se instale en la provincia una refinería de petróleo

Se designó una comisión para que gestione la rápida creación en la capital de un centro politécnico y un parque sindical

Bajo la presidencia de don Miguel García Ortiz se ha reunido en la Casa sindical la comisión permanente del Consejo provincial de trabajadores.

Los miembros de esta comisión fueron informados en primer lugar del resultado de la visita que recientemente hicieron al presidente del Consejo de Administración de la RENFE, varios representantes de los ferroviarios burgaleses y del Consejo de trabajadores, presididos por el vicesecretario provincial de Ordenación Social, con el fin de exponerle los problemas que actualmente tienen planteados la Coperativa «General Vigón», de esta capital, encargada de la construcción de unos bloques de viviendas con destino a dichos ferroviarios, dándose cuenta a la vez del viaje que posteriormente realizó a Burgos el director general de la RENFE para estudiar personalmente, sobre el terreno, las soluciones que requieren los problemas de la mencionada Cooperativa.

Se informó asimismo de las diversas gestiones que desde hace varios años viene realizando la Organización Sindical burgalesa en orden a la posibilidad de crear en Burgos un Centro politécnico de rango superior y de establecer en terrenos próximos a la ciudad un parque sindical que cuente con piscinas, instalaciones deportivas, zonas de esparcimiento, etc., que respondan a los deseos y necesidades largamente sentidos por la población. Se acordó designar una comisión del Consejo, presidida por el delegado provincial de Sindicatos, para que con carácter de urgencia haga nuevas gestiones cerca de Secretaría general del Movimiento, Delegación nacional de Sindicatos y otros organismos y Corporaciones, al objeto de conseguir que estas dos máximas aspiraciones del pueblo burgalés sean en plazo inmediato una auténtica realidad.

Por aclamación, unánimemente, los representantes de los trabajadores de esta capital y provincia acordaron adherirse a la resolución adoptada días pasados por la Comisión permanente del Consejo económico sindical provincial en el sentido de solicitar a la mayor brevedad posible, una audiencia de S. E. el Jefe del Estado, para exponerle, en nombre de los sagrados intereses de Burgos, las aspiraciones provinciales respecto a la instalación de una refinería de petróleo que trate los crudos surgidos en sus tierras.

Se acordó igualmente agradecer al Consejo provincial de trabajadores de Valladolid y de manera especial a su presidente, don Francisco Bravo Revuelta, la adhesión de dicho organismo para que la refinería de petróleo se instale dentro de la provincia de Burgos, adhesión que dicho presidente dejó bien patente en una intervención personal que recientemente hizo en una emisión de la cadena SER.

Después de ser examinados otros diversos asuntos y problemas que afectan a las clases trabajadoras burgalesas, la Comisión acordó convocar a una asamblea a los enlaces sindicales recientemente elegidos.

Finalmente, fue designada una comisión del Consejo para que visite al gobernador civil con el fin de exponerle la más cálida adhesión de este Organismo por los constantes desvelos de las autoridades burgalesas para que se instale dentro de territorio provincial una refinería de petróleo.

POR PROPIO CONVENCIMIENTO comprará IBERIA

Unico de Sintonía Fina con "Memoria"

Una vez sintonizado, ajuste permanente en todos los canales.

Iberia

superior al mejor!

TENEMOS IBERIA CON MAS FACILIDADES PARA UD. Y MEJOR SERVICIO POSTVENTA

Auto BAZAR Anamar

CALLE MADRID, 10 BURGOS TELEFONO 20 66 43

CALOR NEGRO MOVIL

«obscur»

NO NECESITA INSTALACION ALGUNA...

¡BASTA UN ENCHUFE!

Bitensión: conectable por medio de un dispositivo que le permite funcionar a 125 v. ó a 220 voltios

ALTO PODER CALORICO Y MUY DECORATIVO

«MOBARLUX»

Almacén de materiales eléctricos

Calle Segovia, 24. — BURGOS — Teléfono 20 00 04

Roure

primera firma nacional de maquinaria para el envasado

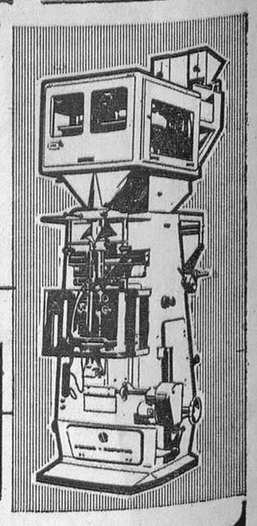
NUESTRO PROGRAMA DE FABRICACION:

- Dosificadoras volumétricas para granos y productos en polvo.
- Pesadoras para productos de difícil dosificación: Pastas para sopa, caramelos, galletas, productos en polvo, etc.
- Cerradoras de bolsas de papel, politeno y complejos termosoldables.

CONJUNTOS AUTOMATICOS DE ENVASADO, PARA TODA CLASE DE PRODUCTOS

ROTOPACK Roure

- Encartonadoras
- Encelofanadoras
- Trenes de llenado y capsulado de botellas.



INDUSTRIAS MECANICAS DE PRECISION Roure

Avda. Catedral, 12 Tel. 219 83 76 - BARCELONA

Delegación MADRID Desengaño, 12 - Tel. 222 68 52

Misas dominicales

CATEDRAL	7,30	8,15	9	9,45	10,30	11,15	12	12,45	13,30	19,30
San Lesmes	7	8	9	10,15	11	12	13	14	19,30	
San Gil	7,30	8	9	10	11	12	13	14	18,30	
San Lorenzo	7,30	8,15	9	10	10,45	11,30	12,15	13	13,45	19
San Cosme y San Damián	7,30	8,15	9	10	11	12	13	14	19,30	
San Esteban	8,30	9,15	11	12,30						
San Julián, S. Pedro y S. Felices	8	9	10,30	12	13	14	19			
Santa Agueda (Salesas)	8	9	10	12						
San Pedro de la Fuente	8	9,15	12	13,30						
La Anunciación	7	8	9	10	11	11,45	12,30	13,30	19	
San Antón (Huelgas)	10	11,30								
Nuestra Señora de las Nieves	8,30	10	12							
Ntra. Sra. La Antigua (Gamonal)	8	9	10	11,15	12,15	13,30	18			
San Juan Bautista (B. Yagüe)	8,30	10	11,30	12,15						
Hospital del Rey	9	11,30								
Capilla S. E. S. A.	8,30	11								
La Inmaculada (B. Militar)	8	9	10	11,30	12	12,45	13,30			
Capiscol	8,30	10	12							
Carmen	6	7	8	8,45	9,30	10,15	11	11,45	12,30	13,15 14 y 18,30
Merced	7	7,45	8,30	9	10	11	12	13	14	20
Venerables	7	8	8,30	9,15	10	0,45	11,30	12,15	13	13,45
Agustinas de Santa Dorotea	9									
Capilla Juan XXIII	8	9	10	11	12	13				
San José Obrero	8	9	10	11	12	13	20			

M.E.C.D. 2017

El Mundo en ocho días

Por Tomás CERRO CORROCHANO

MIENTRAS la ONU conmemora el vigésimoprimer aniversario de su fundación ocupándose del problema de los pueblos «desplazados» (tres millones y medio de personas), el mundo occidental ha recordado unánimemente otro aniversario no menos importante: el del aplastamiento de la insurrección nacional húngara por los tanques rusos, en 1956.

Los periódicos norteamericanos destacan el viaje del alcalde de Berlín occidental a la zona roja y la tendencia alemana cada día más perceptible a tratar con el comunismo sin que por ahora ello signifique reconocimiento jurídico del régimen de Pankow. Y lo destacan no sin cierta preocupación.

El octogésimonoveno Congreso norteamericano, que ahora termina su vida legal ha sido calificado por el presidente Johnson como «el mejor de toda la historia de la nación». Sin llegar a tanto, reconocen los periódicos, en general, que lo que a política interior se refiere (educación, transportes, urbanismo y política social) ha sido ciertamente —digámoslo con palabras del New York Times»— «un Congreso excepcionalmente constructivo». El entusiasmo en cuanto a política exterior es mucho más bajo.

En Laos se ha restablecido la calma tras el fracasado golpe del general Thao Ma y la huída de los sublevados a Tailandia.

En Italia, el comité central del partido comunista se ha reunido en Roma para tratar del peligro creciente que para la dirección «ortodoxa» (sovietizante) del mismo representa el comunismo chino.

Las conferencias de Moscú, Manila y Nueva Delhi han atraído especialmente la atención de los observadores internacionales, durante la semana.

La conferencia de Manila

NO es la conferencia de Manila de las que producen resultados a corto plazo. Bastaría para convencerse de ello con comparar dos textos de estos días. Uno es del presidente Johnson: «Es necesario el encuentro de los dos campos para que la guerra termine... a menos que se busque la rendición sin condiciones del adversario». El otro pertenece al comunicado de la reunión «en la cumbre» de Moscú, que alude «al fracaso del viaje de Johnson y la hipocresía de su pretendida campaña en favor de la paz». Los EE. UU. no quieren la rendición sin condiciones de Hanoi. Hanoi y quienes le respaldan quieren la rendición sin condiciones de Washington.

Los siete jefes de Estado o de Gobierno reunidos en Manila (Filipinas, EE. UU., Corea meridional, Australia, Nueva Zelanda, Tailandia y Vietnam del Sur) han podido hablar en nombre de las naciones que hacen la guerra vietnamita del lado occidental. Han podido pensar sinceramente —y seguramente lo han hecho— en la necesidad de que sus acuerdos se inspirasen —como pedía el Cardenal de Manila el día antes de la reunión— en «la conciencia humana, la caridad y la justicia». Pero difícilmente puede haber paz entre dos cuando uno de ellos está decidido a eliminar a toda costa al otro.

Y, hoy por hoy, ésta es y sigue siendo la situación vietnamita.

El mundo rojo y el «no comprometido»

UN nuevo incidente ruso-chino. El Gobierno de Moscú ha expulsado a los estudiantes chinos de la URSS. Y en Pekín se han producido manifestaciones de «guardias rojos» y una nota oficial que, por su violencia, se ha negado a admitir el encargado soviético de negocios, pero ha sido publicada por la Agencia china de noticias. El Gobierno de Pekín considera lo ocurrido «un incidente grave» y «una violación patente por el Gobierno soviético del acuerdo cultural» chino-ruso. No es, además —dice la nota china— un incidente aislado, sino que forma parte de toda una campaña antichina «a escala mundial», juntamente con «una enorme cantidad de artículos calumniosos publicados en la Prensa soviética y en los que se ataca al pueblo chino, al partido comunista chino y al presidente Mao Tse Tung».

Ha terminado la reunión «en la cumbre» de los dirigentes comunistas europeos, celebrada en Moscu del 17 al 22, como prólogo a la de jefes de partidos proyectada para el próximo mes de Noviembre. Comunicado ambiguo. Para unos, tal ambiguedad es la mejor prueba de su fracaso, los países comunistas no se dejan convencer ni enajenan su independencia. Para otros, es prueba de que lo tratado se mantiene prudentemente en secreto y saltará de improviso a la superficie cuando menos se espere. Sea como sea, el caso es que, por ahora al menos, nada espectacular se ha acordado sobre el Vietnam, salvo una nueva condenación de los EE. UU. Tan sólo una noticia concreta: el lanzamiento de tres ingenios espaciales rusos.

En Nueva Delhi, la señora Gandhi y los presidentes Tito y Nasser, si hacer tampoco proposiciones concretas han señalado en relación con el Vietnam un objetivo que se articula en cuatro puntos: tregua, retirada de tropas extranjeras, no ingerencia en la política interior del país y paz negociada de acuerdo con los deseos de la población. Tito y Nasser insistían en que la retirada de las tropas yankis es condición previa para el comienzo de las negociaciones. La señora Gandhi ha declarado que es necesaria la retirada «de todos los elementos extranjeros».

Rhodesia, Inglaterra y la ONU

UN ultimátum inglés y un acuerdo de la Asamblea general de la ONU vuelven a plantear el problema de Rhodesia en términos apremiantes.

El Gobierno inglés ha hecho al de Ian Smith la advertencia de que si dentro de seis semanas no se aviene a renunciar a la independencia declarada unilateralmente y no amplía el Gabinete con elementos negros y liberales pedirá a la ONU la aplicación obligatoria del cerco económico que hasta ahora es voluntario, empezando por el petróleo.

La ONU, por 86 votos a favor, contra dos en contra (Africa del Sur y Portugal) y 18 abstenciones (los países occidentales, incluso Inglaterra) ha aprobado la propuesta de los países negros de Africa, que condena todo acuerdo entre Rhodesia e Inglaterra, propugna la autodeterminación y la independencia de aquel país y proclama la obligación de transferir la soberanía a sus habitantes sobre la base del sufragio universal.

Señalemos, en primer lugar, lo inconciliable de ambas posturas, Inglaterra no quiere la intervención de la ONU. No quiere tampoco el derrumbamiento súbito del régimen rhodesiano ni una independencia para la que la población negra no está ni mucho menos preparada.

Por otro lado, la presión con que Londres amenaza es imposible sin la cooperación de Africa del Sur que, ciertamente, no está dispuesta a cooperar.

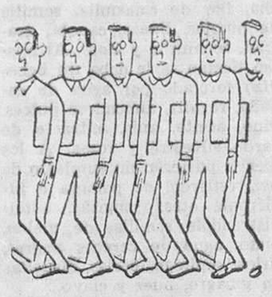
No es sencillo el problema. Iam Smith se siente fuerte. Y no cede. Lo malo es que 200.000 blancos no van a poder mantener indefinidamente su dominio sobre 4.000.000 de negros, que también se sienten apoyados desde el exterior.

El Emperador de Etiopía y los animales

El Emperador de Etiopía, Haile Selassie, ha aprovechado su estancia en Suiza para realizar una visita al parque zoológico de Sauvabelin, cosa que hace cada vez que viaja a este país. En la fotografía vemos al «Rey de Reyes» durante su recorrido por el parque. — (Foto FIEL)

ESPUMA DE LA SEMANA

UN GRAN PROBLEMA



UN gran problema de nuestro tiempo es la falta de centros de enseñanza. Sobran estudiantes o faltan edificios, aunque, naturalmente, estudiantes nunca puede decirse que sobren. La falta de edificios es un mal general, en todo el Mundo, faltan edificios para vivir, falta también para aprender.

Hay muchos estudiantes, lo cual es un signo óptimo, pero no hay suficientes aulas, ni profesores, ni laboratorios, lo cual es una señal desesperanzadora.

Se han publicado estos días en los periódicos franceses una estadística del progresivo aumento de estudiantes a través de los años. Es sorprendente. Y lo peor es que en la mayor parte de los países pasa lo mismo, sobre todo en los europeos.

En 1960 había en Francia 200.000 estudiantes universitarios y similares. Al año siguiente, 235.000. En 1963 llegaba el número a 284.000 pero entre ese año y el siguiente, la población escolar dio un salto considerable. En 1964, había ya 350.000 estudiantes; en el 65, 410.000; en el año que corre, la cifra será de 460.000.

Los jóvenes quieren aprender, el porvenir está en el trabajo mental, pero esto que es bueno, en principio, plantea también problemas difíciles de resolver.

EL TREN RAPIDO

HACE mucho tiempo que hay trenes que se denominan rápidos, pero es lo cierto que la rapidez, en los ferrocarriles es, efectivamente, cada vez mayor y ya llega a lo sorprendente.

Velocidad máxima en Europa, parece ser que es la del tren denominado «Mistral» que atraviesa Francia de París al Sur a la velocidad media de 128 kilómetros-hora.

Pero en ese aspecto Asia supera a Europa. El tren japonés «Tokaido» que viaja de Tokio a Osaka hace el recorrido de 515 kilómetros en tres horas y diez minutos, o sea a una velocidad media de 163 kilómetros-hora.

Como puede suponerse esa velocidad media es sólo posible porque en algunos trayectos el convoy pasa de los doscientos.

Esas velocidades son comerciales o sea con servicio de viajeros. En Europa, en ensayos, se ha llegado a los 331 kilómetros-hora y suponemos que en el Japón no se habrán quedado atrás.

El ferrocarril compite con el auto y, en algunas ocasiones le deja atrás. Hay viajeros para ambos; ninguno de ellos acabará con el otro vehículo.

APARECE UN RUBENS

LA aparición o descubrimiento ha sido en Londres. Un cuadro representando a Sansón y Dalila que ha corrido por no se sabe cuáles lugares, ha llegado de pronto a un buen aficionado a la pintura. Este tuvo un presentimiento. Aquel cuadro era una joya. Le presentó en la célebre Galería londinense

«Christie» y allí confirmaron sus ilusionadas sospechas.

Aquel cuadro, en efecto, fue pintado por el gran Rubens. Era como un importante premio de la lotería. ¿Valor de la obra pictórica? Unos ocho millones de pesetas.

Con este motivo se han publicado en la Prensa de aquel país muchas informaciones de ese asunto. ¿Aparecen muchos cuadros auténticos e ignorados? Se sospecha de muchos, pero sólo el uno por ciento son auténticos, aproximadamente. Al menos eso es lo que dicen los técnicos. ¿Y si los técnicos se equivocan algunas vez?

No importa, lo importante no es que un cuadro sea auténtico, sino que se crea que lo es. El arte está montado sobre pura ilusión.

CADA RATON, CON SU EXPEDIENTE

EN Hamburgo se ha montado hace poco un instituto de investigación para comprobar los efectos del tabaco.

Es un problema muy importante. La mayor parte de los médicos creen que el tabaco origina o empeora, al menos el cáncer pulmonar, pero la demostración radical, exacta y definitiva todavía no ha sido lograda.

Mientras tanto los hombres fuman cada vez más y las mujeres, que antes raramente fumaban, se unen a ellos, en esta pequeña manía.

El Instituto de Hamburgo ha empezado su trabajo, aparte de con los médicos, investigadores y auxiliares que es de suponer, con un ejército, digámoslo así, de 10.000 ratones blancos.

A los pobres animalitos les van a hacer fumadores a la fuerza y lo malo será que del tabaco no sacarán ninguna satisfacción sino sólo perjuicios.

Es necesario saber la verdad de los efectos nicotínicos. Si alguna vez se demostraran los grandes perjuicios del tabaco ¿se dejaría de fumar? Seguramente, no; pero entonces el vicio tomaría otro cariz. No sería una pequeña manía, sino una arriesgada aventura. El fumador cobraría el prestigio que da el peligro conocido.

EL PLAN DE INDUSTRIALIZACION DE LA ZONA DE ARANDA DE DUERO

Por Luis MATEOS MARTIN

La prestigiosa revista "Economía Industrial", del Servicio de Publicaciones de la Secretaría general Técnica del Ministerio de Industria, ha publicado, el número correspondiente al mes de Septiembre, un completísimo trabajo sobre el plan de industrialización de la zona de Aranda de Duero, estudio suscrito por el alcalde de la capital de la Ribera, don Luis Mateos Martín.

Dado el gran interés del aludido trabajo y pese a su extensión, nos complacemos en reproducirlo, iniciando hoy su publicación, que completaremos en sucesivas ediciones.

EL desarrollo equilibrado implica la consideración de las diferencias regionales, tratando de corregirlas hasta donde sea posible. La potencialización de las áreas más atrasadas, aparte de su indudable interés social, significa el aprovechamiento al máximo de la totalidad de los recursos disponibles, tanto físicos como laborales, en nuestro suelo patrio, y ninguno puede desdeñarse a la hora de levantar el país.

Por otra parte, la concentración industrial y humana, que ha tenido lugar en determinadas áreas, acelerada en los últimos años, ha llegado a alcanzar niveles de saturación. Cualquier promoción ulterior puede suponer costes sociales tan elevados que atentarán contra la eficacia del sistema.

El Gobierno ha estado siempre consciente de estos problemas, como lo demuestra su actuación, ya desde antiguo, en numerosas zonas de la geografía española (Plan Jaén, Badajoz, Monegros; polígonos de descongestión, etc.), pero ha sido recientemente, con la elaboración del Primer Plan de Desarrollo Económico Social, cuando el planteamiento de los desequilibrios regionales ha tomado carta de naturaleza en nuestra Nación, y su atenuación o eliminación se ha significado como uno de los objetivos principales.

Aranda es centro de una amplia área subdesarrollada, con óptimas condiciones para una evolución creciente y acelerada. Ha merecido particular atención por parte de las autoridades, tanto nacionales como locales, que se plasmaron sucesivamente en su designación para el establecimiento de un polígono de descongestión industrial de la zona de Madrid, y en la decisión, correspondiente a las autoridades provinciales y municipales, de elaborar un plan de industrialización que fijase las posibilidades de actuación en la zona y del que se da aquí un resumen de las principales características. Como se dice al final, sus objetivos son ambiciosos, pero no dejan, por ello, de ser realistas. Todo el esfuerzo y dedicación de las autoridades está encaminado desde ahora a su consecución, y esperamos que en un plazo no muy lejano Aranda, y con ella una extensa área castellana, haya respondido a cuanto en el citado Plan se le ofrece, en cuanto a niveles de producción y bienestar económico.

1. Situación actual de la industria.

El núcleo industrial de Aranda de Duero se encuentra muy integrado en la economía general de la zona: orientación hacia las necesidades locales y aprovechamiento de sus recursos principales. En un ensayo de clasificación, pueden apreciarse las siguientes características:

Industrias derivadas de los recursos de la zona (conservas vegetales, obtención de harinas, curtidos, yesos, cales, mármol, piedras y tejas	12
Industrias para el abastecimiento de la población (artículos alimenticios y bebidas, prendas de vestir, muebles, reparación de calzado, jabones, velas, lejías y reparación de radios)	65
Industrias derivadas del tráfico y mercancías en tránsito (secadero de bacalao, reparación de vehículos)	24
Industrias auxiliares o complementarias de la agricultura u otras industrias (piensos, cacao, serrerías, carpinterías, carretería, cubería, boterías, guarnicionerías, fundición, maquinaria agrícola, industrias de la construcción en general)	65
Industrias abastecedoras de mercados regionales o nacionales (azúcar, guantes, ropas, géneros de punto y confección, resinerías, secadero de bacalao, piensos, carpintería fundición)	12
Industrias mixtas, sin características predominantes (talleres mecánicos y pequeños oficios metalúrgicos, imprenta, pintura, construcción de remolques).	77
Total industrias . . .	255

2. Bases del desarrollo industrial.

La continuación del proceso dinámico, susceptible de paralizarse como se dijo, es un problema de decisiones empresariales sobre el horizonte espacial; o, mejor, de una decisión llevada a cabo por un centro coordinador de fomento y promoción, que subsumiere las iniciativas particulares de la zona y atrajese las de otras regiones. Pero descansa, a su vez, en la realización de ciertas condiciones objetivas, en razón de las cuales Aranda puede significar un buen asentamiento industrial a escala nacional.

Estas condiciones existen. En el Plan de industrialización redactado en 1965 se examinan clasificadas en directas e indirectas.

Entre los factores directos destacan las materias primas locales, la situación de Aranda, los mercados interiores de la zona, el mercado exterior y la mano de obra.

Las materias primas de la zona son principalmente agrarias: cereales, remolacha, patata, vid, forrajes, madera, resina, etc. Cierta área del regadío proporciona, asimismo, hortalizas de excelente calidad y rendimiento. Los recursos mineros, por el contrario, son prácticamente nulos, aunque la labor de prospección dista de haberse perfeccionado. Abundan los productos de cantera: caliza, cuarzo, yeso, mármol, mica, silice, piedra de construcción, arcilla, caolín, arenisca y grava.

La potencialización o reconversión de tales recursos estará en función del mercado. Este, a su vez, para procesos modernos de producción en grandes cantidades, deberá ser cuando menos regional. La situación de Aranda a este respecto es uno de los elementos clave de la localización. Su posición central en la meseta norte castellana, su colocación en un nudo estratégico de comunicaciones por carretera y ferrocarril (particularmente, en el directo Madrid-Burgos), con una periferia muy industrializada (Madrid, Zaragoza, Vascongadas, Santander) o en vías de acelerada expansión (Burgos, Valladolid), condicionan favorablemente el emplazamiento como centro auxiliar o complementario del consumo industrial y final de los periféricos. Como zona nodal de recepción, expedición y transbordo constituye, asimismo, excelente asentamiento para la elaboración de productos en tránsito.

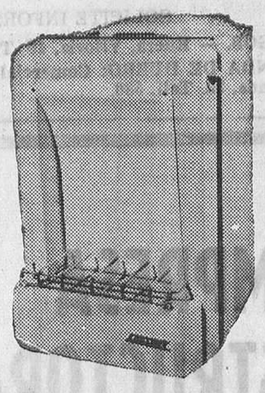
(Continuará)

ESTUFA A BUTANO

CENTURY

TOTALMENTE ESMALTADA EN PORCELANA

¡¡MARAVILLOSA!!



★ CALOR REGULABLE A DOS TEMPERATURAS
★ GRAN SUPERFICIE DE IRRADIACION
★ VALVULA DE SEGURIDAD
★ CONTROL DE ATMOSFERA
★ RAYOS INFRARROJOS POR PLACAS ALVEOLADAS
★ PANTALLA REFLECTORA

Adquiéralo directamente en fábrica a precio excepcionalmente bajo

ELECTROTECNICA

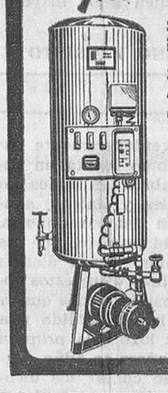
CABELLO

San Pedro Cardeña, 34 - Teléfono 201707

BURGOS

COMUNIDADES DE VECINOS

¡AGUA EN TODOS LOS PISOS!



Solucione el problema de la falta de presión instalando un grupo autoclave.

Se suministra en varios tamaños para comunidades de vecinos, restaurantes, hoteles, industrias, etc.

- FUCIONAMIENTO AUTOMATICO
- SIN AVERIAS
- ESPACIO REDUCIDO
- ECONOMICO

Solicite información sin compromiso al distribuidor:

ROBERTO CRORY

Paseo del Prado, 26 - MADRID-14

Teléfs. 2 27 25 97 - 2 39 12 45

GRANJA AVICOLA

Gallina Blanca, Arbor Acres

Necesita para las provincias de Burgos y Palencia

INSPECTOR DE ZONA

preferible veterinario con amplios conocimientos en avicultura y clientes de estas provincias. — Sueldo a convenir. — Reserva absoluta colocados. — Escribir a:

Fernán González, 57. — MADRID-9

Departamento de personal

CARPINTERIA METALICA DE ALUMINIO

Metalisterías Garvi

Estudios y presupuestos sin compromiso

Delegación de Burgos:

EXCLUSIVAS COMERCIALES E INDUSTRIALES

Calera, 35, 6.º Teléfono: 4097

M.E.C.D. 2017

Clausura de la Asamblea de Administración Local

Estudio del habla que se emplea en las grandes ciudades hispánicas

Madrid (Cifra).—A mediodía ha sido clausurada en el Teatro Madrid, la primera Asamblea general de los Cuerpos nacionales de Administración Local que ha venido celebrándose estos días. Presidió el acto el subsecretario de la Gobernación, en representación del ministro.

El presidente del Colegio nacional de Secretarios, Interventores y Depositarios, y presidente también de la Asamblea, don Juan José Fernández Villa, hizo un resumen de las tareas desarrolladas. Expresó la inquebrantable adhesión y lealtad de estos Cuerpos de la Administración Local a Su Excelencia el Jefe del Estado.

El subsecretario indicó que las conclusiones serán consideradas por los ministros de la Gobernación y Hacienda, que comparten juntos tanta responsabilidad referente a la vida de las corporaciones locales. Terminó diciendo que el Caudillo, que durante estos treinta años ha elevado a España hasta su actual alto nivel en materia de administración local, también satisfará las aspiraciones de estos Cuerpos, estableciendo un hito inolvidable que resuelva para siempre problemas pasados en este importante estamento social y que sirvan asimismo de norma para la solución, por mucho tiempo, de los que en lo sucesivo se planteen.

ESTUDIO DEL HABLA EN LAS GRANDES CIUDADES HISPANICAS

Madrid (Cifra). — Han continuado esta mañana las reuniones para la coordinación del estudio del habla en las grandes ciudades hispánicas, que vienen celebrándose en el Instituto de Cultura Hispánica, organizadas por el programa interamericano de lingüística y la Oficina internacional de información y observación del español.

En la reunión de hoy se acordó emprender el estudio del habla de Barcelona, Bogotá, Buenos Aires, La Habana, Lima, Madrid, Méjico, Montevideo y Santiago de Chile, a las que pronto se añadirán Caracas, San Juan de Puerto Rico y Sevilla.

El estudio quedará circunscrito al habla culta media y habitual, con referencias a la lengua esmerada y a la familia.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO EN MEDINA

Medina del Campo (Cifra). La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, terminada su estancia en Galicia, y en viaje de regreso a Madrid, visitó durante varias horas de esta tarde la finca el "Pinarillo". A la puerta fue recibida por los dueños y autoridades locales. Recorrió todas las dependencias de la finca así como el coto de caza de El Pinar de la Eguiluz, desde donde, a continuación, emprendió viaje a El Pardo.

REGRESO

Madrid.—El ministro de Agricultura regresó hoy a Madrid por vía aérea procedente de París.

El señor Díaz-Ambrona declaró a los periodistas que se encuentra muy satisfecho de su viaje pues le ha permitido ponerse en contacto con los problemas más acuciantes de la agricultura Europea.

NOMBRAMIENTO

Madrid (Cifra).—El arzobispo de Oviedo, don Vicente Enrique Tarancón, ha sido elegido presidente de la Comisión Episcopal Mixta Consejo Episcopal Latinoamericano (Celam)-España.

RITMO INFERIOR DE PRODUCCION

Vitoria (Cifra). — La crisis de carácter general, todavía no muy acusada, que afecta a las fábricas auxiliares del automóvil y que se espera sea más acusada en el invierno próximo, no es un fenómeno del momento, sino un hecho que se produce por lo regular cada tres años.

Esta es la causa de que, en general, las industrias auxiliares del automóvil produzcan a ritmo inferior al normal. Así, la factoría "Aranzábal", en una sola de sus secciones trabaja sólo tres días a la semana; en las restantes se labora con absoluta normalidad y en esta industria, el mes de Octubre ha sido bueno en producción y en demanda. Otras industrias del ramo, de menos importancia, la "Walcia" y la "Ufor" acusan también, en menor escala, disminución en el proceso de producción.

IMPORTANTE INCREMENTO EN EL CONSUMO DE PESCADO

Madrid (Cifra). — En un 100 por 100 se ha incrementado el consumo de pescado congelado en España en relación con 1965, ha declarado un portavoz del Gabinete de Orientación del consumo de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Por lo que a Madrid se refiere, la venta representa hoy, aproximadamente, el 25 por ciento de las ventas totales de pescado.

Los alumnos de Bellas Artes siguen con su "guerra de pinceles"

Dos sentencias condenatorias del Tribunal de Orden Público

Madrid (Cifra). — Los "pinceles", "cinceles" y "buriles" de la Escuela de Bellas Artes siguen inactivos, así lo han declarado a la Prensa la delegación de alumnos de dicho centro, al estimar que el problema de falta de dinero para hacer frente a las necesidades del curso sigue en pie, pese a la afirmación hecha pública por parte del Ministerio de Educación y Ciencia, de que se reanudarían las clases al estar resuelto el problema. "No es exacto —afirman los alumnos—, se ha dado la orden de proseguir las clases, pero sin incrementar el exiguo presupuesto".

Esta mañana, en asamblea de centro, la mesa ha informado a los casi 400 alumnos del contenido de un escrito de la Dirección General de Bellas Artes en el que se especifica, por partidas detalladas, que el dinero que percibe la Escuela supera la cantidad presupuestada en 1940, de 225.000 pesetas —hoy todavía vigente—, sobre todo si se suman las cantidades de crédito asignados. La Dirección General de Bellas Artes, afirma que las cantidades que recibe la Escuela asciende a 666.720 pesetas, por lo que quedan dirimidas las aseveraciones de escaso presupuesto. Con esta argumentación, dicho organismo entiende que las clases deben continuar.

La delegación de alumnos ha significado, sin embargo, que ciertos apartados del escrito no son exactos, por cuanto que la Escuela carece de condiciones hábiles para que se desarrolle el curso con normalidad.

SENTENCIA

Madrid (Cifra). — El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia en la causa seguida a María Izaskun Sasiain Uturriaga y a Juan Martín Gogorza, por los delitos de manifestación no pacífica y desórdenes públicos, condenándoles, sólo por el primer delito, a tres meses de arresto y a un año de prisión, respectivamente.

Dicen los juzgadores en su sentencia que María se trasladó desde Tolosa, lugar de su residencia, y Juan desde Andoain, para asistir, en San Sebastián, el 12 de Junio pasado, a una manifestación convocada por una organización separatista clandestina, en la que formaron con unas doscientas personas.

CONFIRMACION

Madrid (Cifra). — El Supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia de Barcelona en la que se condenaba a un arquitecto, a un aparejador y a un capataz de obras, por hundimiento de un hotel en construcción, en el que murieron dieciocho obreros y otros cuarenta resultaron heridos, algunos con incapacidad total para el trabajo.

Los condenados, ya en sentencia firme, son José Sobrevías Treserras, Luis María Martínez Collado y Manuel Blanco Sardia, arquitecto, aparejador y capataz, respectivamente.

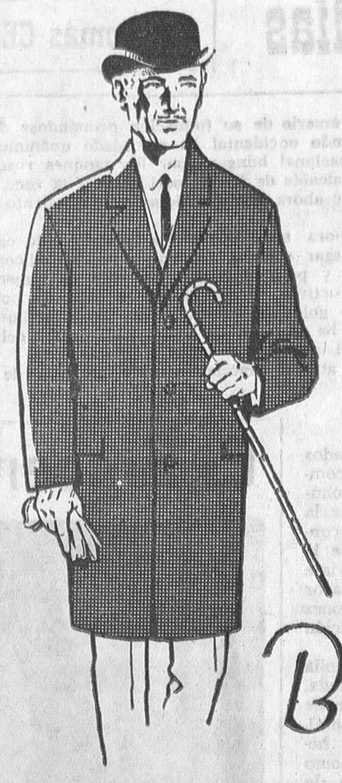
El problema de Gibraltar

(Viene de primera página)

MANIFESTACION EN OVIEDO

Oviedo (Cifra).—Una vez terminado el acto conmemorativo del 33 aniversario de la fundación de Falange Española, celebrado en el Teatro Campoamor, de Oviedo, los falangistas y excombatientes asistentes al mismo se trasladaron en manifestación por las calles de la ciudad hasta el edificio del Gobierno civil, para testimoniar al gobernador civil, don José Manuel Matéu de Ros, y al vicesecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, su total apoyo a la reivindicación española por el Peñón de Gibraltar.

En las autovías de, a menos, dos carriles de circulación en el mismo sentido, el de la derecha es el de circulación y el de la izquierda sólo de adelantamiento, debiendo recuperarse la derecha una vez efectuado éste salvo que, por congestión del tráfico, haya llegado a organizarse una marcha paralela.



Si el frío se acentúa, no se preocupe

CON UN GABAN

cálido, indeformable y de corte impecable usted tendrá el «clima» que desee.

INMENSO SURTIDO EN

GABANES

Basconcillos

Sombrerería, 13. — BURGOS

La historia de la Humanidad está plagada de disparates

- **Un escritor danés aseguraba que un animal media una milla de largo y media de ancho**
- **Aristóteles afirmó que las mujeres tenían menos dientes que los hombres y que éstos poseían una costilla menos que aquéllas**
- **Para encontrar la piedra filosofal había que olvidar la palabra matemáticas, según Galeno**

Por Juan-Pedro VERA CAMACHO

(De los Servicios Especiales de "Efe")

LA Humanidad tiene facetas cuyo estudio da lugar a curiosísimas observaciones. A la vez que se progresaba y adelantaban las ciencias y las artes, se cometían, decían y escribían múltiples disparates. Y no sólo por la gente vulgar, sino que hasta los mismos sabios caían en ellos, convenciendo a las gentes de entonces y admirando a las de ahora. Los disparates no se reducían a ésta o aquélla rama del conocimiento humano sino que proliferaban en todas, como verá el lector si sigue leyendo.

EL SABIO Y EL VULGO

En efecto, cuéntase que un escritor danés llamado Pontoppidan, que llegó a ostentar más tarde un cargo importante en Bergen, describió en el año 1750 al «kraken», una especie de cefalópodo, como animal cuya sola espalda media nada menos que una milla de longitud por media milla de anchura. Imagínese el lector lo que en total sería el dicho animal, cuando solamente una parte de su cuerpo tenía semenjantes dimensiones.

La gente, proviniendo de quien provenía tal aserto, lo creyó y llegó a pensar que tal animal podía compararse en tamaño y confundirse fácilmente con una isla.

Otro disparate grande fue la creencia antigua, que perduró hasta el año 1.110 en los libros, de que el dolor de los dientes y muelas era debido a que los gusanos, al igual que en las peras o las manzanas, roían la raíz del diente y las encías. Tal aserto aparece en Egipto y Babilonia, pasa luego a los libros romanos de medicina y se escribe por última vez en 1110 en «Higiene de Salerno», Sabios y vulgo andaban, pues, a porfía para ver quién decía mayores disparates.

GALENO Y ARISTOTELES

Pero lo verdaderamente increíble es, como cuenta un autor, que hombres tan sabios como Aristóteles y Galeno, aunque fuera en tiempos remotos, afirmaran: el primero, que las mujeres tenían menos dientes que los hombres y que éstos poseían una costilla menos que la mujer, por haber perdido una cuando Dios hizo a la primera mujer, compañera de Adán. Hubiera bastado contar los dientes de un varón y una mujer o las costillas al simple tacto de los dedos para convencerse de que no era cierto. Pero no se hizo...

También se creía que la piedra filosofal transformaba los metales en oro, y que para obtenerla había que subirse a una montaña, estarse en la cima media hora sentado sin acordarse ni una sóla vez de la palabra "hipopótamo". Esta creencia vulgar se vio no recusada, sino apoyada por Galeno, uno de los sabios más grandes de la antigüedad, que se limitó a modificarla únicamente en el sentido de que para lograr el éxito, la palabra que no había que recordar no era la de hipopótamo, sino ésta: Matemáticas. Con lo que el disparate inicial, tomó fuerza mayor.

EL REY MORIBUNDO

Como vemos, los disparates abundaron en toda época y en todos los lugares. Y así fue cómo estando enfermo, en el año 1685 el Rey Carlos IX, los que velaban por su salud le aplicaron en el transcurso de pocas horas, entre otros remedios, los siguientes: se le sacaron 500 gramos de sangre del brazo derecho, y seguidamente otros 250 gramos del hombro izquierdo; a continuación se le dio un vomitivo y dos purgas, aplicándosele un enema de la siguiente composición: antimonio, sal de piedra, malvavisco, violetas, raíz de remolacha, flor de camamila, semilla de hinojos, linaza, canela, azafrán, cochinilla y aloes. Al mismo tiempo se le daba un bebedizo formado por agua de cebada, regaliz, almendras dulces, vino, aceite, anís, extracto de cardo silvestre y rosas. A los pies le pusieron un emplasto de pez, estiércol de paloma e hiciéronle otras sangrías, administrándole semillas de melón, olmo, agua de cerezas negras, lirios, espliego, perlas disueltas en vinagre, nuez y clavo.

A esta mezcla añadiéronse, por fin, ¡asómbrese el lector!, 40 gotas de extracto de "cerebro humano", que no sabemos de dónde sacarían con tanta rapidez.

Y después de todo ésto, como era de esperar por cualquier persona sensata, el Rey, murió.

Lo raro, pensamos nosotros y pensará el lector, es que el Rey hubiera sobrevivido a semejante tratamiento. De disparates como los antedichos, está llena la Historia. Porque si profundizamos y nos introducimos en lo puramente científico, veremos que según los sabios y no sabios antiguos, la tierra era cuadrada, y a la vez, centro de nuestro sistema solar; las heridas se curaban con tela de araña etc, etc. Toda una gama de errores que el progreso ha ido desterrando, llevando las cosas a sus verdaderos términos...

Asesinato de un policía en Las Vegas (EE. UU.)

Su fiel perro guardó celosamente el cadáver

Las Vegas (Nevada) (Efe). — «Burgie», un perro policía, se mantenía junto al cadáver ladrando y mordiendo a cualquiera que se acercaba.

El cadáver era el de William Fortye, veterano de las fuerzas policíacas cuya ficha contiene 20 menciones por su valor. Fue muerto a tiros con su propio revólver.

Fortye y «Burgie» realizaban patrulla nocturna como todos los días desde hacía tres años. Fortye paró un vehículo, en investigación de rutina, pero pidió por radio que comprobasen la ficha —si la tenían— de un tal Thomas Cornelius Howard, supuesto propietario del vehículo.

Cuatro minutos más tarde Fortye solicitaba ayuda para trasladar a la Comisaría a Howard, al que había detenido. Desde entonces nada se volvió a saber del agente.

Un peatón llamó a la Comisaría para informar que un agente se hallaba tendido sobre el suelo junto a un vehículo patrulla. La Policía halló el cadáver de Fortye y junto a él a «Burgie», que montaba guardia. El agente había muerto a causa de tres disparos que le fueron hechos con su propio revolver. «Burgie» trató de defenderle, como se pudo comprobar por la sangre que cubría su cuerpo y trozos de ropa masculina en torno al cadáver.

Una hora más tarde, la Policía detuvo a Thomas Cornelius Howard, de 25 años de edad y a su esposa, Bárbara Louise, de 22. Howard fue trasladado a un hospital. Su mano izquierda estaba magullada por las mordeduras del perro y su dedo pulgar hubo de serle amputado.

Nuestros teléfonos:

REDACCION 201280

ADMINISTRACION 207148

Red de Distribución en toda España

Oficinas Centrales : Bilbao. Gran Vía, 82 Tel. 217951-2-3 Apdo. 1.035
Fábrica : Castrejana, Bilbao. Tel. 319600-317219-317062
Delegación Centro : Madrid. Ríos Rosas, 52 Tel. 2331505
Delegación Catalana : Barcelona. Sepúlveda, 139 Tel. 2246119
Delegación Castellana : Valladolid. Gabilondo, 2 Tel. 232506

Fabricado por HYGASSA

Distribuidores para la Provincia de Burgos

BRIVIESCA CASA ABASOLO José Antonio, 3
ROA D. PAULINO MATE General Mola, 8
MIRANDA CASA SANTOS Queipo de Llano, 1
ARANDA DE DUERO D. SIRO VAZQUEZ Puerta Nueva, 3
LERMA D. PABLO RUIZ Gral. Mola, 66
MELGAR DE FERNAMENTAR D. LUIS GUERRA Plaza Mayor, s/n

TIEMPO-SYNERGIE/ 611.1140

SOLO ACCIONANDO EL INTERRUPTOR puede Ud. encender o apagar SU CALEFACCION

— acoplando a la caldera de su calefacción

EL QUEMADOR AUTOMATICO o semi-automático de Gas-oil ó Petróleo

CREMOLEO único en Europa

con él conseguirá además:
TEMPERATURA GRADUABLE
LIMPIEZA Y COMODIDAD
NO TOXICO
NO INFLAMABLE

SE INSTALA EN ½ HORA

CREMOLEO presenta sus nuevos modelos de quemadores automáticos y semi-automáticos, con una potencia en calorías por hora desde 5.000 hasta una máxima de 118.000.
El quemador de mayor rendimiento. Como demostración de nuestra veracidad, instalamos el quemador en su caldera, la cual no necesita modificación alguna, sin compromiso de compra y si no es de su satisfacción, se lo retiramos sin gasto alguno por su parte.

SOLICITE INFORMACION A:

BURGOS. — Ruera, Vitoria, 19. Telf. 20-12-70.
ARANDA DE DUERO: Comercial Pacrimar. — Arias de Miranda, 22. Telf. 580.

EMPRESA CONSTRUCTORA

compra solares céntricos o casas para derribo. Pago al contado.

Dirigirse: Publicidad Alas

Almirante Bonifaz, 3

M.E.C.D. 2017

Continúan los actos conmemorativos del XLII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

El Consejo de Gobierno de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL visitó ayer en "Los Niveles" las obras de un nuevo grupo de viviendas y los terrenos donde va a levantarse un gran complejo escolar

Cerca de SETENTA MILLONES DE PESETAS invertirá la Entidad en estas soberbias instalaciones

Con la puesta en marcha de quince grados, para ochocientos alumnos de ambos sexos, se solucionará en gran parte el gravísimo problema que la enseñanza ha planteado en tan populosa zona

Otro hito trascendente ha marcado el Consejo de Gobierno de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL para el futuro de Burgos, con la visita realizada ayer tarde a la populosa zona de "Los Niveles", dentro del programa de actos que están desarrollándose en conmemoración del XLII "Dia Universal del Ahorro".

Es norma inveterada en estas jornadas, que los miembros del Consejo acudan a constatar la marcha de los trabajos iniciados o a punto de poner en marcha, dentro del ámbito de su Obra social y cultural. Y así, ayer, a las cuatro de la tarde, se trasladaron a esa zona del nuevo Burgos, en lo que va a ser eje y centro de la ciudad que está surgiendo a pasos de gigante, los Consejeros señores D. Juan-José Giménez Izquierdo (vicepresidente), Don Leoncio Hernando, D. Mariano Pérez y D. Vicente Pérez con el Director-gerente de la entidad, D. Aurelio Gómez Escolar.

El arquitecto señor Gutiérrez Martínez y el aparejador Don Lorenzo García Olivas, en unión del representante de la empresa "Hidrocivil", recibieron a los visitantes en el solar donde se construye desde el 20 de Agosto un prupo de 125 viviendas de protección oficial.

En unión de los técnicos realizaron una detenida visita a los trabajos de cimentación que lleva a ritmo acelerado la empresa "Hidrocivil". La terminación de la obra está prevista para un plazo de dieciocho meses, para proceder inmediatamente a adjudicar las viviendas entre los impositores de la Entidad.

Los técnicos explicaron minuciosamente el estado y desarrollo de los trabajos y las características más señaladas del grupo, que son las siguientes:

La nueva edificación residencial, que también cuenta con bajos para destino comercial y sótanos, se sitúa en la fachada principal en la calle de Las Calzadas, muy cerca de la Avenida del General Vigón, y dispone asimismo de otra fachada a una calle de nueva apertura paralela a las propiedades de la Sociedad Electra de Burgos.

Dibujo de la perspectiva general que ofrecerá el nuevo grupo de 125 viviendas que la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL está levantando en la zona de "Los Niveles". (Reproducción fotográfica de Fede)

Las viviendas, de modernas y airosas líneas arquitectónicas, serán cedidas en régimen de amortización en condiciones económicas favorables para los beneficiarios; y como características importantes podemos subrayar que la superficie útil es de unos 68 metros cuadrados, agua caliente central, vertedero de basuras, antenas colectivas para televisión, etc., y desde luego toda la obra irá dotada de materiales de construcción y sanitarios de primera calidad.

La representación del Consejo de Gobierno se trasladó después a los locales que ocupan las escuelas "Pio XII" en la misma zona de "Los Niveles" que creadas y sostenidas por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL desde hace ya años, tan eficaz labor pedagógica vienen desarrollando, acogiendo a más de doscientas niñas de corta edad, a las que las abnegadas religiosas de la Comunidad de Hijas de María Auxiliadora aplican sabias y pacienzudas enseñanzas.

A su llegada al Centro fueron saludados por la Superiora de la Comunidad de Hijas de María Auxiliadora que regenta las Escuelas Profesionales Femeninas de la barriada Juan Yagüe, Sor Angeles Ribeira; vicaria de la Comunidad, Sor Francisca Sánchez y directora de las clases, Sor María del Sagrario Polo, en compañía de recibimiento a tan destacados visitantes.

Un momento de la visita de los miembros del Consejo de Gobierno de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, a las obras de construcción de 125 viviendas en la zona de "Los Niveles". — (Foto Fede)

Las niñas interpretaron varias canciones en honor de las visitantes, que admiraron los trabajos de las alumnas y felicitaron a las profesoras por la eficaz labor pedagógica que vienen desarrollando y los frutos de su magnifica obra.

Finalizada esta visita, los Consejeros se trasladaron a los terrenos inmediatos dentro de la propia zona de "Los Niveles", donde la Entidad va a acometer una obra grandiosa, digna del aplauso popular y de la admiración de Burgos entero.

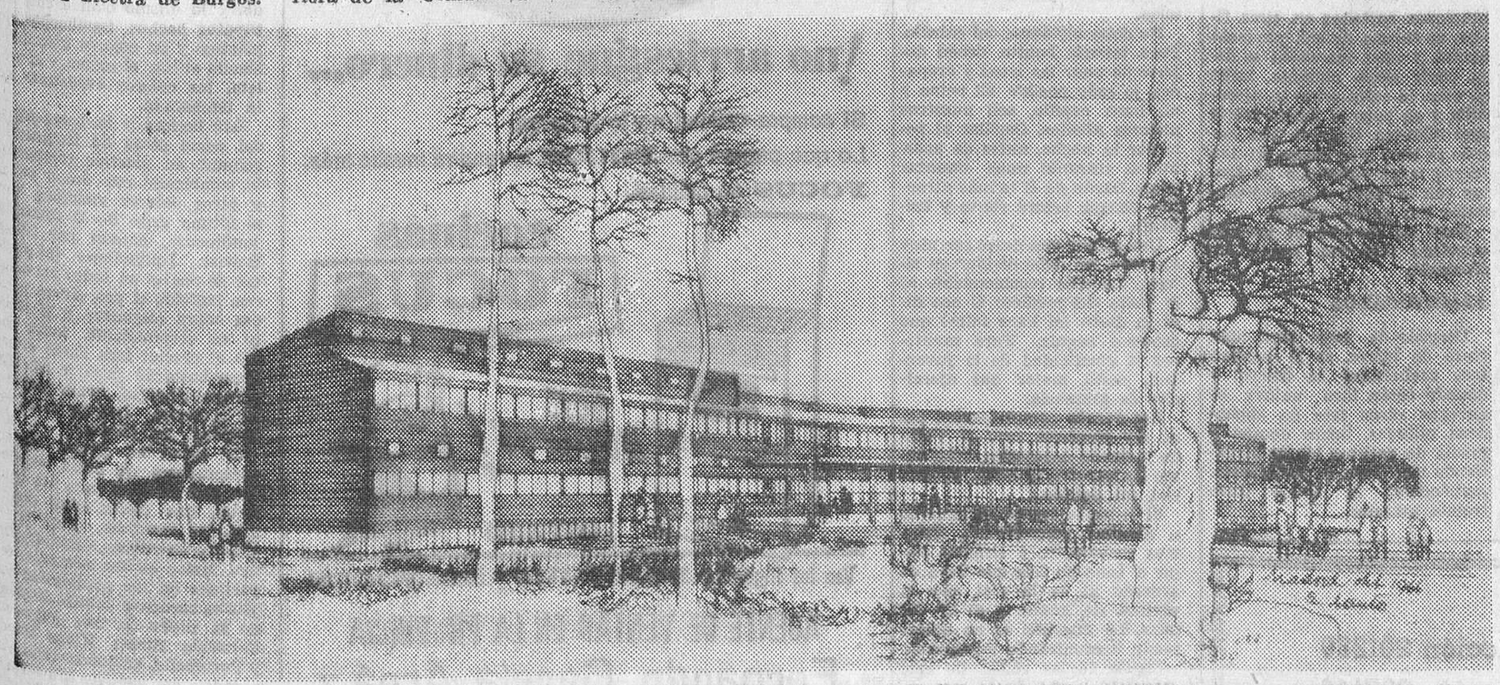
Se trata de un gran complejo escolar dotado de modernas instalaciones pedagógicas y capaz de acoger a ochocientos niños de ambos sexos. Esto supondrá para muchos centenares de familias la solución de la educación de sus hijos, toda vez que, por el constante crecimiento urbanistico de nuestra Ciudad, grandes masas de pequeños que habitan en calles y avenidas del ensanche se ven obligados ahora a efectuar incómodos desplazamientos al centro.

Las características más destacadas de este complejo son las siguientes:

La edificación constará con 3.600 metros cuadrados construidos y se han previsto amplios espacios verdes y patios para recreo y deportes. Será de dos plantas en las que irán distribuidos un total de quince grados.

El complejo contará además con capilla y salón de actos, dos laboratorios, espacioso gimnasio para la práctica de deportes, oficinas para la administración y una bien montada residencia para la Comunidad de Religiosas que estará al frente de la enseñanza en el Centro. Las instalaciones complementarias son cocina, comedor, calefacción y servicios. También habrá jardines y extensa zona verde, como antes se dice, todo lo cual hará del complejo un lugar bellísimo y acogedor.

Para dar una idea de la importancia extraordinaria de esta obra que se va a acometer en breve, diremos que el presupuesto es superior a los 16 millones de pesetas, sin contar la dotación posterior de muebles y material.



Un aspecto parcial de las edificaciones que integrarán el gran complejo escolar que la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL va a construir en "Los Niveles", con capacidad para 800 alumnos. (Reproducción fotográfica de Fede)

Una gran fábrica de bebidas refrescantes, la primera del polígono de Villalonquéjar

El presupuesto de la primera fase es de unos 18 millones con aportación dineraria de industriales burgaleses

Gestiones para que puedan agruparse en la sociedad otros de la provincia de Palencia

La primera fábrica que ha de construirse, acogida a los beneficios del «Polo», en el polígono de Villalonquéjar será la de «INBUBESA», Industrial Burgalesa de Bebidas, S. A., ocupando una superficie de diez mil metros cuadrados, cuyos terrenos ya han sido acotados como virtual iniciación de los trabajos que, a ritmo acelerado, darán comienzo en el próximo mes de Diciembre, con el fin de poder trabajar ya y efectuar suministros en el mes de Mayo, aun cuando las obras se prolongarán hasta pasado un año.

Hemos charlado con el promotor y solicitante a la Comisión delegado, D. Dámaso Peña Rámila, industrial encuadrado en el Sindicato de la Alimentación, Grupo de Bebidas Refrescantes, quien nos ha dicho que su solicitud fue aprobada e incluída en los beneficios correspondientes al grupo C de los del «Polo» en 9 de Julio último.

Se demoró un tanto la construcción de la fábrica ante la incertidumbre sobre la determinación de los terrenos en que había de ubicarse, pero al fin, decidida ya su erección en el polígono de Villalonquéjar, se ha puesto ya en marcha la realización del proyecto, de acuerdo con las previsiones antes indicadas.

El presupuesto de la primera fase es de 17.999.845 pesetas, cuya ampliación se prevé para breve ya que en la actualidad y, por tanto, antes de comenzar, la Sociedad promotora se ha visto en la necesidad de ampliar el capital social, para poder dar entrada a todos los industriales que lo desean.

Inicialmente, la entidad se constituyó con la aportación dineraria y comercial de los industriales de bebidas refrescantes en esta provincia necesitados de una agrupación o concentración para poder suministrar sus productos con las máximas garantías y buen servicio a sus antiguos consumidores, industriales de ámbito provincial que recibirán en su domicilio los productos elaborados en esta gran fábrica, de la que saldrán varios productos de bebidas carbónicas, entre ellos la gaseosa de mesa con la marca nacional «La Revoltosa», agua tónica, limón y naranja de la «Wilhson», internacionalmente conocida, etc., y, en distribución directa, cerveza, vinos embotellados, mostos, leche esterilizada, etc...

Por otra parte y además de estar agrupada en este plan casi la totalidad de industriales del ramo en la provincia, están efectuándose gestiones para que puedan hacerlo, igualmente, unos quince o veinte de la de Palencia, correspondientes a zonas limítrofes a la nuestra.

He aquí, en líneas generales, las características de la primera fábrica que se levantará en el polígono de Villalonquéjar y cuyas obras virtualmente se han iniciado ya aun cuando tomarán el normal ritmo de construcción a partir de Diciembre próximo.

LOCAL

Cochera, gallinero y piso vendo calle Santa Ana, 450.000 pesetas. Facilidades amplias. Otro piso 4 hab., baño, cocina, mismo sitio.

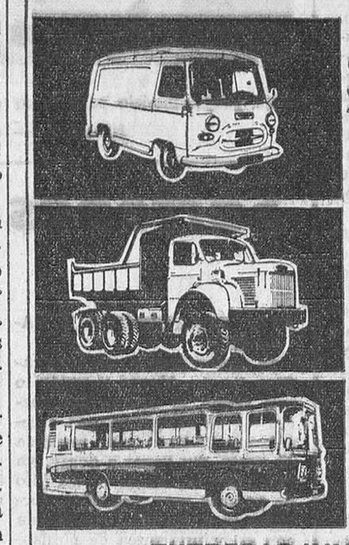
Agencia Palencia
Plaza Calvo Sotelo, 6
BURGOS

MECANICO

Para asistencia técnica post-venta de máquinas del ramo de alimentación se necesita. Es compatible con otros servicios contratados. Se permitirá además promoción de ventas. Datos por escritos a Esem. Apartado Correos, 356. San Sebastián.

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

SAVA-AUSTIN



FURGONES CAMIONES y DUMPERS
CARGA
850 Kg. a 15.400 Kg.

POTENCIA
40 Hp a 240 Hp.

AUTOCARES
9 a 40 plazas
56 Hp a 125 Hp

ENTREGAS INMEDIATAS
Facilidades de pago hasta 36 meses
Distribuidor en 21 provincias

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.
22 SUCURSALES Y 15 BASES DE SERVICIO

SUCURSAL:
Concepción, 14
Tel. 20 48 48
BURGOS

M.E.C.D. 2017

La maniquí más famosa de Inglaterra se llama Sara Liz Duley

Por Angeles VILLARTA

SI alguien se decidiera a escribir la historia de las señoritas maniquíes, algunas de las cuales no son señoritas sino señoras con hijos, cometería una injusticia si dejara en el olvido a miss Sara Liz Duley, la maniquí, estos días, más popular de Inglaterra, aunque ella ignore su popularidad y que se dedica a esta profesión.

No le interesan los periódicos, no escucha la radio, ignora lo que es una revista de modas y así podríamos continuar enumerando todas las cosas elementales que ni siquiera se ha apercibido de que existan, la señorita Liz Duley, exhibidora de modelos en la Televisión británica.

Será, tal vez, el capítulo más pintoresco de Historia de las señoritas maniquíes, con el del medio fracaso, en América, de damas de la aristocracia italiana que fueron a exhibir, gratuitamente y por prestar un servicio a la industria de la modistería de su país, los, entonces, más recientes modelos, y si la expedición no tuvo éxito no fue porque los vestidos que llevaban no fuesen primorosos, sino porque parece que hubo sus más y sus menos en el momento de las presentaciones; anécdotas, biografía de Lucky y de otras maniquíes célebres.

A ninguna se le hubiera perdonado la incongruencia cometida la pasada noche, por la señorita Sara, quien después de haber caminado un ratito a gatas por el estudio humedeció el pavimento.

Los telespectadores, en lugar de enfadarse y decir que se trataba de una descortesía inaudita, se rieron mucho y las señoras amas de casa aseguraron que la maniquí es un sol.

La señorita Liz Duley que tanto agrada al elemento femenino televidente, acaba de cumplir su octavo mes, lo que no es obstáculo para que pueda considerársele una veterana en el oficio y en la profesión suplementaria, o tal vez principal, de exhibidora de modelos en la Televisión, pues ya lleva cuatro meses actuando ante las cámaras de la pequeña pantalla.

Es un caso de precocidad casi imposible de ser superado.

No lucía vestidos de noche, sino modelos para criaturas de su edad. Fue idea del jefe de publicidad de una casa anunciadora, especializada en la confección de trajecitos de bebés, a quien los propietarios de la firma concedieron, de mala gana, la autorización pues suponían que aquel «set» no interesaría a nadie y todo quedaría reducido a un desembolso sin ningún resultado práctico.

Se equivocaron. Se despertó como una psicosis colectiva de ternura maternal ante la presencia de la maniquí a gatas, y nunca llegaron tantas cartas a las oficinas de la Televisión como durante los días en que la señorita Liz Duley exhibió los modelos para nenas.

Las mamás, las no mamás, las solteronas, solicitaban que se les facilitasen detalles acerca de la precoz chiquilla, que se desenvolvía en los estudios de la Televisión con más naturalidad que los artistas habituados a estas presentaciones.

No poco a poco, sino con velocidad de cohete teledirigido, la señorita Liz Duley se convirtió en la maniquí más popular del Reino Unido, sobreponiéndose a las más bellas muchachas, exhibidoras de vestidos, que hasta entonces habían disfrutado de la admiración del elemento femenino de los televidentes de Gran Bretaña.

A las mujeres les agrada mucho ver cómo da sus primeros desmañados pasos y como no está muy segura de su equilibrio camina, a veces, a rastras, siempre sonriente, siempre mostrando rostro alegre y sin que nunca se le haya ocurrido entregarse a rabietas ni lloriqueos como otras criaturas, como si supiese que tales actitudes son impropias de las actrices de la Televisión.

A quienes no ha complacido el éxito de la chiquitina ha sido a los modistas, porque las colecciones presentadas por las más célebres modelos pasan casi inadvertidas en la pequeña pantalla, dado el entusiasmo que ha suscitado en las damas, de todas las clases sociales inglesas, la señorita Sara Liz Duley.

—Todo —se ha escrito— por culpa de esa muñeca humana que crece en medio de las cámaras y los reflectores, como si estuviera en un Jardín de Infancia.

¿Qué culpa tiene la criatura? No está en condiciones de oponerse ni de objetar nada. Posiblemente ni siquiera le asedia la coquetería de exhibir vestidos bonitos, la mayoría de los cuales se los hace su mamá, que juzga que no debe renunciar a esta ganancia en beneficio de los creadores de modelos infantiles.

Lo que no se puede decir de Sara es que sea obediente, que haga caso a las observaciones acerca de cómo debe caminar. Bastante trabajo le cuesta mantenerse en breve tiempo en pie, ni cómo debe desfilar, pues hace lo que se le antoja, sin que le afecten recomendaciones de ninguna clase.

A los ingresos que no renuncia la mamá son muy pingües, pues todos los días llegan a la emisora británica cartas, solicitando tal o tal modelo de los exhibidos por la señorita Sara.

Una especie de «pret a porter» para la infancia.

—La moda infantil —se ha dicho— ha cambiado completamente gracias a las exhibiciones de esta niña, verdadero prodigio de la Televisión.

Y, naturalmente, el negocio de la afortunada madre crece de tal forma, que su industria es de las más prósperas, ya que, a pesar de las oficialas y aprendizas a su servicio, no basta para cubrir todas las demandas que recibe después de cada una de las exhibiciones de su hija.

Por otra parte, la señorita Sara, no se encuentra todavía en condiciones de abrir una cuenta corriente propia, ni de asistir a las sesiones de Bolsa, si no es llevada en brazos por su mamá.

¡LA HORA DE LA MUJER

MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZA

Maniquíes de la industria textil alemana, en Madrid

Madrid. — Maniquíes de la industria textil alemana, llegadas expresamente desde Alemania para realizar pases de la colección de modelos de dicha industria, fotografiadas en el recinto de dicha Feria de la industria alemana, momentos antes de ser saludadas por los Príncipes don Juan Carlos de Borbón y su esposa doña Sofía, que visitaron dicha Feria. — (Foto CIFRA)

Desde Londres

LA JUVENTUD INGLESA INVADE EL CONTINENTE

La moda de Mary Quant - zapatos, pendientes

Por Simone MARIA

LONDRES

(Especial para DIARIO DE BURGOS). — La época «Elisabethiana II» pasará a la historia, entre otras cosas, por la gran revolución de la moda. Quien observa atentamente, en la Televisión, el Cine o la Prensa, los acontecimientos notables del Reino Unido, advierten el enorme contraste que existe entre una sociedad apegadísima a tradiciones milenarias, en cuanto a discreción, clasicismo etc. y la otra, formada por una juventud que se lanza por derroteros increíbles y que no se contenta con sus islas británicas, sino que invade el continente, sin remisión.

La juventud inglesa, que hace muy poco creó su moda en una calle corta e insignificante hasta hace dos años, la Carnabay Street, mantiene hoy el interés y la atención de todo el Mundo y los «viejos» ya no pueden ignorarla. De Carnabay Street salieron los primeros atuendos masculinos que los Beatles y otros conjuntos han impuesto a la juventud revolucionaria, pero como muchos no tenían suficiente para costearse ese nuevo modo de vestir, ni las muchachas tampoco, iban en busca de bagatelas al «Portobello road», el mercado de las pulgas más conocido de Londres. En plena calle, los sábados, surgen tenderetes donde se venden los viejos capotes del ejército imperial, o los que usaban los alemanes en la última guerra y que dejaron en Normandía cuando la desbandada del desembarco. También encuentran las toquillas de las abuelas y los zapatos y botines de otros tiempos.

Ha sonado la campana que anuncia la apertura de los arcones victorianos, e incluso de aquellos más apolillados del tiempo de la Reina Ana. La juventud de Londres se lanza sobre todos estos objetos, gastando los pocos chelines cobrados el viernes, y cortando aquí, añadiendo allá, sobreponiendo del otro lado, los primeros meses de la batalla la gente reía pensando en un prolongado carnaval, pero la influencia se iba extendiendo y los Beatles resultaron ya discretísimos en sus originales «clothes».

MARY QUANT Y DIS-

CIPULAS :—: :—: :—:

En vista del éxito de la revolución, algunas muchachas con ideas comerciales y artísticas, decidieron intervenir, o sea ayudar a los demás a vestirse. Como nadie tiene dinero en esa juventud ávida de diversiones, y las que pudieran tenerlo se encontraron con la negativa familiar de «tirarlo» en vestidos ridículos, había que inventar algo y Mary Quant resolvió el problema comprando retales de telas que ya estaban requetealmacenadas. Los comerciantes, encantados, han liberado sus sótanos de aquellas yardas de tejido que ya ni recordaban. Y para ahorrar otro poco, en vez de hacer los vestidos al hilo, Mary Quant los hizo a lo ancho y sin añadidos. Resultaban un poco cortos, porque la anchura normal de una pieza, 60 centímetros, no da para mucho, pero el precio del vestido oscilaba, así, entre dos o tres libras esterlinas y, tímidamente, los expuso en otro barrio lleno de juventud, en Chelsea.

El primer día se quedó sin vestidos y, sorprendida ella misma, se puso a dibujar inmediatamente y a comprar más retales. De todo Londres venían a la Kings Road de Chelsea en busca del nuevo fenómeno, Mary Quant, y en poco tiempo cambió la moda hasta el punto que cuando se ha hecho «rica» y se ha querido permitir el lujo de hacer vestidos al hilo, se los han comprado, pero después de meter el dobladillo diez o quince centímetros.

ZAPATOS Y PEN-

DIENTES :—: :—: :—:

Los pendientes son de plástico, a palletes, a trozos con incrustaciones de piedras o palletes encolados, y siempre enormes, a aros en cadena, que a veces caen sobre el escote, y todos ellos son creación de Paco Rabane. Nadie conoce a este personaje, ni nadie sabe dónde vive, pero sus pendientes se encuentran en las boutiques de la juventud, y en los tenderetes de Portobello sólo el sábado. y lo mismo ocurre con los zapatos hechos, igualmente, de plástico y en colores increíbles siendo el lila, el malva y el violeta, los colores «vedettes» de la temporada.

Los botines y la botas altas, así como otras de inspiración romana en plástico trasparente combinado con oro o plata, y otros colores violentos, son el último grito de la juventud londinense, creado por Moya Bowler. Imitaciones perfectas de charol en todos los colores, incluído el oro, sirven para esa «hora elegante», y el efecto es sorprendente, tanto como el precio; tres libras esterlinas bastarán para ir calzado «graciosamente», como piensan los mayores, «super» como se califican los jóvenes.

De todos los países vienen compradores de estas bagatelas, que servirán para las boutiques que tienen unos determinados nombres, «Play boy», «Pipper Boutique», «Max» o «Delly». Estos cuatro nombres, repartidos en las principales capitales europeas, lanzan al mundo la moda de tres rincones, Carnabay Street, Kings Road y Portobello, haciendo exclamar a todos, con delirio, «Juventud, capital Londres...!».

(Londres, Octubre 1966).

La belleza en la mujer

Para ser atractiva, escoja su maquillaje de acuerdo con el color de su piel

★ La elección de un vestido, el cuidado de su silueta, de su cabello y sus accesorios deben estar a tono con su personalidad

Por María Eugenia ESCOBIO

(De los Servicios Especiales de "Efe")

Esta guapa modelo sabe sacar el mejor partido a su atractivo femenino. — (Foto CIFRA)

TODA mujer que se precie de ser elegante o desee serlo, debe tener muy en cuenta todo aquello que vaya de acuerdo con su personalidad. No debe olvidar cómo debe andar, hablar, cómo elegir un vestido, unos zapatos y... ¡su maquillaje! (este último muy importante) todo en consonancia a su aspecto general.

La elección del maquillaje debe estar en relación con el tono de piel y a la vez con el vestido elegido.

A nosotras nos hace mal efecto ver a una mujer deficientemente maquillada ya que su rostro resulta poco atractivo y semeja al de una máscara. Piensen ustedes lo mal que sienta a los hombres un descuido tan imperdonable, y sobre todo a aquellos que ya están conquistados y a quienes debemos tener siempre ilusionados.

Para elegir el color que va más a tono con el del cutis, debe examinarse a la luz del día, y en donde podamos vernos con mayor claridad. Una elección tan delicada como es la de cosméticos, jamás deben comprarse con prisas, después nos arrepentiríamos.

Hay varias clasificaciones en cuanto a los tonos de cutis se refiere: Desde el claro, pasando por el cremoso o marfileño, mediano, rubicundo, cetrino, olivastro hasta el olivastro oscuro.

Usted debe saber cuál es su tono de piel, para ello la diremos que:

Cutis claro: es el más «lechoso» de todos los colores. Apenas tiene pigmentos rojos.

Cutis chemoso o marfileño: Es también piel clara, con tonalidades tirando a beige.

Cutis mediano: Este es el más corriente, es decir que la pigmentación es de tono rosado-beige.

Cutis rubicundo: predomina el rojo encarnado.

Cutis cetrino: Abundan los colores, azul, marrón, gris y ausencia total del rojo.

Cutis olivastro oscuro: igual al anterior, pero más oscuro.

Pero no sólo es importante el maquillaje. ¿Qué hacer con el resto?

Hay que aprender a acentuar los ojos y cejas con líquido delineador de ojos, sombra para los ojos y pincel para las cejas sin olvidar tampoco, a las pestañas.

Los labios, a la vez que los ojos, son los que más se destacan en el rostro. Para aplicar el lápiz labial, se emplea un pincel sin gesticular, como si estuviéramos pintándonos unas uñas.

No debe olvidarse del cabello, Para tenerle bonito, deben dejarse de usar las lacas y crepados, lo más posible. El peine y un buen cepillo, son nuestros mejores aliados. Cepillar el pelo por la noche, antes de acostarnos, durante unas cuantas veces, harán de él lo más atractivo porque estará suave y brillante.

Una mujer que desee ser muy elegante, no debe olvidar su silueta. Lo más recomendable es la visita del médico; él nos dirá la dieta (si hace falta) que debemos seguir. Para mantener la elasticidad de la juventud, nada mejor que ejercicios de gimnasia.

Los demás complementos para ser elegante, son: el vestido y demás accesorios, tales como los zapatos, el bolso, un broche, un detalle...

Si la moda no va de acuerdo a nuestra personalidad, debemos rechazarla, y siempre elegir el tono de tela que vaya de acuerdo al de la piel, con la pintura de labios, y al de las uñas. La cuestión es no desentonar, armonizando los colores.

Siguiendo las reglas de este reportaje, podrá decir, que está llena de distinción, elegancia y belleza.

Sartenes y peroles: Un menú

Por PATRICIA

SOPA DE PUERROS Y PATATAS

Se cortan tres puerros en rajitas finas —blanco y verde lo que forma el canuto del puerro— y se rehoga en una cacerola con 25 gramos de manteca de cerdo, sin llegar a dorar; ya rehogados, se añade medio kilo de patatas muy pequeñas, cortadas en rajas finas; se sazona con sal y una pizca de pimienta blanca y se deja estofar moderadamente unos cinco minutos, moviendo estos ingredientes con un tenedor para que no se agarren al fondo de la cacerola; se moja con litro y medio de caldo de carne o de pescado, se deja cocer fuertemente quince minutos y se reserva para servir.

Puede acompañarse con unas rodajas de pan de Viena tostadas de antemano al horno o también acompañarse con 50 gramos de queso rallado.

El pan y queso deben servirse separados.

FILETES DE PESCADILLA A LA VALENCIANA

Se hace en filetes, una vez desespinada una pescadilla de buen tamaño. Se coloca en una besuguera embadurnada con una cucharada de aceite espolvoreada de sal y se rocía con el zumo de medio limón reservando el resto.

En una cacerolita se ponen tres cucharadas de aceite, se deja calentar hasta que humee, se añade un diente de ajo muy picado y sin que se dore se agregan dos cucharadas de cebolla picada muy fina y casi inmediatamente una cucharadita de café de pimentón; se deja rehogar unos minutos y se incorporan 15 grs. de harina. Se mezclan bien todos estos ingredientes y cuando han tomado un poco de color se mojan con un cuarto litro de agua; se agregan un par de pimientos morrones cortados en tiras finas, se sazona de sal, pimienta blanca y nuez moscada; se deja cocer cinco minutos, luego se echa la salsa sobre la pescadilla y se pone al horno fuerte diez minutos. Una vez bien cocido se saca y se coloca en una fuente larga cubriendo los filetes con la salsa y espolvoreándolos con perejil picado.

Para no cambiar el pescado conviene usar una fuente refractaria.

ALMENDRADOS

Después de batir bien una clara de huevo, se le mezclan tres cucharadas de azúcar y cuando están bien unidas se agregan otras tres de almendras ralladas. Sobre docena y media de galletas María se extiende una capa de esta pasta, metiéndolas al horno unos treinta minutos.

¡ Conductor ! : Aproximadamente el 15 por 100 de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por la derecha.

Nuestros teléfonos.

Redacción 201280

Administración 207148

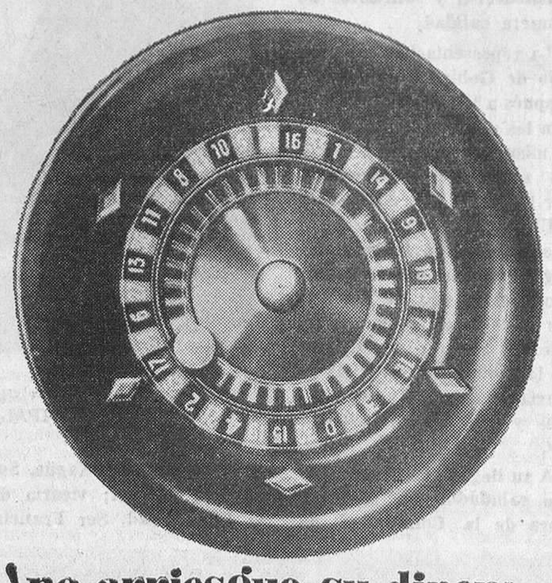
Los accidentes de abajo son la ruina personal la ruina familiar y la ruina social Presta atención al trabajo, utiliza los medios de prevención y evitarás tanto mal

Papelería IAGRA

Los más selectos objetos de escritorio y papelería.

Material escolar, enciclopedias, lectura y toda clase de artículos para colegiales.

Calle Vitoria, 13. — Teléfono 202852



¡no arriesgue su dinero...

Si compra calidad no lo arriesga.

Lo que pagará por FOCUS le rendirá mucho más.

FOCUS es calidad.

Vea los Frigoríficos FRIFOCUS y Estufas FOCUS

AGENTE DE VENTAS EN LA PROVINCIA

Fernando García Arnáiz

Calle Paloma, 24, 3.° - Telf. 204677

M.E.C.D. 2017